

**DEUXIEME LISTE PRELIMINAIRE DES DÉLÉGATIONS**  
**(NON EDITEE AU 23 MAI 2005 A 12h00)**

**SECOND PRELIMINARY LIST OF DELEGATIONS**  
**(NON-EDITED, AS OF 23 MAY 2005, 12.00)**

**SEGUNDA LISTA PRELIMINAR DE DELEGACIONES**  
**(NO EDITADA AL 23 DE MAYO 2005 A LAS 12 HORAS)**

## Afghanistan Afghanistan Afganistán

### Délégués gouvernementaux

MASOOMI, Sayed Ekramuddin, M., Ministre du Travail.  
OMER, Assad, M., Ambassadeur, Représentant permanent, Mission permanente, Genève.

### Conseillers techniques et délégués suppléants

POYA, Ata Mohammad, M., Chef, Service Culturels et Sociaux, Présidence.  
ANWARZAI, Anwar, M., Ministre Conseiller, Mission permanente, Genève.  
NASRI, Khalil, M., Premier secrétaire, Mission permanente, Genève.

### Délégué des employeurs

ABDULLAH HAKIM, Suraya, Mme, Présidente des Orphelinats.

### Délégué des travailleurs

EHSAS, Mohamad Quasem, M., Président, Union nationale des Travailleurs.

## Afrique du Sud South Africa Sudáfrica

### Minister attending the Conference

MDLADLANA, M.M.S., Mr., Minister of Labour.

### Persons accompanying the Minister

MOTHEOHANE, T., Ms., Private Secretary to the Minister.  
KASIENYANE, R., Ms., MP, Chairperson, Portfolio Committee on Labour.  
MADUMA, L., Mr., MP, Portfolio Committee on Labour.  
LOWE, CM, Mr., MP, Portfolio Committee on Labour.  
JAYIYA, P., Ms., Secretary, Portfolio Committee on Labour.

### Government Delegates

MKOSANA, V., Mr., Director-General, Department of Labour.  
MTSHALI, G., Ms., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

### Advisers and substitute delegates

NDEBELE, S., Mr., Executive Manager, International Relations.  
LUSENGA, F.L.N.W., Ms., Counsellor (Labour) Permanent Mission, Geneva.

### Advisers

MOROASUI, G., Mr., Assistant Manager, Legal Services.  
MALATSE, J., Mr., Executive Manager, Occupational Safety and Health.  
NAKANYANE, S., Mr., Executive Manager, Research, Policy and Planning.  
ZOLISA, S., Ms., Provincial Communication Officer.  
SEAFIELD, V., Mr., Assistant Manager, Labour Relations.  
CAMPBELL, Captain Nigel.T., Mr., Head, Fishing Vessel Safety Unit, South African Maritime Safety Authority.

### Employers' Delegate

VAN VUREN, B., Mr., Chief Operations Officer, Business Unity South Africa (BUSA).

### Adviser and substitute delegate

BOTHA, B., Mr., Advisor, International Affairs, BUSA.

### Advisers

NDONI, A., Ms., Member, Standing Committee on Social Policy, BUSA.  
DOWIE, F., Ms., Chief Officer Strategic Services, BUSA.  
VAN NIEKERK, A., Mr., Legal Advisor, BUSA.  
LOTTER, C., Mr., Occupational Health and Safety Advisor, BUSA.  
MAILA, Z., Ms., Youth Advisor, BUSA.  
MULLER, N., Mr., Fishing Advisor, BUSA.  
MANDA, R., Mr., Fishing Advisor, BUSA.  
RAMDIN, R., Ms., Occupational Health and Safety Advisor, BUSA.

### Workers' Delegate

PATEL, I., Mr., COSATU.

### Advisers

MASEMOLA, K., Mr., Deputy Secretary, FAWU.  
VAVI, Z., Mr., Secretary-General, COSATU.  
CHEZ, M., Mr., General Secretary, FEDUSA.  
MAQHEKENI, J., Mr., NACTU.  
RANTSOLASE, A., Ms., COSATU.

## Albanie Albania Albania

### Minister attending the Conference

BEJTAJ, Enghell, Mr., Minister of Labour and Social Affairs (MLSA).

### Persons accompanying the Minister

MULITA, Reis, Mr., Minister's Chief of Cabinet.  
XHANGOLLI, Gramoz, Mr., Labour Relations Directorate.  
PRENGA, Aleksander, Mr., Chief of External Relations and Cooperation.

## **Government Delegates**

THANATI, Vladimir, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.  
MERSINI, Spartak, Mr., Director of External Relations and Cooperation.

### *Advisers and substitute delegates*

MUÇA, Gjergj, Mr., Director, Labour Relations Directorate, MLSA.  
GOXHI, Pranvera, Mrs., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.  
NINA, Ervin, Mr., Second Secretary, Permanent Mission, Geneva.

## **Employers' Delegate**

KOKA, Vladimir, Mr., President, Confederation, Councils of the Employers' Organisations.

### *Adviser and substitute delegate*

KAMBO, Imir, Mr., Vice President, Council of the Employers' Organisations.

## **Workers' Delegate**

KALAJA, Gezim, Mr., President, Union of Independent Trade Unions of Albania.

### *Adviser and substitute delegate*

NIKOLLI, Kol, Mr., President, Confederation of Trade Unions of Albania.

## **Algérie    Algeria    Argelia**

### *Ministre assistant à la Conférence*

LOUH, Tayev, M., Ministre du Travail et de la Sécurité sociale.

### *Personne accompagnant le Ministre*

DJAZAÏRY, Idriss, M., Ambassadeur, Représentant permanent, Mission permanente, Genève.

## **Délégués gouvernementaux**

ABDELMOUNENE, Mohamed Larbi, M., Ancien Ministre du Travail et de la Sécurité sociale.  
RAIS, Mohamed El Hadj, M., Chef de Cabinet du Ministre du Travail et de la Sécurité sociale (MTSS).

### *Conseillers techniques*

BOURBIA, Ahmed, M., Directeur des Relations de travail, MTSS.  
BLADEHANE, Rachid, M., Ambassadeur, Directeur des Affaires économiques et financières internationales, Ministère des Affaires étrangères.  
ZAIDI, Fodil, M., Directeur des Etudes et des Systèmes informatiques, MTSS.

KHENICHE, Rabah, M., Chargé d'Etudes et de Synthèse, MTSS.

GUEDDOUH, Mohamed, M., Directeur des Etudes, MTSS.

KACI ABDALLAH, Ahmed, M., Directeur de l'Administration des moyens, MTSS.

SEDKI, Boualem, M., Ministre plénipotentiaire, Mission permanente, Genève.

BOUHEDDA, Abdenour, M., Directeur général, Caisse nationale de l'Assurance chômage, MTSS.

SEDDAOUI, Fatma, Mme, Directrice générale, Agence nationale de Gestion du micro-crédit, MTSS.

HIDJEB, Tayeb, M., Secrétaire général, Agence nationale de Soutien à l'emploi des jeunes, MTSS.

FERDIOU, Malika, Mlle, Attachée diplomatique, Ministère des Affaires étrangères.

BENFRIHA, Mustapha, M., Administrateur, Ministère des Affaires étrangères.

GUERIRA, Djamel, M., Chargé du Protocol de M. le Ministre du Travail et de la Sécurité sociale.

## **Délégué des employeurs**

YOUSFI, Habib, M., Président, Confédération générale des Opérateurs économiques algériens.

### *Conseillers techniques*

NAIT ABDELAZIZ, Mohamed said, M., Président, Confédération nationale du Patronat algérien (CNPA).

M'KRKACH, Boualem, M., Président, Confédération algérienne du Patronat (CAP).

BELDJEZAR, Ahmed, M., Membre, CIPA.

TAYA-OUZROUT, Mme, Présidente, Association pour la Promotion des femmes managers (SEVE).

MEHENNI, Abdelaziz, M., Président, Confédération des Industriels et Producteurs algériens (CIPA).

MEGATELLI, El Mahfoudh, M., Membre du Conseil d'administration du BIT.

BENDRIS, Brahim, M., Membre, CAP.

AMOUR, Riadh, M., Membre, CAP.

### *Personnes désignées en conformité avec l'article 2, alinéa 3 i)*

BEN GAOUD, Ahmed, M., Membre, CNPA.

AIT AHcene, Hocine, M., Membre, CNPA.

SAHARI, Djelloul, M., Membre, CNPA.

HAMOUTENE, Rachid, M., Membre, CNPA.

### *Autres personnes assistant à la Conférence*

CHEIKH, Saad, M., Membre, CAP.

SALMI, Mabrouk, M., Membre, CAP.

AIDER, Mohand, M., Membre, CNPA.

BEDRANE, Aissa, M., Membre, CNPA.

MAMERI, Boukhil, M., Membre, CNPA.

SIASSI, Ali, M., Membre, CNPA.

DERRAR, Abdelali, M., Membre, CNPA.

AICHAOUI, Abderrahmane, M., Membre, CNPA.

NACERI, Smail, M., Membre, CNPA.

AIT ANCEUR, Hamid, M., Membre, CNPA.

SAHRAOUI, Nadia, Mme, Conseiller technique.

## Délégué des travailleurs

SIDI SAID, Abdelmadjid, M., Secrétaire général, Union générale des Travailleurs algériens (UGTA).

### Conseillers techniques

RAHMA, Boudjemaa, M., Secrétaire national chargé des Relations extérieures et de l'Emigration, UGTA.  
MEZIANI, Adelaali, M., Secrétaire national chargé des Finances, UGTA.  
BOUZIDI, Boualem, M., Secrétaire national chargé des Conflits sociaux, UGTA.  
MERABET, Ali, M., Secrétaire national chargé de la Fonction publique, UGTA.  
BELMOUHOUB, El Hachemi, M., Secrétaire national chargé de l'Information, UGTA.  
KERROUM, Lakhdar, M., Secrétaire national chargé de la Solidarité et de l'Action sociale, UGTA.  
DJENOUHAT, Salah, M., Secrétaire national chargé de l'Organique, UGTA.  
MALKI, Abdelkader, M., Secrétaire national chargé des Relations générales, UGTA.

### Personnes désignées en conformité avec l'article 2, alinéa 3 i)

BENDJILALI, Ali, M., Secrétaire national, UGTA.  
SALHI, Soumia, Mme, Comité des Femmes travailleuses, UGTA.  
TAHMANI, Messaouda, Mme, Comité des Femmes travailleuses, UGTA.  
AIT ALI, Rachid, M., Membre, UGTA.

### Autres personnes assistant à la Conférence

ADJABI, Salah, M., Secrétaire national chargé de l'Emploi et de la Formation professionnelle, UGTA.  
BADREDDINE, Mohamed Lakhdar, M., Secrétaire national chargé des Affaires économiques et Etudes, UGTA.

## Allemagne Germany Alemania

### Minister attending the Conference

ANDRES, Gerd, Mr., Parliamentary Secretary of State, Federal Ministry of Economics and Labour.

### Persons accompanying the Minister

ROTH, Karin, Mr., Member, Federal Parliament.  
BUCHHEIT, Bernd, Mr., Director General, Labour Market Policy, Unemployment Insurance, Employment of Foreigners.  
HÜGLE-PEISELER, Ulrike, Ms., Interpreter.

## Government Delegates

STEINER, Michael, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.  
KOBERSKI, Wolfgang, Mr., Director General, European Policy and International Organizations, Federal

Ministry of Economics and Labour; Representative, Governing Body of the ILO.

### Advisers and substitute delegates

SCHLEGER, Magdalena, Mrs., Head of Division for ILO and UN Affairs, Federal Ministry of Economics and Labour; Substitute Representative, Governing Body of the ILO.  
KREUZALER, Ernst, Mr., Director for International Organizations, Federal Ministry of Economics and Labour; Substitute Representative, Governing Body of the ILO.  
HOFFMANN, Susanne, Mrs., Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

### Advisers

SAUSEN, Helmut, Mr., Federal Ministry of Economics and Labour.  
ZEITZ, Birgit, Mrs., Federal Ministry of Economics and Labour.  
ANTON, Heinz, Mr., Federal Ministry of Consumer Protection, Food and Agriculture.  
KRAUSS-HOFFMANN, Peter, Mr., Federal Institute for Occupational Safety and Health.  
KRANEN, Dirk, Mr., Counsellor, Permanent Mission, Geneva.  
MEYER-LÜERSSEN, Inka, Mrs., Federal Ministry of Economics and Labour.  
BÜHRER, Franziska, Mrs., Trainee, Permanent Mission, Geneva.

### Person appointed in accordance with Article 2, paragraph 3(i)

MUND, Horst, Mr.

## Employers' Delegate

GERSTEIN, Antje, Mrs., Deputy Director, European Union and International Social Policy, Confederation of German Employers' Associations (BDA).

### Adviser and substitute delegate

PRINZ, Thomas, Mr., Deputy Director, Labour Law Department, BDA.

### Advisers

HORNUNG-DRAUS, Renate, Mrs., Managing Director and Head, European Union and International Social Policy Department, BDA.  
LINDEMANN, Dierk, Mr., Managing Director, Association of German Shipyards (VDR).  
MISCHKE, Leopold, Mr., Former Company Medical Officer, Bayer AG.

### Other person attending the Conference

CLEVER, Peter, Mr., Member of the Executive Board, BDA.

## **Workers' Delegate**

ENGELEN-KEFER, Ursula, Mrs., Vice-President, German Confederation of Trade Unions (DBG); Member, Governing Body of the ILO.

### *Adviser and substitute delegate*

ADAMY, Wilhelm, Mr., Labour Market and International Social Policy Department, Federal Executive Board, German Confederation of Trade Unions (DGB).

### *Advisers*

ECKL, Jürgen, Mr., European and International Trade Union Policy Department, Federal Executive Board, DGB.

PAPE, Karin, Ms., Trade Union of Food, Beverages Tabacco, Hotel and Catering.

TEICHERT, Werner, Mr., Federal Executive Board, United Service Union (Ver.di).

SCHRÖDER, Marina, Mrs., Federal Executive Board, Social Policy Department, DGB.

### *Persons appointed in accordance with Article 2, paragraph 3(i)*

KEHRBUSCH, Ernst-J., Mr., Friedrich-Ebert Foundation.

SCHWEISHELM, Erwin, Mr., Friedrich-Ebert Foundation.

ADAM, Erfried, Mr., Friedrich-Ebert Foundation.

BONGARTZ, Heinz, Mr., Friedrich-Ebert Foundation.

## **Angola    Angola    Angola**

### **Délégués gouvernementaux**

DA COSTA PITRA NETO, António, M., Ministre de l'Administration publique, de l'Emploi et de la Sécurité sociale.

N'GOVE LUSSOKE, David, M., Directeur du Cabinet des Relations et Coopérations internationales, Ministère de l'Administration publique, de l'Emploi et de la Sécurité sociale.

### *Conseiller technique*

NATALIA, Maria Manuela, Mme, Directrice provinciale, Ministère de l'Administration publique, de l'Emploi et de la Sécurité sociale.

### **Délégué des employeurs**

GOMES, António Tiago, M., Secrétaire générale, Chambre du Commerce et de l'Industrie de l'Angola (CCIA).

### *Conseillers techniques*

DE ASSUNÇÃO PAULINA MÁRIO, Hermínia, Mme, Juriste de la Sonangol; Conseillère de la CCIA.

ANDRÉ, Victor Manuel, M., Juriste de la Sonangol; Conseillère de la CCIA.

## **Délégué des travailleurs**

FERNANDA CARVALHO FRANCISCO, Maria, Mme, Secrétaire pour les Relations internationales de l'UNTA-CS.

### *Conseiller technique*

DE JESUS RODRIGUES DA COSTA, Mario, M., Secrétaire pour l'Associativisme syndical et de Cadres de l'UNTA-CS.

## **Arabie saoudite    Saudi Arabia Arabia Saudita**

### **Government Delegates**

AL-ZAMIL, Ahmad A. Al-Mansour, Mr., Deputy Minister for Labour.

ALYAHYA, Yahua N., Mr., Director-General, International Organizations.

### *Advisers and substitute delegates*

ALMUBARAK, Sami A. M., Mr., Director-General, Central Department for Labour Inspection.

ALYAHYA, Abdulaziz Abdullah M., Mr., Director-General, Marine Fisheries Department, Ministry of Agriculture.

ALNAHIT, Khalid M. Othman, Mr., Legal Adviser, International Organizations, Ministry of Labour.

ALGHORRI, Ahmad H., Mr., Legal Adviser, International Organizations, Ministry of Labour.

### **Employers' Delegate**

DAHLAN, Abdullah Sadiq, Mr., Businessman; Member, Governing Body of the ILO.

### *Adviser and substitute delegate*

ALHUMAIDAN, Saleh A., Mr., Director-General, Dar Alyaum Press and Publication; Member, Chamber of Commerce, Eastern Region.

### **Workers' Delegate**

RADHWAN, Nedhal M. Rashied, Mr., Chairman, Workers' Committee, Saudi Telecom.

### *Advisers and substitute delegates*

ALMOGHRABI, Mohammed S., Mr., Chairman, Workers' Committee, Saudi Aramco Mobil Rafinery Co. Ltd.

AL-ROWAITIE, Abdullah S., Mr., Adviser, Workers' Committee, Saudi Telecom.

# Arménie Armenia Armenia

## Government Delegates

YESAYAN, Ashot, Mr., First Deputy Minister, Labour and Social Issues.  
MNATSAKANIAN, Zohrab, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

### Advisers and substitute delegates

AYVAZYAN, Marta, Ms., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.  
APITONIAN, Artak, Mr., Adviser, Permanent Mission, Geneva.

### Adviser

MINASYAN, Levon, Mr., Third Secretary, Permanent Mission, Geneva.

## Employers' Delegate

TARVERDYAN, Sargis, Mr., Deputy Head, Union of Manufacturers and Businessmen.

## Workers' Delegate

HOVHANNISYAN, Hrachya, Mr., First Deputy Head, Trade Unions.

# Australie Australia Australia

### Minister attending the Conference

ANDREWS, Kevin, Mr., Minister for Employment and Workplace Relations.

### Person accompanying the Minister

KING, Daniel, Mr., Senior Adviser to Minister.

## Government Delegates

LIPP, Linda, Ms., Assistant Secretary, Safety, Compensation and International Branch, Department of Employment and Workplace Relations.  
EVANS, Scott, Mr., Director, International Relations Section, Department of Employment and Workplace Relations.

### Advisers and substitute delegates

COLE, Ted, Mr., Advocacy Team Leader, Advocacy Team, Department of Employment and Workplace Relations.  
SADAUSKAS, Sue, Ms., Employment Counsellor, Australian Delegation to the Organisation for Economic Cooperation and Development, Paris.  
SAWERS, Mark, Mr., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.

## Other persons attending the Conference

SMITH, Stephen, Mr., Shadow Minister for Industry, Infrastructure and Industrial Relations.  
MURRAY, Andrew, Mr., Senator for Western Australia, Democrats Spokesperson on Workplace Relations.

## Employers' Delegate

ANDERSON, Peter, Mr., Director – Workplace Policy, Australian Chamber of Commerce and Industry (ACCI).

### Adviser and substitute delegate

NOAKES, Bryan, Mr., Adviser, ACCI.

## Workers' Delegate

BURROW, Sharan, Ms., President, Australian Council of Trade Unions (ACTU).

### Adviser and substitute delegate

TATE, Alison, Ms., International Officer, ACTU.

# Autriche Austria Austria

## Government Delegates

DEMBSHER, Iris, Ms., Head of International Social Policy Unit, Federal Ministry of Economics and Labour.  
HÄCKEL-BUCHER, Martina, Ms., Division for International Occupational Safety and Health, Federal Ministry of Economics and Labour.

### Advisers and substitute delegates

WOJDA, Alexander, Mr., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.  
SALOMON, Charlotte, Ms., Division for International Occupational Safety and Health, Federal Ministry of Economics and Labour.

## Advisers

LASSMANN, Christian, Mr., Minister, Federal Ministry for Foreign Affairs.  
LEIDWEIN, Alois, Mr., Attaché for Agricultural and Environmental Affairs, Permanent Mission, Geneva.  
EDLINGER, Hannes, Mr., Active Labour Market Policy, Federal Ministry of Economics and Labour.  
LACHINGER, Rudolf, Mr., Labour Market Law, Federal Ministry of Economics and Labour.  
MEISENBICHLER, Axel, Mr., Expert, Permanent Mission, Geneva.

## Employers' Delegate

TOMEK, Peter, Mr., Manager, Boehringer-Ingelheim Austria; Substitute Member, Governing Body of the ILO.

### *Advisers and substitute delegates*

BRAUNER, Heinrich, Mr., Chief, Social Insurance and Worker's Protection Division, Federation of the Austrian Industry.  
 OBERHOFER, Barbara, Ms., Social Policy and Health Division, Economic Chamber Austria.

### **Workers' Delegate**

VERZETNITSCH, Friedrich, Mr., President, Austrian Confederation of Trade Unions.

### *Advisers and substitute delegates*

KLEIN, Karl, Ms., Vice-President, Austrian Confederation of Trade Unions.  
 BOEGNER, Johanna, Ms., President of Work Council, Boehringer Ingelheim Austria.

### *Advisers*

SAUER, Walter, Mr., International Unit, Austrian Confederation of Trade Unions.  
 BEI, Neda, Ms., Social Affairs Management, Chamber of Labour, Vienna.

## **Azerbaïdjan    Azerbaijan Azerbaiyán**

### **Government Delegates**

NAGHIYEV, Ali, Mr., Minister of Labour and Social Protection of Population.  
 AMIRBAYOV, Elchin, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

### *Adviser and substitute delegate*

MARDALIYEV, Seymour, Mr., Third Secretary, Permanent Mission, Geneva.

### **Employers' Delegate**

MAMMADOV, Alakbar, Mr., President, National Confederation of Entrepreneurs (Employers) Organizations of the Republic of Azerbaijan.

### *Advisers*

HEYDAROV, Samir, Mr., President, Sem-Sem Company.  
 HEYDAROVA, Gulnara, Mrs., President, NN Company.  
 RUSTAMOV, Elchin, Mr., Director, Elba Company.  
 RUSTAMOVA, Pari, Mrs., Sales Manager, Elba Company.  
 ABDULLAYEV, Mahir, Mr., Chairman of Executive Body, Gandja Gannadi Joint-Stock Company.  
 SULTANOVA, Matanat, Mrs., Chief Engineer, Gandja Gannadi Joint-Stock Company.  
 GULMAMMADOV, Mukhtar, Mr., Director-General, Fales Architectural Company.

### **Workers' Delegate**

MOHBALIYEV, Sattar, Mr., Chairman, Azerbaijan Trade Unions Confederation.

### *Advisers*

ALIYEV, Ilyas, Mr., First Deputy Chairman, Azerbaijan Trade Unions Confederation.  
 MOHBALIYEVA, Boyukhanim, Mrs., Specialist, Azerbaijan Trade Unions Confederation.

### *Other persons attending the Conference*

MOHBALIYEVA, Lala, Ms., Member, Youth Council, Azerbaijan Trade Unions Confederation.  
 MAMMADOV, Fuad, Mr., Specialist, Azerbaijan Trade Unions Confederation.

## **Bahreïn    Bahrain    Bahreïn**

### *Minister attending the Conference*

AL ALAWI, Majed Bin Muhsen, Mr., Minister of Labour.

### **Government Delegates**

AL-FAIHANI, Saeed Mohamed, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.  
 AL-KHALIFA, Abdulrahman Bin Abdulla, Mr., Undersecretary, Ministry of Labour.

### *Advisers and substitute delegates*

AL-QASSIMI, Abdul Ellah, Mr., Assistant Undersecretary for Training, Ministry of Labour.  
 AL DOSERI, Subah Salem, Mr., Director, Office of the Minister, Ministry of Labour.  
 AMIN MOHAMED, Farooq, Mr., Head, International Relations Section, Ministry of Labour.  
 AL BANNA, Nedhal, Mr., Head, Occupational Relations Section, Ministry of Labour.  
 EBRAHIM, Nader Ahemd, Mr., Head, Public Relations and Information Section, Ministry of Labour.  
 AL ARADI, Ali Abdulla, Mr., Third Secretary, Permanent Mission, Geneva.

### **Employers' Delegate**

AL SALEH, Yousif Saleh, Mr., Vice President, Bahrain Chamber of Commerce and Industry.

### *Advisers and substitute delegates*

SHRIF, Othman Mohamed, Mr., Bahrain Chamber of Commerce and Industry.  
 AL KHOOR, Mondher, Mr., Researcher, Bahrain Chamber of Commerce and Industry.

## **Workers' Delegate**

AL-MAHFOODH, Salman, Mr., General Federation for Bahrain Workers' Trade Unions.

### *Advisers and substitute delegates*

ABDUL RAHMAN, Mohamed, Mr., General Federation for Bahrain Workers' Trade Unions.

ABDULLAH, Ebrahim, Mr., General Federation for Bahrain Workers' Trade Unions.

## **Bangladesh**

### *Minister attending the Conference*

AMAN, Amanullah, Mr., Minister of Labour and Employment.

## **Government Delegates**

ALI, Toufiq, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

ZAMAN, Mahbub-uz-, Mr., Minister, Permanent Mission, Geneva.

### *Advisers and substitute delegates*

SALEH AHMED, A.S.M., Mr., Private Secretary to the State Minister, Ministry of Labour and Employment.

ISLAM, Md. Danuil, Mr., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.

AHMED, Nayem U., Mr., Third Secretary, Permanent Mission, Geneva.

## **Employers' Delegate**

DOWLA, M. Anis Ud., Mr., President, Bangladesh Employers' Federation.

### *Adviser and substitute delegate*

RAHMAN, Kamran T., Mr., Vice-President, Bangladesh Employers' Federation.

## **Workers' Delegate**

HASAN, Md. Zafrul, Mr., General Secretary, Bangladesh Jatiyatabadi Sramik Dal.

### *Adviser and substitute delegate*

RAHMAN, Muklesur, Mr., President, Bangladesh Sanjukta Sramik Federation.

## **Barbade    Barbados    Barbados**

## **Government Delegates**

EASTMOND, Rawle, Mr., Minister of Labour and Social Security.

CLARKE, C. Trevor, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

## **Advisers**

FARNUM, Shirley, Ms., Permanent Secretary, Ministry of Labour and Social Security.

BURNETT, Vincent, Mr., Deputy Chief Labour Officer, Labour Office of Barbados Trade Office.

NURSE, Eleanor, Mrs., Labour Officer, Ministry of Labour and Social Security.

RUDDER, Simone, Ms., Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

WILSON, Matthew, Mr., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.

## **Employers' Delegate**

HUSBANDS, Harry, Mr., Barbados Employers Confederation.

## *Adviser*

CADOGAN, Sandra, Ms.

## **Workers' Delegate**

TROTMAN, Roy, Mr., Barbados Workers' Union; Worker Vice-Chairperson, Governing Body of the ILO.

## *Adviser*

MOORE, Toni, Mr.

## **Belarus**

## **Government Delegates**

KOLOS, Elena, Mrs., First Deputy Minister of Labour and Social Protection.

STAROVYOTOV, Igor, Mr., Director, External Relations and Partnership Policy Department, Ministry of Labour and Social Protection.

### *Advisers and substitute delegates*

MOLCHAN, Andrey, Mr., Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

VASILEUSKAYA, Ina, Ms., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.

## **Advisers**

ALEINIK, Sergei, Mr., Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

SAVINYKH, Andrei, Mr., Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

RUMAK, Alexander, Mr., Deputy Director, Financial Relations Branch, Principle Economic Department, Prime Minister's Office.

## **Employers' Delegate**

STRELTSOV, Nickolai, Mr., Chairman, Belarusian Confederation of Industrialists and Entrepreneurs.

### *Adviser and substitute delegate*

SEVRUKEVITCH, Vitaliy, Mr., Deputy General Director, Belarusian Confederation of Industrialists and Entrepreneurs.

### *Adviser*

KARALYOV, Albert, Mr., Deputy Chairman, Vitebsk Regional Union of Employers.

## **Workers' Delegate**

KOZIK, Leonid, Mr., Chairman, Trade Unions Federation of Belarus.

### *Adviser and substitute delegate*

MATULIS, Edvard, Mr., Deputy Chairman, Trade Unions Federation of Belarus.

### *Advisers*

KULINKOVITCH, Natalia, Mrs., Senior Specialist, Chairman's Secretariat, Trade Unions Federation of Belarus.

TOLKACHEV, Valeriy, Mr., Rector, International Institute for Labour and Social Relations, Trade Unions Federation of Belarus.

## **Belgique      Belgium      Bélgica**

### *Personnes accompagnant le Ministre*

JADOT, Michel, M., Président du Comité de direction, Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale; Représentant, Conseil d'administration du BIT.

OUZIEL, Jacques, M., Conseiller à la Cellule stratégique, Ministre de l'Emploi.

## **Délégués gouvernementaux**

DEVADDER, Alfons, M., Président honoraire du Secteur de la distribution.

VANDAMME, François, M., Conseiller général, Chef de la Division des Affaires internationales du Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale.

### *Conseiller technique et délégué suppléant*

ROUX, François, M., Ambassadeur, Représentant permanent, Mission permanente, Genève.

### *Conseillers techniques*

STEEN, Dirk, M., Conseiller général, Direction générale Humanisation du Travail, Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale.

CLOESEN, Joseph, M., Conseiller, Division des Affaires internationales, Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale.

WINDEY, Pol, M., Président, Conseil national du Travail. MAETER, Pierre-Paul, M., Secrétaire, Conseil national du Travail.

GUSTIN, Françoise, Mme, Conseiller, Représentant permanent adjoint, Mission permanente, Genève.

DE PRETER, Jan, M., Premier Conseiller, Mission permanente, Genève.

ANGELET, Damien, M., Premier secrétaire d'ambassade, Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.

TEMPELS, Jean-François, M., Conseiller, Direction générale, Relations collectives de Travail, Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale.

BELLENS, Willy, M., Attaché, Direction générale Emploi et Marché du travail, Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale.

MATTHEUSSENS, Günther, M., Attaché, Direction générale Emploi et Marché du travail, Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale.

VANLAERE, Chris, M., Attaché, Direction générale Relations individuelles du travail, Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale.

EVEN, Laure, Mme, Attachée, Service des Relations multilatérales, Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale.

MAENAUT, David, M., Délégué du Gouvernement de la Flandre, Mission permanente, Genève.

SCAUT, Robbie, M., Attaché au Service d'études, Sociaal Economische Raad van Vlaanderen.

TIMMERMANS, Marie-Henriette, Mme, Déléguée de la Communauté française de Belgique et de la Région wallonne, Mission permanente, Genève.

BUELENS, Theo, M., Expert administratif, Service des Relations multilatérales, Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale.

## **Délégué des employeurs**

DE KOSTER, Arnout, M., Directeur, Département social, Fédération des Entreprises de Belgique,

### *Conseiller technique et délégué suppléant*

DA COSTA, Jacques, M., Directeur honoraire, Fédération pétrolière belge.

### *Conseillers techniques*

STORM, Marie-Louise, Mme, Conseiller social international, Agoria.

VAN DAMME, Ivo, M., Directeur adjoint, Département social, Fédération des Entreprises de Belgique.

DE MEESTER, Kris, M., Directeur, Fédération des Entreprises de Belgique.

## **Délégué des travailleurs**

MORDANT, André, M., Président, Fédération générale du Travail de Belgique.

### *Conseiller technique et délégué suppléant*

CORTEBEECK, Luc, M., Président, Confédération des Syndicats chrétiens.

### *Conseillers techniques*

HAAZE, Guy, M., Président, Centrale générale des Syndicats libéraux de Belgique.

DELCROIX, Jean-Paul, M., Directeur du Service d'étude, Fédération générale du Travail de Belgique.

LEEMANS, Marc, M., Secrétaire national, Confédération des Syndicats chrétiens.

DEBRULLE, Andrée, Mme, Conseiller, Service d'étude, Confédération des Syndicats chrétiens.t

CLAES, Michel, M., Responsable, Transport maritime et pêche, Confédération des Syndicats chrétiens, Transcom.

VICTOR, Ivan, M., Président, Union belge des Ouvriers du Transport, Fédération générale du Travail de Belgique.

GRUSELIN, Paul, M., Coordinateur, Service des Relations internationales, Fédération générale du Travail de Belgique.

### *Personnes désignées en conformité avec l'article 2, alinéa 3 i)*

DEREYMAEKER, Jan, M., Chef, Service des Relations internationales, Confédération des Syndicats chrétiens.

DESWERT, Gilbert, M., Chef, Service d'étude, Confédération des Syndicats chrétiens.

VAN LAER, Ann, Mme, Secrétaire nationale, Confédération des Syndicats chrétiens.

TAZRIBINE, Lahoucine, M., Responsable nationale, CSC-Jeunes.

GEYBELS, René, M., Conseiller, Fédération générale du Travail de Belgique.

### *Autre personne assistant à la Conférence*

MELKMANS, Bruno, M., Collaborateur stratégique, Service d'étude, Fédération générale du Travail de Belgique.

---

## **Belize      Belize      Belice**

---

### **Government Delegates**

HUNT, Alicia, Ms., Chargée d'affaires, Permanent Mission, Geneva.

TAMASKO, Maté, Mr.

---

## **Benin**

---

### *Ministre assistant à la Conférence*

AROUNA, Boubacar, M., Ministre de la Fonction Publique, du Travail et de la Réforme administrative.

### *Personnes accompagnant le Ministre*

AMEHOU, Samuel, M., Ambassadeur en Suisse.

AKIBOU, Naïm, M., Ambassadeur, Representant permanent, Mission permanente, Genève.

ADJANOHOUN, Rosemonde, Mme, Mission permanente, Genève.

### **Délégués gouvernementaux**

ONI, Jules, M., Directeur général du Travail.

GAZARD, Gertrude, Mme, Directrice des Normes du Travail.

### *Conseiller technique et délégué suppléant*

CARENA, Marie Georgette, Mme, Secrétariat général du Gouvernement.

### *Conseillers techniques*

LAOUROU, Eloi, M., Ambassade en Suisse.

ZINKPE, Grégoire, M., Conseiller technique au Travail, Ministère de la Fonction publique, du Travail et de la Réforme administrative.

SIDI, Sakinatou, Mme, Directrice générale, Caisse Nationale de Sécurité sociale.

KEMOKO, Alassane, M., Directeur technique, Caisse Nationale de Sécurité sociale.

NEPO, Rock Sosthène, M., Directeur général, Agence Nationale pour la Promotion de l'Emploi.

### **Délégué des employeurs**

GLELE, Lucien, M., Président, Conseil national du Patronat du Bénin (CNP-BENIN).

### *Conseiller technique et délégué suppléant*

ZANOU, Pierre, M., Directeur exécutif, CNP-BENIN.

### *Conseiller technique*

TOLI, Antoinette, M., Conseillère, CNP-BENIN.

### **Délégué des travailleurs**

AZOUA, K. Gaston, M., Secrétaire général, Confédération des Syndicats des Travailleurs du Bénin (CSTB).

### *Conseiller technique et délégué suppléant*

ATTIGBE, Guillaume, M., Secrétaire général, Confédération des Syndicats Autonomes du Bénin (CSA-Bénin).

### *Conseillers techniques*

TODJINOU, D. Pascal, M., Secrétaire général, Confédération générale des Travailleurs du Bénin (CGTB).

GLELE, Kakaï Georges, M., Secrétaire général, Confédération des Organisations Syndicales indépendantes (COSI).

ZOUNON, Emmanuel, M., Secrétaire général, Union nationale des Syndicats des Travailleurs du Bénin (UNSTB).

AGOSSOU, Jean, M., Secrétaire général, Centrale des Syndicats unis du Bénin (CSUB).  
HOUNSINOU, Gratien, M., Secrétaire général, Centrale des Syndicats des Secteurs privés et informel du Bénin (CSPIB).  
SOSSOU, Françoise, Mme, Confédération des Syndicats des Travailleurs du Bénin (CSTB).  
GAMBIA, Nouratou, Mme, Confédération des Syndicats autonomes du Bénin (CSA-Bénin).

## Bolivie    Bolivia    Bolivia

### *Ministro asistente a la Conferencia*

ZURITA ZELADA, Audalia, Sra., Ministra de Trabajo.

### **Delegados gubernamentales**

POGGI BORDA, Gino, Sr., Encargado de Negocios, a.i., Misión Permanente, Ginebra.  
NAVA SANTIVÁNEZ, Gerson, Sr., Jefe de Gabinete, Ministerio de Trabajo.

### *Consejero técnico y delegado suplente*

RODRIGUEZ, Sandra, Srt., Primera Secretaria, Misión Permanente, Ginebra.

### **Delegado de los empleadores**

ESPAÑA SMITH, Raul, Sr., Asesor, Confederación de Empresarios Privados de Bolivia.

### **Delegado de los trabajadores**

SOLARES QUINTANILLA, Jaime Raúl, Sr., Central Obrera Boliviana (COB).

## Bosnie-Herzégovine Bosnia and Herzegovina Bosnia y Herzegovina

### **Government Delegates**

HORVAT, Zlatko, Mr., Secretary, Ministry of Civil Affairs.  
KALMETA, Jadranka, Ms., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

### *Advisers*

DIZDAREVIC, Damir, Mr., Assistant Minister, Ministry of Civil Affairs.  
KREMENOVIC-KUSMUK, Dragana, Ms., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.

### **Employers' Delegate**

GRIZELJ, Tomislav, Mr., President, Governing Body, Employers' Association of Bosnia and Herzegovina.

## **Workers' Delegate**

VOLAS, Cedo, Mr., President, Trade Union of Republika Srpska.

## **Botswana**

### *Minister attending the Conference*

PHETO, Moeng, Mr., Minister of Labour and Home Affairs.

### **Government Delegates**

PALAI, Mothusi B. R., Mr., Permanent Secretary, Ministry of Labour and Home Affairs.  
BAKWENA, Thekegelo M., Mr., Chief Occupational Health and Safety Officer.

### *Advisers*

RAMMEKWA, Kwena, Mr., Assistant Registrar, Industrial Court.  
MTWAAGAE, Charles T., Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.  
LEKUNI, T.M., Mr., Minister Counsellor, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.  
MATLHO, Mercy, Mrs., Counsellor, Permanent Mission, Geneva.  
PITSO, Gobe, Mr., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.  
MOGOTSI, Tshepo, Mr., Second Secretary, Permanent Mission, Geneva.  
SEKAPE, Oakantse, Ms., Second Secretary, Permanent Mission, Geneva.

### **Employers' Delegate**

MOLEELE, Norman, Mr., Deputy Director, Botswana Confederation of Commerce, Industry and Manpower.

## **Workers' Delegate**

BAIPIDI, Ronald D., Mr., President, Botswana Federation of Trade Unions.

## **Brésil    Brazil    Brasil**

### *Minister attending the Conference*

BERZOINI, Ricardo, Mr., Minister of Labour and Employment.

### *Persons accompanying the Minister*

DE SEIXAS CORRÊA, Luiz Felipe, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

DA ROCHA PARANHOS, Carlos Antonio, Mr., Alternate Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.  
DO NASCIMENTO PEDRO, Antonio Carlos, Mr., Minister-Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

### **Government Delegates**

FREITAS, Nilton, Mr., Special Adviser to the Minister, Ministry of Labour and Employment.  
SALDANHA, Pedro, Mr., Second Secretary, Permanent Mission, Geneva.

#### *Advisers and substitute delegates*

SILVA, Dedilson Nunes da, Mr., Assistant Executive Secretary, Ministry of Labour and Employment.  
ALBUQUERQUE, Vera Lúcia Ribeiro, Ms., Labour Auditor, Special Labour Inspection Unit (Ports and Waterways), Ministry of Labour and Employment.  
MOURE, Maria de Lourdes, Ms., Coordinator, Department of Occupational Safety and Health, Ministry of Labour and Employment.  
PAIXÃO PARDO, Sérgio, Mr., International Affairs Coordinator, International Advisory Department, Ministry of Labour and Employment.  
PAVAN, Rosiver, Mr., President, Jorge Duprat Figueiredo Foundation for Occupational Safety and Medicine (FUNDACENTRO).  
POL SUAREZ, Leonardo, Mr., Administrator, International Advisory Department, Ministry of Labour and Employment.  
RONDON LINHARES, Lúcia Maria, Ms., Consultant, CNI.

#### *Other persons attending the Conference*

GUERRA, Sérgio, Mr., Senator.  
ABDALA, Vantuil, Mr., Minister-President, Higher Labour Court (TST).  
SILVA CORRÊA DA VEIGA, Aloysio, Mr., Minister.  
PAIVA, Renato, Mr., Minister.  
SIMÓN, Sandra Lia, Ms., Attorney-General for Labour.  
CAMARGO DE MELO, Luis Antônio, Mr., Deputy Attorney-General for Labour.  
MOURA SOUZA, Adriana Augusta, Ms., Attorney for Labour.

### **Employers' Delegate**

LIMA GODOY, Dagoberto, Mr., Vice-President, National Confederation of Industry (CNI); President, Council for Labour Relations and Social Development.

#### *Advisers and substitute delegates*

MONTEIRO NETO, Armando, Mr., President, CNI.  
OLIVEIRA SANTOS, Antônio, Mr., President, National Confederation of Commerce (CNC).  
FATTORI COSTA, Thiers, Mr., Honorary President, National Confederation of Transport (CNT).  
ASSIS BENEVIDES GADELHA, Francisco, Mr., Vice-President, CNI.  
SABBADINI, Flávio Roberto, Mr., Director Vice-President, CNC.

COLETTTO, Jorge Luiz, Mr., Superintendent for Occupational Health, National Confederation of Financial Institutions (CNC).  
OLIVEIRA RODRÍGUES, Renato, Mr., Trade Union Consultant, Office of the President, CNC.

### *Other persons attending the Conference*

SIUFFO PEREIRA, Luis Gil, Mr., Senior Treasurer, CNC.  
CERQUEIRA COIMBRA DUQUE, Patrícia, Ms., Trade Union Adviser, President's Office, CNC.  
SILVA, José Arteiro da, Mr., Director Vice-President, CNC.  
CANTÍDIO MOTA, Maria de Fátima, Ms., Development Analyst, CNI.  
SFOGGIA, Ubajara, Mr., Legal Adviser, CNT.  
OLIVEIRA SCHMIDT, Lenoura, Ms., Head of the President's Office, CNC.

### **Workers' Delegate**

FERREIRA DO PRADO, Lourenço, Mr., Secretary for International Relations, General Confederation of Labour (CGT).

#### *Advisers and substitute delegates*

SILVA THOMAZ, Robson, Mr., Deputy General Secretary, CGT.  
FREIRE NETO, Rafael, Mr., Executive Director, Single Central Organization of Workers (CUT).  
GOULART, Nair, Ms., President, Força Sindical, Bahia State.  
SOUZA, Wagner José, Mr., Director for International Relations, Social Democracy Union (SDS).  
SOUZA BENEDETTI, Arnaldo, Mr., Principal Director (Finances and Budget), Autonomous Central Workers' Organization (CAT).  
PIMENTEL, María Lúcia, Ms., Director for International Relations, General Central Workers' Organization of Brazil (CGTB).  
RODRIGUES LEITE PENTEADO, Luis, Mr., Director for Fishing, National Confederation of Workers in Maritime, Air and Fluvial Transport (CONTMAF).

### *Adviser*

DOS REIS, Antônio Carlos, Mr., President, CGT.

#### *Person appointed in accordance with Article 2, paragraph 3(i)*

OLIVEIRA ROCHA SOUZA, Leonice, Ms., Director for Informal Work, Self-Employment and Microenterprises, SDS.

### *Other persons attending the Conference*

CRIVELLI, Ericson, Mr., Adviser, CUT.  
CORTIZO, Antônio Maria Thaumaturgo, Mr., Vice-President, CGT.  
BARROS, Valdir Vicente, Mr., Financial Secretary, CGT.  
BESERRA LEITE, Genivel, Mr., Assistant Financial Secretary, CGT.  
TEIXEIRA DA COSTA, Laerte, Mr., President, CAT.

FERNANDES DOS SANTOS NETO, Antônio, Mr., President, General Central Workers' Organization of Brazil.  
TEIXEIRA SABOIA, Paulo, Mr., President, General Central Workers' Organization of Brazil, São Paulo State.  
ROSSI, Paulo Cezar, Mr., Director, Social Democracy Union (SDS).

## Bulgarie Bulgaria Bulgaria

### *Minister attending the Conference*

SIMEONOV, Roumen, Mr., Deputy Minister of Labour and Social Policy.

### **Government Delegates**

TZANCHEV, Dimiter, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.  
TCHOLASHKA, Assia, Mrs., Head, International Relations Unit, European Integration and International Relations Directorate, Ministry of Labour and Social Policy.

### *Advisers and substitute delegates*

PHILIPOV, Dimiter, Mr., Minister Plenipotentiary, Permanent Mission, Geneva.  
NAYDENOV, Nikolay, Mr., Head, International Organizations Section, European Integration and International Relations Directorate, Ministry of Labour and Social Policy.

### **Advisers**

CHUROV, Todor, Mr., Director, Human Rights and International Humanitarian Organizations, Ministry of Foreign Affairs.  
MLAENOV, Branimir, Mr., Head, International Humanitarian Organizations Unit, Ministry of Foreign Affairs.  
POPOVA-GENOVA, Jasmine, Mrs., State Expert, International Humanitarian Organizations Unit, Ministry of Foreign Affairs.  
MÉHANDJIYSKA, Déana, Mrs., Third Secretary, Permanent Mission, Geneva.  
KOLCHAKOV, Atomas, Mr., Junior Expert, International Relations Unit, Ministry of Labour and Social Policy.

### **Employers' Delegate**

SIMEONOV, Tzvetan, Mr., Vice President, Bulgarian Chamber of Commerce and Industry.

### *Adviser and substitute delegate*

PAVLOVA, Silvia, Mrs., National Tripartite Secretary, Bulgarian Union for Private Entrepreneurs.

### **Advisers**

NEDYALKOV, Boyko, Mr., Vice President, Management Body, Association of the Industrial Capital in Bulgaria.  
DANEV, Bojidar, Mr., President, Bulgarian Industrial Association.  
GEORGIEVA, Magdalena, Mrs., Lawyer, Bulgarian Chamber of Commerce and Industry.

### **Workers' Delegate**

TRENACHEV, Konstantin, Mr., President, Confederation of Labour - Podkrepia.

### *Adviser and substitute delegate*

HRISTOV, Jeljazko, Mr., President, Confederation of Independent Trade Unions in Bulgaria.

### **Adviser**

BOYADJIEV, Vladimir, Mr., Advisor, Confederation of Labour - Podkrepia.

## Burkina Faso Burkina Faso Burkina Faso

### *Ministre assistant à la Conférence*

TOU, Alain Ludovic, M., Ministre du Travail, de l'Emploi et de la Jeunesse.

### **Délégués gouvernementaux**

SENI, Zouboussé Paul, M., Directeur général du Travail et de la Sécurité sociale.  
SEYNOU, Saïbou, M., Directeur de la Sécurité sociale et des Mutualités.

### **Conseillers techniques**

ZAMPALLEGRE, Idrissa, M., Directeur général, Caisse nationale de Sécurité sociale.  
PARE, Etienne, M., Conseiller technique, Caisse nationale de Sécurité sociale.  
ZEBA, Maurice, M., Conseiller technique, Caisse nationale de Sécurité sociale.  
TRAORE, Adama, M., Directeur général, Agence nationale pour l'Emploi.  
SAWADOGO, Salifou, M., Directeur, Fonds d'Appui à la promotion de l'Emploi.  
ZAÏDA, Dieudonné, M., Directeur, Fonds d'Appui au Secteur informel.  
NITIEMA, Jean-Paul, M., Coordonnateur, Programme national d'Appui à la Réinsertion des Travailleurs déflatés.  
KARFO, Kapouné, M., Directeur général, Office de Santé des Travailleurs.

### **Délégué des employeurs**

NACOULMA, Birahima, M., 1er Vice-Président, Conseil national du Patronat Burkinabè (CNPB).

*Conseiller technique et délégué suppléant*

YAMEOGO-TOU, Philomène, Mme, Représentant, CNPB.

**Délégué des travailleurs**

LILIOU, Mathias, M., Secrétaire général, Confédération syndicale Burkinabè (CSB).

*Conseillers techniques*

TIENDREBEOGO, Joseph, M., Secrétaire général, Union nationale des Syndicats libres, Force Ouvrière (UNSL/FO).

YRA, Abdoulaye, M., Secrétaire général, Organisation nationale des Syndicats libres (ONSL).

**Cameroun Cameroon Camerún**

*Ministre assistant à la Conférence*

NKILI, Robert, M., Ministre du Travail et de la Sécurité sociale.

*Personne accompagnant le Ministre*

NDJEMBA ENDEZEMOU, M., Ambassadeur, Représentant permanent, Mission permanente, Genève.

**Délégués gouvernementaux**

NCANTCHA, Francis, M., Conseiller, Mission permanente, Genève.

NOAH MANGA, Léon, M., Chef de Division des Normes et de la Coopération internationale du Travail, Ministère du Travail et de la Sécurité sociale.

*Conseillers techniques*

MOUTE À BIDAS, Camille, M., Directeur générale, FNE. MENDOMO EYA'ANE, Elise Marguerite, Mme,

Directeur de la Sécurité sociale, Ministère du Travail et de la Sécurité sociale.

NGONO, Scholastique, Mme, Chef de Cellule, Division des Normes, Ministère du Travail et de la Sécurité sociale.

NJILA, René, M., Ministère des Relations Extérieures.

**Délégué des employeurs**

ABEGA, Martin, M., Secrétaire général, GICAM.

**Délégué des travailleurs**

NTONE DIBOTI, Maximilien, M., Président, CSTC.

*Conseillers techniques*

MOUSSOLE, Faubert, M., Président, USLC.

BISSALE, Isaac, M., Président, UGTC.

EKEDI, René Bernard, M., Président, CGT-Liberté.

**Canada**

*Minister attending the Conference*

*Ministre assistant à la Conférence*

FLUMIAN, Maryantonett, Mrs., Sous-ministre du Travail; Sous-ministre déléguée Ressources humaines et Développement des compétences Canada.

**Government Delegates**

**Délégués gouvernementaux**

GILES, Anthony, Mr., Director-General, International and Intergovernmental Labour Affairs, Human Resources and Skills Development Canada.

MEYER, Paul, Mr., Ambassador, Alternate Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

*Advisers and substitute delegates*

*Conseillers techniques et délégués suppléants*

ROBINSON, Debra, Ms., Director, International Labour Affairs, Human Resources and Skills Development Canada.

MACPHEE, Donald, Mr., Counsellor and Consul, Permanent Mission, Geneva.

**Advisers**

*Conseillers techniques*

FERGUSON, Ian, Mr., Minister and Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

WALKER, Allan, Mr., Executive Director, Occupational Health and Safety Division, Saskatchewan Ministry of Labour.

LAPORTE, Jean-Pierre, Mr., Directeur régional, Opérations régionales Travail - Québec, Ressources humaines et Développement des compétences Canada.

FOUWLER, Wayne, Mr., Director, Labour Relations, Labour Relations Agency, Government of Newfoundland and Labrador.

L'HEUREUX, Linda, Ms., Deputy Director, International Labour Affairs, Human Resources and Skills Development Canada.

CASSERLY, Catherine, Ms., Team Leader, Active Employment Measures Policy Division, Employment Programs Policy and Design Branch, Human Resources and Skills Development Canada.

MANNION, Paul, Mr., Manager, Personnel Safety, Marine Occupational Health and Safety, Transport Canada.

HEYDER, Ella, Ms., Senior Policy Analyst, International Labour Affairs, Human Resources and Skills Development Canada.

LEGER, Irène, Mrs., Analyste principale en matières des politiques, Affaires internationales du Travail, Ressources humaines et Développement des compétences Canada.

ZHOU, Irene, Ms., Policy Analyst, International Labour Affairs, Human Resources and Skills Development Canada.

FETZ, Thomas, Mr., Second Secretary, Permanent Mission, Geneva.

*Representatives of a State or Province*

*Représentants d'un Etat ou province*

BOISVERT, Maurice, Mr., Sous-Ministre associé, Emploi Québec, Gouvernement du Québec.

DUCHARME, Nikolas, Mr., Directeur, Bureau de Services aux jeunes, Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, Gouvernement du Québec.

BACHAND, Patrice, Mr., Conseiller en affaires internationales, Ministère des Relations internationales, Gouvernement du Québec.

NADEAU, Gaston, Mr., Conseiller en développement de politiques, Ministère du Travail, Gouvernement du Québec.

**Employers' Delegate**

**Délégué des employeurs**

FINLAY, Andrew J., Mr., Vice-President and Assistant General Counsel, Employee Relations & Employment Law Group, Scotiabank; Chairperson, Canadian Employers Council.

*Adviser and substitute delegate*

*Conseiller technique et délégué suppléant*

CHAPMAN, Bruce, Mr., Executive Director, Canadian Association of Prawn Producers.

*Advisers*

*Conseillers techniques*

COON, Kevin, Mr., International Partner, Baker & McKenzie, Barristers and Solicitors.

COTE, Normand, Mr., Director, Employee Relations, Bank of Montreal.

KELLY, Dan, Mr., Vice-President, Western Canada, Canadian Federation of Independent Business.

PENNEY, Christine, Ms., Director, Corporate Affairs, Clearwater Fine Foods, Inc.

REGENBOGEN, Sonia, Ms., Heenan Blaikie, Barristers and Solicitors.

TANG, Clement, Mr., Director, Corporate Safety, TELUS Communications, Inc.

**Workers' Delegate**

**Délégué des travailleurs**

BYERS, Barbara, Ms., Executive Vice-President, Canadian Labour Congress.

*Adviser and substitute delegate*

*Conseiller technique et délégué suppléant*

LAMBERT, Martin, Mr., Responsable du Comité des Jeunes, Conseil régional, Fédération des Travailleurs du Québec.

*Advisers*

*Conseillers techniques*

ANSTEY, Reg, Mr., President, Newfoundland and Labrador Federation of Labour.

PARROT, Jean-Claude, Mr., Ancien vice-président exécutif, Congrès du Travail du Canada.

VALOIS, Roger, Mr., Vice-président, Confédération des syndicats nationaux.

**République centrafricaine**  
**Central African Republic**  
**República Centroafricana**

*Ministre assistant à la Conférence*

BOTI, Jacques, M., Ministre de la Fonction publique, du Travail, de la Sécurité sociale et de l'Insertion professionnelle.

**Délégués gouvernementaux**

ZITONGO-MADENGA, Odile, Mme, Chargée de Mission en matière de Travail.

YANGO-SINDO, Désiré-Alexandre, M., Directeur général du Travail.

*Conseillers techniques*

NGREBASA, Firmun, M., Chargé de mission en matière d'emploi à la Prämature.

DOUZIMA, Jean-Pierre, M., Directeur général, Agence centrafricaine pour la Formation professionnelle et l'Emploi (ACFPE).

MATENDAKAMA-ONDOMA, Nicole, Mme, Directrice générale, Office centrafricain de Sécurité sociale (OCSS).

BATHOUMBE, Luther, M., Expert national, CIRPES.

**Délégué des employeurs**

ZAGUI, Faustin, M., Président, Union nationale du Patronat centrafricain (UNPC).

**Délégué des travailleurs**

KLOKOLO, Sabin, M., Secrétaire général, Confédération syndicale des Travailleurs de Centrafrique (CSTC).

**Chili Chile Chile**

*Ministro asistente a la Conferencia*

LJUBETIC GODOY, Yerko, Sr., Ministro del Trabajo y Previsión Social.

## **Delegados gubernamentales**

MARTABIT SCHAFF, Juan Antonio, Sr., Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra.  
PASCAL CHEETHAM, Cristóbal, Sr., Subsecretario del Trabajo.

### *Consejeros técnicos y delegados suplentes*

ALBORNOZ SERRANO, Marcelo, Sr., Director del Trabajo, Dirección del Trabajo.  
EGUIUREN GUZMÁN, Juan Eduardo, Sr., Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra.

### *Consejeros técnicos*

SAEZ CARLIER, Felipe, Sr., Jefe de Gabinete, Ministro del Trabajo.  
VELOZO ALCAIDE, Pablo, Sr., Jefe Depto. Relaciones Internacionales, Ministerio del Trabajo y Previsión Social.  
FARIAS INOSTROZA, Sebastian, Sr., Asesor, Ministro del Trabajo.  
MELIS VALENCIA, Christian, Sr., Jefe Depto. Inspección del Trabajo, Dirección del Trabajo.  
UTRERAS DÍAZ, Patricio, Sr., Consejero, Misión Permanente, Ginebra.  
DEL PICÓ RUBIO, Bernardo, Sr., Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra.  
CHIHUILAF SEPÚLVEDA, Eduardo, Sr., Tercer Secretario, Misión Permanente, Ginebra.  
FARÍAS INOSTROZA, Sebastián, Sr., Asesor del Ministro del Trabajo.  
COLOMA GRIMBERG, Pedro, Sr., Primer Secretario, Dirección de Política Multilateral, Ministerio de Relaciones Exteriores.

### *Persona designada de conformidad con el artículo 2, párrafo 3, i)*

ARAVENA PUELMA, Marisol, Sra., Subsecretaria de Previsión Social.

### *Otras personas que asisten a la Conferencia*

SIERRA PARRA, Daniel, Sr., Gerente Corporativo de Relaciones Laborales y Calidad de Vida (CODELCO).  
MORALES PUELMA, Roberto, Sr., Asesor Jurídico Laboral, Gerencia Corporativa de Relaciones Laborales y Calidad de Vida.  
JENSCHKE SMITH, Jorge, Sr., Abogado, Comisión Trabajo y Previsión Social Senado.  
SEPULVEDA PINO, Carlos, Sr., Jefe, División Titulación, DIRECTEMAR.  
MUGA RAMIREZ, Pedro, Sr., Abogado, Secretario Comisión de Trabajo y Seguridad Social de la H. Cámara de Diputados.

## **Delegado de los empleadores**

ARTHURERRAZURIZ, Guillermo, Sr., Abogado, Confederación de la Producción y del Comercio.

## **Consejeros técnicos**

BRUNA VARGAS, Augusto, Sr., Abogado, Federación de la Producción y del Comercio.  
HUMERES NOGUER, Héctor, Sr., Abogado, Asociación de Fondos de Pensiones AFP.  
PIZARRO MAASS, Alvaro, Sr., Abogado, Confederación de la Producción y del Comercio.  
SILVA BARROILHET, Paula, Sra., Abogado, Federación de la Producción y del Comercio.

### *Otra persona que asiste a la Conferencia*

LOYOLA OSORIO, Eduardo, Sr., Gerente General, Consejo Minero.

## **Delegado de los trabajadores**

MARTINEZ MOLINA, Arturo, Sr., Central Unitaria de Trabajadores (CUT).

### *Consejeros técnicos*

ORTIZ ARCOS, José, Sr., CUT.  
DIAZ ZAVALA, José, Sr., CUT.  
CANALES HUENCHUAN, Marco, Sr., CUT.  
MUÑOZ ORREGO, José, Sr., CUT.  
ROZAS VELASQUEZ, María, Sra., CUT.  
AGUILAR TORRES, Silvia, Sra., CUT.  
SILVA BERON, Jorge, Sr., CUT.  
VILLALOBOS PASTEN, Hugo, Sr., CUT.

### *Personas designadas de conformidad con el artículo 2, párrafo 3, i)*

ESPINOZA CONCHA, Raimundo, Sr., CUT.  
LEMAITRE SALINAS, Guillermo, Sr., CUT.  
ALLAN DIAZ, Hugo, Sr., CUT.  
BRICKLE ROESTAL, Patricio, Sr., CUT.

### *Otras personas que asisten a la Conferencia*

VIDELA VILLALOBOS, José, Sr., Central Autónoma de Trabajadores (CAT).  
FRITZ CHACON, Freddy, Sr., CUT.

## **Chile China China**

## **Government Delegates**

WANG, Dongjin, Mr., Vice Minister of Labour and Social Security.  
SHA, Zukang, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

### *Advisers and substitute delegates*

ZHANG, Yali, Ms., Deputy Director-General, Department of International Cooperation, Ministry of Labour and Social Security.  
LU, Xiaoping, Ms., Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

## *Advisers*

WANG, Yadong, Mr., Deputy Director-General, Department of Training and Employment, Ministry of Labour and Social Security.

GUAN, Jinghe, Ms., Director, Department of International Cooperation, Ministry of Labour and Social Security.

LIU, Yutong, Mr., Director, Department of International Cooperation, Ministry of Labour and Social Security.

ZHANG, Lu, Mr., Director, Department of International Cooperation, Ministry of Labour and Social Security.

CHEN, Feng, Mr., Official, General Office, Ministry of Labour and Social Security.

XU, Rihua, Mr., Official, Department of International Cooperation, Ministry of Labour and Social Security.

GAO, Ye, Ms., Official, Department of International Organizations and Conferences, Ministry of Foreign Affairs.

LIU, Yang, Mr., Official, Department of Social Security, Ministry of Finance.

YUAN, Junxia, Ms., Director, Department of Programme, Science and Technology, State Administration of Work Safety.

LI, Qianyun, Ms., Director, Department of Fishery, Ministry of Agriculture.

CHEUNG, Kin-chung, Mr., Permanent Secretary for Economic Development and Labour (Labour), Hongkong Special Administrative Region.

NG, Ka-kwong, Stanley, Mr., Chief Labour Officer, Labour Department, Hongkong Special Administrative Region.

VONG, Kin Cheng, Ms., Chief, Employment Department, Labour Affairs Bureau, Macao Special Administrative Region.

NG, Peng Chi, Mr., Branch Chief, Occupational Safety and Health Department, Labour Affairs Bureau, Macao Special Administrative Region.

FUNG, Ying-lun, Arthur, Mr., Senior Labour Officer, Labour Department, Hongkong Special Administrative Region.

CHANG, Kar-wai, Carrie, Ms., Senior Administrative Officer, Labour Department, Hongkong Special Administrative Region.

CHENG, CHAN Oi-lin, Mary, Ms., Labour Officer, Labour Department, Hongkong Special Administrative Region.

LOU, Soi Peng, Ms., Chief, Department of Research and Consultation, Labour Affairs Bureau, Macao Special Administrative Region.

## *Other persons attending the Conference*

FONG, Yuk-sim, Teresa, Ms., Labour Officer, Labour Department, Hongkong Special Administrative Region.

LAM, Heng Lon, Mr., Branch Chief, Labour Affairs Bureau, Macao Special Administrative Region.

HE, Qinghua, Mr., Director, Department of Health Law Enforcement and Supervision, Ministry of Health.

RONG, Sicai, Mr., Second Secretary, Permanent Mission, Geneva.

## **Employers' Delegate**

CHEN, Lantong, Mr., Vice President, China Enterprise Confederation.

## *Adviser and substitute delegate*

CHEN, Ying, Ms., Deputy Director-General, China Enterprise Confederation.

## *Adviser*

CHEN, Cheng-jen, Clement, JP, Mr., Employer representative, Labour Advisory Board, Hongkong Special Administrative Region.

## **Workers' Delegate**

XU, Zhenhuan, Mr., Vice Chairman, All-China Federation of Trade Unions.

## *Adviser and substitute delegate*

FAN, Jiying, Ms., Director-General, Department of International Liaison, All-China Federation of Trade Unions.

## *Advisers*

ZHANG, Guoxian, Mr., Deputy Director-General, Department of International Liaison, All-China Federation of Trade Unions.

WANG, Liming, Mr., Deputy Director-General, Department of International Liaison, All-China Federation of Trade Unions.

GUAN, Binfeng, Mr., Director, Legislative Department, All-China Federation of Trade Unions.

JIN, Huayong, Mr., Engineer, Department of Labour Protection, All-China Federation of Trade Unions.

POON, Siu-ping, Mr., Employee representative, Labour Advisory Board, Hongkong Special Administrative Region.

CHIANG, Chong Sek, Mr., Vice President, Trade Union Federation, Macao Special Administrative Region.

WONG, Siu-han, Ms., Employee representative, Labour Advisory Board, Hongkong Special Administrative Region.

IP, Wai-ming, Mr., Employee representative, Labour Advisory Board, Hongkong Special Administrative Region.

LIU, Jiyong, Mr., Deputy Director General, Department of International Liaison, All-China Federation of Trade Unions.

## *Other persons attending the Conference*

ZHANG, Tao, Mr., Director, Department of International Liaison, All-China Federation of Trade Unions.

OUYANG, Yingbin, Mr., Director, Department of International Liaison, All-China Federation of Trade Unions.

GAN, Fuxiang, Mr., Deputy Director, Department of International Liaison, All-China Federation of Trade Unions.

ZHAO, Changjiu, Mr., Deputy Director, Department of International Liaison, All-China Federation of Trade Unions

LI, Jingfang, Ms., Deputy Director, Department of International Liaison, All-China Federation of Trade Unions.

ZHENG, Jiaheng, Mr., Official, Department of International Liaison, All-China Federation of Trade Unions.

## **Chypre    Cyprus    Chipre**

### *Minister attending the Conference*

TALIADOROS, Christos, Mr., Minister of Labour and Social Insurance.

### **Government Delegates**

DROUSHIOTIS, James, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

PAPADOPOULOS, Panayiotis, Mr., Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

### *Adviser and substitute delegate*

KOURTELLIS, Marios, Mr., Senior Inspection Officer, Department of Labour Inspection, Ministry of Labour and Social Insurance.

### *Advisers*

DEMETRIOU, Joanna, Mrs., Adviser, Permanent Mission, Geneva.

CHRYSTOSTOMOU, Costas, Mr., Administrative Officer, Ministry of Labour and Social Insurance.

### **Employers' Delegate**

PILIKOS, Michael, Mr., Director General, Cyprus Employers and Industrialists Federation.

### *Adviser and substitute delegate*

KAPARTIS, Costas, Mr., Adviser, Cyprus Broadcasting Corporation, Cyprus Employers and Industrialists Federation.

### *Advisers*

ROLOGIS, Vasilis, Mr., President, Cyprus Chamber of Commerce and Industry.

LOIZIDES, Panayiotis, Mr., General Secretary, Cyprus Chamber of Commerce and Industry.

KARIDIS, Lefteris, Mr., Industrial Relations Officer, Cyprus Chamber of Commerce and Industry.

ANTONIOU, Michael, Mr., Head of Industrial Relations and Labour Legislation Officer, Cyprus Employers and Industrialists Federation.

PANAYIOTOU, Lena, Mrs., Industrial Relations and Labour Legislation Officer, Cyprus Employers and Industrialists Federation.

### **Workers' Delegate**

KYRITSIS, Pambis, Mr., General Secretary, Pancyprian Federation of Labour.

### *Adviser and substitute delegate*

ALEKOU, Christos, Mr., Central Organize Secretary, Pancyprian Federation of Labour.

### *Advisers*

KITTENIS, Demetris, Mr., General Secretary, Cyprus Workers Confederation.

MOYSEOS, Nicos, Mr., Deputy General Secretary, Cyprus Workers Confederation.

DIOMEDOUS, Diomedes, Mr., General Secretary, Democratic Labour Federation.

PILAVAKI, Ioanna, Mrs., Deputy General Secretary, Democratic Labour Federation.

## **Congo**

### *Ministre assistant à la Conférence*

ONDONGO, Gilbert, M., Ministre du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale.

### *Personne accompagnant le Ministre*

MENGA, Roger Julien, M., Ambassadeur, Représentant permanent, Mission permanente, Genève.

### **Délégués gouvernementaux**

MIERE, Clause Isidore, M., Directeur de la Coopération.

ONDONGO, Evariste, M., Directeur général du Travail et de la Sécurité sociale.

### *Conseillers techniques*

ITOUA-YOCKA, Josias, M., Conseiller au Travail.

NYANGA ELENGA, André, M., Directeur général, Office national de l'Emploi et de la Main-d'œuvre.

EBONDEABEKA, Rosalie Françoise, Mme, Chef de Service des Programmes à la promotion de l'emploi, Office national de l'Emploi et de la Main-d'œuvre.

MOSSA, Roch Aristide, M., Attaché aux Relations publiques.

NGOUELE, Jean Paul, M., Attaché au Cabinet.

BIABAROH-IBORO, Justin, M., Ministre conseiller.

BIKOUTA, Delphine, Mme, Premier Conseiller.

NGUENGUE-MONTSE, Gabriel, M., Deuxième Conseiller.

MEGOT, Jean-Marcellin, M., Troisième Conseiller.

BORET BOKWANGO, Serge, M., Chargé du Protocole.

### **Délégué des employeurs**

ZOULA, Emmanuel, M., Président, Syndicat patronal des Boulanger et Pâtissiers du Congo.

### **Délégué des travailleurs**

SOUZA, Michel, M., Président, Confédération syndicale congolaise (CSTC).

### *Conseillers techniques*

MONGO, Daniel, M., Secrétaire général, CSTC.  
OKANDZE, Emmanuel, M., Membre du Secrétariat, CSTC.  
MALONGA, Anne Marie, Mme, Membre du Secrétariat, CSTC.  
TCHIMPAKA, Sylvie, Mme, Membre du Secrétariat, CSTC.  
EKANGA, Daniel, M., Membre du Secrétariat, CSTC.  
NGUIE, Séphirin, M., Membre du Secrétariat, CSTC.  
LOEMBA, Guy, M., Membre du Secrétariat, CSTC.  
GALOUO, Léon, M., Membre du Secrétariat, CSTC.

## **République de Corée Republic of Korea República de Corea**

### *Minister attending the Conference*

KIM, Dae-Hwan, Mr., Minister of Labor.

### **Government Delegates**

CHOI, Hyuck, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.  
JUNG, Chul-Gyun, Mr., Director-General, International Cooperation Bureau, Ministry of Labor (MOL).

### *Advisers and substitute delegates*

PARK, In-Kok, Mr., Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.  
KIM, In-Kon, Mr., Director, International Cooperation Division, MOL.

### *Advisers*

PAIK, Ji-Ah, Ms., Counselor, Permanent Mission, Geneva.  
KWON, Hyeuk-Tae, Mr., Labour Attaché, Permanent Mission, Geneva.  
YANG, Jeong-Yeol, Mr., Deputy Director, Youth & Aged Employment Division, MOL.  
CHUNG, Hae-Young, Mr., Deputy Director, International Cooperation Division, MOL.  
LEE, Dae-Won, Mr., Deputy Director, International Cooperation Division, MOL.  
YANG, Hyun-Soo, Ms., Deputy Director, Preparatory Office for the 14th ILO Asian Regional Meeting, MOL.  
LEE, Jin-Min, Mr., Deputy Director, Safety Policy Division, MOL.  
LEE, Sang-Woo, Mr., Assistant Director, Seafarers & Labor Policy Division, Ministry of Maritime Affairs and Fisheries.  
YUN, Jee-Yean, Ms., Specialist, International Cooperation Division, MOL.  
PARK, Moon-Kab, Mr., Professor, Korea Institute of Maritime and Fisheries Technology.

### *Other persons attending the Conference*

CHUNG, Eui-Yong, Mr., Member, National Assembly.

LEE, Su-Won, Mr., Assistant Labour Secretary, Office of the President.

LEE, Myung-Ro, Mr., Director, Preparatory Office for the 14th ILO Asian Regional Meeting, MOL.

LEE, Joon Won, Mr., Senior Researcher, Occupational Safety and Health Agency.

OH, Ki Hwan, Mr., Office of the Minister, MOL.

JANG, Eun-Mi, Mr., Office of the Minister, MOL.

CHANG, Hae-Jin, Ms., Interpreter, MOL.

### **Employers' Delegate**

KIM, Young-Vae, Mr., Vice-Chairman & CEO, Korea Employers' Federation (KEF).

### *Adviser and substitute delegate*

CHO, Nam-Hong, Mr., Advisor, KEF; Deputy Member, Governing Body.

### *Advisers*

LEE, Dong-Eung, Mr., Managing Director, KEF.  
HWANG, Eun-Young, Ms., Team Leader, International Affairs Team, KEF.  
LIM, Woo-Tack, Mr., Senior Researcher, Economic Research Bureau, KEF.  
HA, Sang-Woo, Ms., Researcher, Economic Research Bureau, KEF.  
JEON, Dong-Ki, Mr., Researcher, International Affairs Team, KEF.  
LEE, Sung Jae, Mr., Manager, Korea Deepsea Fisheries Association.

### **Workers' Delegate**

LEE, Yong-Deuk, Mr., President, Federation of Korean Trade Union (FKTU).

### *Adviser and substitute delegate*

SHIN, Seung-Chel, Mr., Vice President, Korean Confederation of Trade Union (KCTU).

### *Advisers*

KANG, Choon-Ho, Mr., International Secretary, FKTU.  
CHO, Hm-Hak, Mr., Senior Researcher, FKTU Research Center.  
OH, Sang-Yong, Mr., Advisor, Industrial Safety & Health, FKTU.  
JUNG, Sang-Min, Mr., Assistant Director, Organizing Department, FKTU.  
YOON, Mi-Hyang, Mr., Advisor, FKTU.  
LEE, Chang-Geun, Mr., International Director, KCTU.  
KIM, Mi-Joung, Ms., Policy Director, KCTU.  
YEOM, Jin-Doo, Mr., Director, Fisheries Department, Federation of Korean Seafarers' Union (FKSU).  
KIM, Hye-Kyung, Mr., Secretary, International Department, FKSU.

### *Other persons attending the Conference*

KIM, So-Won, Ms., Interpreter, FKTU.

GIL, Won-Ok, Ms., Advisor, KCTU.

CHUNG, Mee-Hyun, Ms., Advisor, KCTU.

## **Costa Rica    Costa Rica Costa Rica**

### *Ministros asistentes a la Conferencia*

TREJOS BALLESTERO, Fernando, Sr., Ministro, Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

VARELA QUIRÓS, Luis Alberto, Sr., Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra.

### **Delegados gubernamentales**

CLARAMUNT GARRO, Carmen, Sra., Embajadora, Representante Alterna, Misión Permanente, Ginebra.  
SEGURA, Alexandra, Sra., Ministra Consejera, Misión Permanente, Ginebra.

### *Consejero técnico y delegado suplente*

SOLANO, Alejandro, Sr., Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra.

### *Consejeros técnicos*

CHACÓN FERNÁNDEZ, Sandra, Sra., Asesora Legal, Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.  
CARVAJAL BONILLA, Roger, Sr., Presidente Ejecutivo, Instituto Nacional de Aprendizaje.  
DELGADO OROZCO, Ana Lucía, Sra., Encargada de Secretaría Técnica de la Junta Directiva, Instituto Nacional de Aprendizaje.

### **Delegado de los empleadores**

PIGNATARO PACHECO, Eugenio, Sr., Director, Desarrollo Social, Unión Costarricense de Cámaras y Asociaciones de la Empresa Privada.

### **Delegado de los trabajadores**

CABEZAS BADILLA, Dennis, Sr., Presidente, Central del Movimiento de Trabajadores Costarricenses.

## **Côte d'Ivoire    Côte d'Ivoire Côte d'Ivoire**

### *Ministre assistant à la Conférence*

HUBERT, Oulaye, M., Ministre de la Fonction publique et de l'Emploi.

### *Personnes accompagnant le Ministre*

BEKE DASSYS, Christian Claude, M., Ambassadeur, Représentant permanent, Mission permanente, Genève.  
JOEL, Bamba, M., Chargé du protocole, Mission permanente, Genève.

## **Délégués gouvernementaux**

BOULLOU BI DJEHIFFE, Désiré, M., Directeur général du Travail, Ministère de la Fonction publique et de l'Emploi.

N'GUESSAN, Bernard N'Guessan, M., Conseiller, Mission permanente, Genève.

### *Conseillers techniques et délégués suppléants*

N'ZUE, Félix Fofana, M., Directeur général de l'Emploi, Ministère de la Fonction publique et de l'Emploi.

ZEHIA KOUADIO, Maurice, M., Directeur général, Agence d'Etudes et de Promotion de l'Emploi (AGEPE).

WEYA, Jérôme Klôh, M., Premier Conseiller, Mission permanente, Genève.

GUEU, Etienne, M., Directeur, Inspection du Travail, Ministère de la Fonction publique et de l'Emploi.

KIESSEY LOBA, Barthélémy, M., Directeur, Réglementation du Travail, Ministère de la Fonction publique et de l'Emploi.

N'GUESSAN COFFI, Francis José, M., Directeur, Promotion de l'Emploi (AGEPE).

TAYORO BOSSO, Paul, M., Sous-Directeur, Médecine du Travail, Ministère de la Fonction publique et de l'Emploi.

AMON, N'Dah Perpetue, Mme, Sous-Directrice, Chargée de l'Inspection du Travail de Youpougon, Ministère de la Fonction publique et de l'Emploi.

KOUADIO KONAN, Alphonse, M., Sous-Directeur, Administration et Santé des Gens de mer, Ministère d'Etat, Ministère des Transports.

SEGBE, Bamba, M., Officier, Affaires maritimes et portuaire, Ministère d'Etat, Ministère des Transports.

## **Délégué des employeurs**

N'DOUMI, Bernard, M., Directeur général, Conseil national du Patronat ivoirien (CNPI).

### *Conseillers techniques et délégués suppléants*

KACOU DIAGOU, Jean, M., Président, CNPI.  
DIALLO, Ousseine, M., Secrétaire permanent, CNPI.

## **Délégué des travailleurs**

GAHE MAHAN, Basile, M., Secrétaire général, Centrale Dignité.

### *Conseillers techniques et délégués suppléants*

NIAMKEY, Adiko, M., Secrétaire général, Union général des Travailleurs de Côte d'Ivoire (UGTCI).

NYAMIEN MESSOU, N'Guessan, M., Premier Secrétaire général adjoint, Fédération des Syndicats autonomes de Côte d'Ivoire (FESACI).

MENSAH FRANCOIS, ADE, M., Premier Secrétaire général adjoint, UGTCI.

TRAORE DOHIA, Mamadou, M., Deuxième Secrétaire général adjoint, FESACI.

MEL DJEDJE-LI, Joachim, M., Secrétaire général, Syndicat des Marins ivoiriens au Commerce.

SALIMATA, DOUMBIA, Mme, Quatrième Secrétaire générale adjointe, UGTCI.

## **Croatie    Croatia    Croacia**

### *Minister attending the Conference*

POLANCEC, Damir, Mr., Vice-Premier, Government of Croatia.

### **Government Delegates**

VUKELIC, Branko, Mr., Minister of Economy, Labour and Entrepreneurship.

KATAVIC, Ivan, Mr., Assistant Minister of Agriculture, Forestry and Water Management.

### *Advisers and substitute delegates*

MARKOTIC, Gordan, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

SOCANAC, Branko, Mr., Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

### **Employers' Delegate**

HORVATIC, Lidija, Mrs., Head, Department for International Cooperation, Croatian Employers Association.

### *Advisers and substitute delegates*

KATIC, Jelena, Ms., Department for International Cooperation, Croatian Employers Association.

KULUSIC, Jasna, Ms., Head, Regional Office (Rijeka), Croatian Employers Association.

SEIFERT, Nenad, Mr., Junior Adviser, Legal Affairs, Regional Office (Rijeka), Croatian Employers Association.

### **Workers' Delegate**

TOTH MUCCIACCiaro, Evelin, Mrs., Head, Department for International Cooperation, Union of Autonomous Trade Unions of Croatia.

### *Advisers and substitute delegates*

KASUNIC, Marina, Ms., Secretary, Trade Union of Services Uni-Cro.

BRZICA, Miroslav, Mr., Legal Adviser, Croatian Association of Trade Unions.

BENKO, Luka, Mr., Lawyer, Union of Autonomous Trade Unions of Croatia.

## **Danemark    Denmark Dinamarca**

### *Minister attending the Conference*

HJORT FREDERIKSEN, Claus, Mr., Minister for Employment.

### *Persons accompanying the Minister*

SMITH, Bo, Mr., Permanent Secretary to the Minister for Employment.

JEPSEN, Charlotte Boline, Mrs., Head of Press and Communication, Ministry of Employment.

JUUL JØRGENSEN, Annemette, Mrs., Private Secretary to the Minister, Ministry of Employment.

### **Government Delegates**

IVERSEN, Henrik Reé, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

PEDERSEN, Klaus, Mr., Legal Adviser, International and Legal Affairs Division, Ministry of Employment.

### *Advisers and substitute delegates*

HARHOFF, Rikke Maria, Ms., Adviser, International and Legal Affairs Division, Ministry of Employment.

GEDE, Charlotte, Mrs., Attaché, Permanent Mission, Geneva.

LARSEN, Peter, Mr., Stagaire Attaché, Permanent Mission, Geneva.

### *Advisers*

BAUCHY, Philippe, Mr., Special Adviser, Centre for Seafarers and Fishermen, Education and Register of Shipping, Danish Maritime Authority.

SYLVESTERSEN, Ralf, Mr., Special Adviser, Centre for Seafarers and Fishermen, Education and Register of Shipping, Danish Maritime Authority.

KNUDSEN, Annemarie, Mrs., Special Adviser, Danish Working Environment Authority.

SIBBERSEN, Jens Christian, Mr., Legal Adviser, Danish National Labour Market Authority.

MØHL LARSEN, Karin, Mrs., Special Adviser, Ministry of Social Affairs.

### *Other persons attending the Conference*

PEDERSEN, Marion, Mrs., Member of Parliament (Folketinget).

JENSEN, Mogens, Mr., Member of Parliament (Folketinget).

BERING LIISBERG, Jonas, Mr., Head of Division, International and Legal Affairs Division, Ministry of Employment.

### **Employers' Delegate**

DREESEN, Flemming, Mr., Senior Labour Law Counsellor, Confederation of Danish Employers.

### *Advisers*

GADE, Henning, Mr., Senior Counsellor, Confederation of Danish Employers.

TORBEN A., Sørensen, Mr., Senior Counsellor, Confederation of Danish Employers.

SCHILDER, Henrik, Mr., Senior Political Adviser, National Association of Local Authorities in Denmark.

### *Other persons attending the Conference*

NEERGAARD LARSEN, Jørn, Mr., Director General, Confederation of Danish Employers.  
RØNNEST, Jørgen, Mr., Director, International Affairs, Confederation of Danish Employers.

### **Workers' Delegate**

SVENNINGSEN, John, Mr., International Adviser, Danish Confederation of Trade Unions.

### *Adviser and substitute delegate*

KNUPPERT, Marie-Louise, Mrs., Confederal Secretary, Danish Confederation of Trade Unions.

### *Advisers*

SCHØNING, Poul, Mr., Consultant, Danish Confederation of Trade Unions.  
SAND MORTENSEN, Peter, Mr., Local Chairman, Fishery Division, General Workers Union.  
SMIDT, Flemming, Mr., Counsellor, Transport Division, General Workers Union.  
RØNTVED ANDERSEN, Peter, Mr., Consultant, Danish Confederation of Trade Unions.  
WIENE, Jens, Mr., Confederal Secretary, Salaried Employee's and Civil Servants Confederation.

## **République dominicaine Dominican Republic República Dominicana**

### *Ministro asistente a la Conferencia*

FADUL, José Ramón, Sr., Secretario de Estado de Trabajo.

### **Delegados gubernamentales**

HERNÁNDEZ SÁNCHEZ, Luis Homero, Sr., Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra.  
REYES UREÑA, Nelson, Sr., Director de Relaciones Internacionales, Secretaría de Estado de Trabajo.

### *Consejeros técnicos y delegados suplentes*

ROMAN MALDONADO, Ysset, Sra., Ministro Consejera, Misión Permanente, Ginebra.  
DEL CASTILLO, Anina, Sra., Sub-Secretaria de Estado de Trabajo.

### **Delegado de los empleadores**

ESCOTO ABREU, Alicia, Sra., Secretaria de la Confederación Patronal de la República Dominicana.

### *Consejero técnico y delegado suplente*

CASTILLO CAMINERO, Francisco José, Sr., Vice-Presidente Ejecutivo del Consejo Nacional de la Empresa Privada.

### *Consejeros técnicos*

CASTILLO, Judith, Sra.  
PEREZ MONTAS, Hernando, Sr.  
GASSO, María Isabel, Sra.

### **Delegado de los trabajadores**

ABREU, Rafael, Sr., Secretario General, Central General de Trabajadores (CGT).

### *Consejero técnico y delegado suplente*

DEL RIO, Gabriel, Sr., Secretario General, Confederación Autónoma Sindical Clasista (CASC); Presidente del Consejo Nacional, Unidad Sindical (CNUS).

### *Consejeros técnicos*

FAMILIA, Eulogia, Sra.  
NEGRON TEJADA, Mariano, Sr.  
PEREZ CEPEDA, Eugenio, Sr.

## **Egypte Egypt Egipto**

### *Minister attending the Conference*

EL AMAWY, Ahmed Ahmed, Mr., Minister of Manpower and Migration.

### **Government Delegates**

GABR, Naéla, Mrs., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.  
MELEIKA, Amin, Mr., Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

### *Advisers*

KHATER, Azza, Mr., Director, International Relations Sector, Ministry of Manpower and Migration.  
EL ERIAN, Soheir, Mrs., Labour Counsellor, Permanent Mission, Geneva.  
BEKHET, Abd el moneim, Mr., Assistant to the Minister of Manpower and Migration.  
IBRAHIM, Hussein, Mr., Director, National Institute for Safety and Health at Work.  
ASHRA, Abd el satar, Mr., General Federation for Chambers of Commerce.

ABD EL AZZIZ, Mahmoud, Mr., Director for Legal Affairs, General Authority for Fishing Development.  
EL TAHRY, El Sayed, Mr., Ministry of Manpower and Migration.  
ROUSHDY, Alaa, Mr., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.  
SHALABY, Omar, Mr., Second Secretary, Permanent Mission, Geneva.

KHALLAF, Tamim, Mr., Third Secretary, Permanent Mission, Geneva.

### **Employers' Delegate**

ALLAM, Samir, Mr., Federation of Egyptian Industries.

### **Advisers**

ABDO, Mohamed, Mr., Federation of Egyptian Industries.  
MOHAMED, Raifa, Mrs., Federation of Egyptian Industries.

EL MASRY, Mohamed, Mr., General Federation for Chambers of Commerce.

### **Workers' Delegate**

ABD EL HADY, Aisha, Mrs., Secretary General, Working Women and Children Federation, Egyptian Trade Unions.

### **Advisers**

EL AZALI, Abd El Monem, Mr., Deputy Chairman for Economic Affairs, Federation of Egyptian Trade Unions.

ABD EL HALIM, Mohamed, Mr., Chairman, Union for Agriculture.

ABD EL HAMID, Ismail, Mr., Chairman, Services Union.  
TAHA, Hamdy, Mr., Foreign Relations Adviser, Federation of Egyptian Trade Unions.

ROSTOM, Mostafa, Mr., Director for International Relations, Federation of Egyptian Trade Unions.

## **El Salvador      El Salvador                           El Salvador**

### *Ministro asistente a la Conferencia*

ESPINAL ESCOBAR, José Roberto, Sr., Ministro de Trabajo y Previsión Social.

### *Personas que acompañan al Ministro*

GALDÁMAZ, Evelyn, Srita., Asesora, Comunicaciones.

VAQUERANO, Camila, Srita., Asistente, Despacho Ministerial.

FUNES DURAN, Cesar Daniel, Sr., Secretario Nacional de la Juventud.

ALEGRÍA RODRÍGUEZ, Alvaro José, Sr., Representante, Fondo Social para la Vivienda.

BORJAS MUNGUÍA, Rolando, Sr., Representante, Instituto Salvadoreño del Seguro Social.

### **Delegados gubernamentales**

AVILA DE PEÑA, Elia Estela, Sra., Asesora, Despacho Ministerial.

RODRÍGUEZ SALAZAR, Carlos Roberto, Sr., Director, Relaciones Internacionales de Trabajo.

### *Consejeros técnicos y delegados suplentes*

LARIOS LÓPEZ, Byron Fernando, Sr., Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra.

CASTRO GRANDE, Mario, Sr., Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra.

PALACIOS, Walter René, Sr., Director General, Previsión Social y Empleo.

### **Delegado de los empleadores**

TOMASINO HURTADO, Eduardo, Sr., Asociación Nacional de la Empresa Privada.

### *Consejero técnico y delegado suplente*

ANDINO GÓMEZ, Mario Antonio, Sr., Representante, Consejo Directivo, INSAFORP.

### *Consejeros técnicos*

CHÁVEZ QUINTANILLA, Luis Roberto, Sr., Representante, Consejo Directivo, INSAFORP.

VIDAL GUERRA, Juan Hector, Sr., Representante, Consejo Directivo, Fondo Social para la Vivienda.

CABEZAS, Alfredo, Sr., Representante, Consejo Directivo, Instituto Salvadoreño del Seguro Social.

### **Delegado de los trabajadores**

MOLINA, Vilma Sarahí, Sra., Secretaria, Organización y Estadística de la Federación Nacional Sindical de Trabajadores Salvadoreños.

### *Consejero técnico y delegado suplente*

SORIANO, Ricardo Antonio, Sr., Secretario General, FESINCONSTRANS; Representante, Consejo Directivo, Instituto Salvadoreño del Seguro Social.

### *Consejeros técnicos*

VÁSQUEZ JOVEL, Fredys, Sr., Secretario General, CNTS; Representante, Consejo Directivo, Instituto Salvadoreño de Formación Profesional.

PERÉZ, José René, Sr., Coordinador Protempore, Comisión Intersindical (CATS-CGT-CTS-CUTS-CSTS).

HERNÁNDEZ GARCÍA, Ramón, Sr., Representante, Consejo Directivo, Fondo Social para la Vivienda.

## **Emirats arabes unis United Arab Emirates Emiratos Arabes Unidos**

### *Minister attending the Conference*

ALKA'ABI, Ali Bin Abdullah, Mr., Minister of Labour and Social Affairs.

### *Person accompanying the Minister*

SHAALI, Mohammed Bin Hussein, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

### **Government Delegates**

ALKHAZRAJI, Khalid Mohamed, Mr., Undersecretary for Labour Affairs, Ministry of Labour and Social Affairs.  
ABDUL GHANI, Yousif Abdullah, Mr., Adviser, National Authority for Development and Employment of National Human Resources.

### *Advisers and substitute delegates*

HUSAIN, Abdulridha Askar, Mr., Counsellor, Ministry of Foreign Affairs.  
SALEH, Fadle Ahmed, Mr., Director, Office of the Minister, Ministry of Labour and Social Affairs.  
ALBANNA, Jasem Mahmoud, Mr., Director, Labour Relations Department, Ministry of Labour.  
SIRAJANNUR, Yousuf Jafar, Mr., Labour Expert, Ministry of Labour and Social Affairs.  
ALZAABI, Mohammed Abdulkarim, Mr., International Relations Department, Ministry of Labour.  
ALKATHIRI, Ali Suhail, Mr., International Relations Department, Ministry of Labour and Social Affairs.

### **Employers' Delegate**

KHAMMAS, Saeed Ali, Mr., Member, Federation of the Chambers of Commerce and Industry.

### *Advisers and substitute delegates*

ALQAYZI, Ahmed Jama, Mr., Director, Economical Department, Federation of the Chambers of Commerce and Industry.  
ALKAABI, Khalifa Khameis, Mr., Member, Chamber of Commerce and Industry of Fujairah.

### **Workers' Delegate**

ALMARZOUQI, Saleh Abdelrahman, Mr., Chairman, Administrative Board, Professional Coordination Association.

### *Adviser and substitute delegate*

ALHAMMADI, Hasan Ahmed, Mr., Deputy Chair, Administrative Board, Professional Coordination Association.

## **Equateur    Ecuador    Ecuador**

### *Ministro asistente a la Conferencia*

CHIRIBOGA, Galo, Sr., Ministro de Trabajo y Empleo.

### **Delegados gubernamentales**

PAEZ, Andres, Sr., Diputado, Representante, Congreso Nacional.

ESCUDERO, Hernan, Sr., Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra.

### **Consejeros técnicos**

BAQUERIZO, Leticia, Srt., 3er Secretario, Misión Permanente, Ginebra.  
PAREDES, Rafael, Sr., Representante (Alterno), Misión Permanente, Ginebra.  
THULLEN, Jorge, Sr., Asesor, Ministro de Trabajo y Empleo.  
HERRERA, Solimar, Sra., Jefe, Asuntos Internacionales, Ministerio de Trabajo y Empleo.  
NAVAS, Marianela, Sra., Asesora del Señor Ministro de Trabajo y Empleo.

### **Delegado de los empleadores**

TARÁN, Manuel, Sr., Federación de Camaras de Industrias del Ecuador.

### *Consejero técnico y delegado suplente*

DÍAZ, Francisco, Sr., Federación de Camaras de Industrias del Ecuador.

### **Delegado de los trabajadores**

ARCINIEGA, Jaime, Sr., Presidente, Confederación de Organizaciones Sindicales Libres (CEOLS).

### *Consejeros técnicos y delegados suplentes*

YAGUAL, Santiago, Sr., Presidente, Confederación de Trabajadores del Ecuador (CTE).  
TATAMUEZ, Mesias, Sr., Presidente, Confederación Ecuatoriana de Organizaciones Clasistas Unitarias de Trabajadores (CEDOCUT).  
IBARRA, Fernando, Sr., Presidente, Central Ecuatoriana de Organizaciones Clasistas (CEDOC-CLAT).

## **Erythrée    Eritrea    Eritrea**

### *Minister attending the Conference*

MENKERIOS, Askalu, Mrs., Minister of Labour and Human Welfare.

### **Government Delegates**

WOLDEYOHANNIS, Bereket, Mr., Ambassador, Permanent Mission, Geneva.  
GULAY, Woldeyesus Elisa, Mr.

### **Employers' Delegate**

TESFAY, Yemane, Mr.

### **Workers' Delegate**

BAYRE, Tekeste, Mr.

## *Adviser*

NEGASI, Amanuel, Mr.

# **Espagne Spain España**

### *Ministro asistente a la Conferencia*

CALDERA SÁNCHEZ-CAPITÁN, Jesús, Sr., Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales.

### *Personas que acompañan al Ministro*

PÉREZ SANZ, Julio, Sr., Director del Gabinete del Ministro de Trabajo y Asuntos Sociales.  
 DE PASCUAL-TERESA FERNÁNDEZ, Gloria, Sra., Asesora Gabinete del Ministro, Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.  
 ALBERTOS CARRIÓN, Félix, Sr., Asesor Ejecutivo, Gabinete de Comunicación, Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.

### **Delegados gubernamentales**

MARCH PUJOL, Juan Antonio, Sr., Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra.  
 DOMÍNGUEZ GONZÁLEZ, Aurora, Sra., Subsecretaria de Trabajo y Asuntos Sociales, Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.

### *Consejeros técnicos y delegados suplentes*

ARNAU NAVARRO, Francisco, Sr., Consejero de Trabajo y Asuntos Sociales, Misión Permanente, Ginebra.  
 LÓPEZ MAC LELLAN, Guillermo, Sr., Consejero, Misión Permanente, Ginebra.

### *Consejeros técnicos*

GIRÁLDEZ NÚÑEZ, María Teresa, Sra., Subdirectora General de Relaciones Sociales Internacionales, Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.  
 BONILLA MANZANO, Pilar, Sra., Subdirectora General de Programas y Actividades, Instituto de la Juventud, Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.  
 BRÉS GARCÍA, Juan Ramón, Sr., Inspector de Trabajo y Seguridad Social de Cádiz.  
 MORALA DEL CAMPO, Aranzazu, Sra., Jefa de Servicio de Personal Marítimo, Pesquero, Subdirección General, Flota Pesquera y Formación, Secretaría General de Pesca Marítima, Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.  
 ORIZAOLA GURRÍA, Santos, Sr., Asesor Técnico Laboral Marítimo, Instituto Social de la Marina.  
 ARRANZ, Carlos, Sr., Inspector de Trabajo y Seguridad Social, Dirección General de Inspectores de Trabajo y Seguridad Social.  
 SISI MORENO, María Luz, Sra., Consejera Técnica, Dirección General de Trabajo.

PINILLA GARCÍA, Francisco Javier, Sr., Consejero Técnico, Instituto Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo.

GALLEGO ANGULO, Mercedes, Sra., Jefa, Servicio de Escuelas Taller, Instituto de Empleo y Servicio Público Estatal.

ARELLANO CATALÁN, Juan Cruz, Sr., Consejero Técnico, Subdirección General de Relaciones Sociales Internacionales.

RAMOS GARCÍA, Jesús Pablo, Sr., Subdirector General de Organismos Internacionales Técnicos, Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación.

### **Delegado de los empleadores**

FERRER DUFOUL, Javier, Sr., Presidente, Confederación de Empresarios de Zaragoza; Miembro de la Junta Directiva, Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE).

### *Consejeros técnicos y delegados suplentes*

JIMENEZ AGUILAR, Juan, Sr., Secretario General, CEOE.  
 LACASA ASO, José María, Sr., Director de Relaciones Internacionales, CEOE.

### *Consejeros técnicos*

SUÁREZ GARCÍA, Roberto, Sr., Secretario General, FELE.  
 GÓMEZ ALBO, Pablo, Sr., Director de Relaciones Laborales, CEIM.  
 MARIN ANDRES, Luis Francisco, Sr., Organización de Productores de Pesca de Altura de Ondarroa (Vizcaya).  
 CESTER BEATOBE, José María, Sr., Secretario General Técnico, Confederación de Empresarios de Zaragoza.  
 SUÁREZ SANTOS, Roberto, Sr., Departamento de Relaciones Laborales, CEOE.  
 DEL PUEYO PÉREZ, Eduardo, Sr., Departamento de Relaciones Internacionales, CEOE.

### *Personas designadas de conformidad con el artículo 2, párrafo 3, i)*

MORENO PIÑERO, Fernando, Sr., Director de Relaciones Laborales, CEOE.  
 MENÉNDEZ VALDÉS, Juan, Sr., Departamento de Relaciones Laborales, CEOE.  
 ASENJO, María Angeles, Sra., Departamento Internacional, Confederación Nacional de la Construcción.

### **Delegado de los trabajadores**

BONMATI, Manuel, Sr., Secretario de Relaciones Internacionales, Unión General de Trabajadores (UGT).

### *Consejero técnico y delegado suplente*

FRADES, Jaime, Sr., Miembro, Gabinete Técnico Federal, UGT.

### *Consejeros técnicos*

JIMENEZ, Juan Carlos, Sr., Coordinador, Secretaría Confederal de Política Internacional, Comisiones Obreras (CC.OO.).  
CARCOBA, Ángel, Sr., Miembro, Secretaría de Salud Laboral y Medio Ambiente, CC.OO.  
RICO, Nuria, Sra., Secretaria Confederal de Juventud, CC.OO.  
FERNÁNDEZ-BRASO, Manuel, Sr., Experto Salud Pública y Medicina Preventiva, UGT.  
LOBO SAN JUAN, Oscar, Sr., Responsable del Área de Juventud, UGT.  
IGEREGI SAN MIGUEL, Saioa, Sra., Miembro, Departamento Internacional, ELA/STV.  
GONZÁLEZ BOAN, Xesús Ramón, Sr., Secretario de Relaciones Internacionales, CIG.

### *Persona designada de conformidad con el artículo 2, párrafo 3, i)*

DOZ, Javier, Sr., Secretario Confederal de Política Internacional, CC.OO.

## **Estonie    Estonia    Estonia**

### **Government Delegates**

KAADU, Tiit, Mr., Adviser, Working Life Development Department, Ministry of Social Affairs.  
LEHT, Hene, Ms., Second Secretary, Permanent Mission, Geneva.

### *Adviser and substitute delegate*

NIRK, Tõnis, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

### *Advisers*

TAMPERE, Helmi, Mrs., Chief Specialist, Labour Market Department, Ministry of Social Affairs.  
KÄÄRATS, Egle, Mrs., Head, Working Life Development Department, Ministry of Social Affairs.

### **Employers' Delegate**

NIINEMÄE, Toomas, Mr., Deputy Chairman, Council of Representatives, Confederation of Estonian Employers.

### **Workers' Delegate**

TAMMELEHT, Tii A., Mrs., Legal Secretary, Confederation of Estonian Trade Unions.

## **Etats-Unis    United States Estados Unidos**

### *Minister attending the Conference*

CHAO, Elaine L., Ms., Secretary of Labor.

### *Persons accompanying the Minister*

LEBENS, Grant, Mr., Lead Advance Representative, Office of the Secretary, Department of Labor.  
KOUTSOUBOS, Gary, Mr., Advance Representative, Office of the Secretary, Department of Labor.  
ATHHEY, Robert, Mr., Advance Representative, Office of the Secretary, Department of Labor.  
GENERO, Laura, Ms., Associate Deputy Secretary of Labor, Department of Labor.  
DAVIDSON, Alan, Mr., Special Assistant to the Secretary of Labor, Department of Labor.

### **Government Delegates**

HAGEN, Robert, Mr., Director, Office of International Labour Affairs, Bureau of Democracy, Human Rights and Labor, Department of State.  
NEWTON, Martha, Ms., Acting Deputy Under Secretary, International Affairs, Department of Labor.

### *Advisers and substitute delegates*

MOLEY, Kevin E., Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.  
SHEPARD, Robert B., Mr., Director, Office of International Organizations, Bureau of International Labor Affairs, Department of Labor.

### *Advisers*

CASSELL, Lynn, Ms., Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.  
CHAMBERLIN, John, Mr., First Secretary and Labor Attaché, Permanent Mission, Geneva.  
DANIES, Joel, Mr., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.  
DRISCOLL, Richard J., Mr., Deputy Director, Office of Technical Specialized Agencies, Bureau of International Organization Affairs, Department of State.  
FAGAN, Linda, Ms., Executive Officer, Marine Inspection Office Europe, United States Coast Guard, Department of Homeland Security.  
GORMLY, Sarah, Ms., Labor Economist, Division of Foreign Economic Research, Bureau of International Labor Affairs, Department of Labor.  
JOHNSTON, Steven C., Mr., Program Analyst, Office of UN System Administration, Bureau of International Organization Affairs, Department of State.  
KARESH, Lewis, Mr., Director, Office of Trade Agreement Implementation, Bureau of International Labor Affairs, Department of Labor.  
KRUGLIKOV, Kira, Ms., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.

LAZOR, Kimberly, Ms., Chief of Staff, Occupational Safety and Health Administration, Department of Labor.  
LEVIN, Matthew, Mr., Attorney Adviser, Division of Labor-Management Laws, Solicitor's Office, Department of Labor.  
MISNER, Julia E., Ms., Assistant Director, Office of International Organizations, Bureau of International Labor Affairs, Department of Labor.  
RASA, Tanya, Ms., Labor Rights Officer, Office of Foreign Relations, Bureau of International Labor Affairs, Department of Labor.  
WELTZ, Gregg, Mr., Program Manager, Office of Youth Services, Employment and Training Administration, Department of Labor.

### **Employers' Delegate**

POTTER, Edward E., Mr., Director, Global Labor Relations, Coca-Cola Company; International Labor Counsel, US Council for International Business.

#### *Adviser and substitute delegate*

GOLDBERG, Ronnie L., Ms., Executive Vice President and Senior Policy Officer, US Council for International Business.

#### *Advisers*

CHENGALUR, Soma, Ms., Director, HSE Federal Policy, Eastman Kodak Company.  
FRENCH, Tammy, Ms., Vice President, Human Resources, American Seafoods Company.  
SEMRAU, Michael, Mr., Chief Labor Consultant, Coca-Cola Company.  
SPENCER, Linda Z., Ms., Counsel, Coca-Cola Company.  
TAUBITZ, Michael A., Mr., Global Regulatory Liaison, General Motors Corporation.

### **Workers' Delegate**

ZELLHOEFER, Jerald A., Mr., AFL-CIO European Representative.

#### *Adviser and substitute delegate*

SHAILOR, Barbara, Ms., Director, International Affairs Department, AFL-CIO.

#### *Advisers*

BAYARD, Marc, Mr., Regional Director for Africa, American Center for International Labor Solidarity.  
FISHMAN, Phillip A., Mr., Assistant Director, International Affairs Department, AFL-CIO.  
GACEK, Stanley A., Mr., Assistant Director, International Affairs Department, AFL-CIO.  
KAMBERIS, Harry, Mr., Executive Director, American Center for International Labor Solidarity.  
SCHANTZ, Penny, Ms., AFL-CIO European Office.  
SEMINARIO, Peg, Ms., Director, Occupational Safety and Health Department, AFL-CIO.  
SWEENEY, John J., Mr., President, AFL-CIO.

### *Other person attending the Conference*

SWEENEY, Maureen, Ms., AFL-CIO.

## **Fidji Fiji Fiji**

### **Government Delegates**

ZINCK, Kenneth Vincent, Mr., Minister for Labour, Industrial Relations and Productivity.

KURUDUADUA, Sainivalati, Mr., Deputy Secretary for Labour.

### **Employers' Delegate**

WARADI, Taito, Mr., President, Fiji Chamber of Commerce and Industry.

#### *Adviser*

KHAN, Hafiz, Mr., President, Fiji Employers Federation.

### **Workers' Delegate**

SINGH, Rajeshwar, Mr., Member, Fiji Trade Union Congress.

#### *Adviser*

NAMUDU, Maika, Mr., Member, Fiji Islands Council of Trade Unions.

## **Finlande Finland Finlandia**

### *Minister attending the Conference*

FILATOV, Tarja, Ms., Minister of Labour.

### *Persons accompanying the Minister*

HIMANEN, Vesa, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

LEHTO-KOMULAINEN, Katja, Ms., Adviser to the Minister, Ministry of Labour.

### **Government Delegates**

SALMENPERÄ, Matti, Mr., Director, Working Environment Policy Department, Ministry of Labour.

MODEEN, Stina, Ms., Ministerial Adviser, Ministry of Labour.

### *Advisers and substitute delegates*

MATTILA, Satu, Ms., Minister Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

REPONEN, Tarja, Ms., Director, Ministry for Foreign Affairs.

## *Advisers*

HURMALAINEN, Mikko, Mr., Director-General,  
Ministry of Social Affairs and Health.  
SAASTAMOINEN, Liisa, Ms., Senior Officer, Legal  
Affairs, Ministry of Labour.  
KRÖGER, Tarja, Ms., Senior Adviser, Legislative Affairs,  
Ministry of Labour.

## *Other persons attending the Conference*

TIILIKAINEN, Kimmo, Mr., Member, Employment and  
Equality Committee, Parliament.  
RAUHALA, Leena, Ms., Member, Employment and  
Equality Committee, Parliament.  
RISIKKO, Paula, Ms., Member, Employment and Equality  
Committee, Parliament.  
TYNKKYNNEN, Oras, Mr., Member, Employment and  
Equality Committee, Parliament.  
BÄCKSTÖM, Ritva, Ms., Counsel, Employment and  
Equality Committee, Parliament.

## **Employers' Delegate**

RISKI, Seppo, Mr., Director, Confederation of Finnish  
Industries EK.

### *Adviser and substitute delegate*

ETU-SEPPÄLÄ, Minna, Ms., Senior Adviser,  
Confederation of Finnish Industries EK.

## *Advisers*

KUIKKO, Tapio, Mr., Senior Legal Adviser,  
Confederation of Finnish Industries EK.  
RÄSÄNEN, Mikko, Mr., Senior Adviser, Confederation of  
Finnish Industries EK.

## **Workers' Delegate**

VALKONEN, Marjaana, Ms., Director for International  
Affairs, Central Organization of Finnish Trade Unions.

### *Adviser and substitute delegate*

AHOKAS, Heli, Ms., Head of Collective Bargaining,  
Finnish Confederation of Salaried Employees.

## *Advisers*

HEINÄNEN, Salla, Ms., International Secretary,  
Confederation of Unions for Academic Professionals in  
Finland.  
RUSANEN, Jorma, Mr., Head of the Legal Section,  
Central Organization of Finnish Trade Unions.

## **Gabon**

### *Ministre assistant à la Conférence*

ASSELE, Jean Boniface, M., Ministre du Travail et de  
l'Emploi.

## *Personnes accompagnant le Ministre*

TONDA, Patrice, M., Ambassadeur, Représentant  
permanent, Mission permanente, Genève.  
LINDZODZO MAMBANYA, Christophe, M., Conseiller  
du Premier Ministre.  
ILAMBI, Martin, M., Attaché, Cabinet du Ministre du  
Travail et de l'Emploi.

## **Délégués gouvernementaux**

NDONG NANG, Daniel, M., Secrétaire général, Ministère  
du Travail et de l'Emploi.  
MOULOMBA NZIENGUI, M., Conseiller technique du  
Ministre du Travail et de l'Emploi.

### *Conseillers techniques et délégués suppléants*

BIVEGHE NDOUTOUUME, Jean François, M., Directeur  
général du Travail.  
NDZENGUE, Albertine, Mme, Conseiller technique du  
Ministre du Travail.

### *Conseillers techniques*

ANGONE ABENA, Mme, Conseiller technique, Mission  
permanente, Genève.  
NAMBO WEZET, Guy, M., Inspecteur général de  
l'Hygiène et de la Médecine du travail.  
OYONO NGOMO, Henri Jacob, M., Directeur général,  
Office national de l'Emploi.  
ESSONO EDZANG, Aristide, M., Directeur général des  
Ressources humaines.  
PAMBO, Joseph, M., Directeur des Relations  
internationales, Ministère du Travail et de l'Emploi.

### *Autre personne assistant à la Conférence*

ASSELE, Christine, Mme

## **Délégué des employeurs**

AWASSI ATSIMADJA, Félicité, Mme, Représentant,  
Confédération patronale gabonaise (CPG).

### *Conseillers techniques*

TCHOUA, Jean Pierre, M., Président, Confédération  
nationale du Patronat gabonais (CNPG).  
AKOULOU EYELEKO, Clause, M., Vice président,  
CNPG.

## **Délégué des travailleurs**

ALLINI, Martin, M., Secrétaire général, Confédération  
syndicale du Gabon (COSYGA).

### *Conseillers techniques et délégués suppléants*

MBOU MBINE, Aloïse, M., Président, Confédération  
démocratique des Syndicats autonomes (CDSA).  
ELLA NTSONG, Jacques, M., Président, Confédération de  
l'Infrastructure et de l'Equipement (CONSINEQ).  
MOUSSAVOU MOUSSAVOU, M., Secrétaire général,  
Union des Travailleurs du Gabon (UTG).

### *Conseillers techniques*

MAYOMBO, Etienne Francis, M., Secrétaire général, Confédération gabonaise Syndicats libres (CGSL).  
 BEKALE, Jean Clause, M., Secrétaire général adjoint, CGSL.  
 MOMBO MOUELET, Camille, Mme, Secrétaire confédéral à l'Organisation, Droits syndicaux, Normes internationales du travail.  
 MINTSA MI-ESSONO, Marcel, M., Membre Confédéral, COSYGA.  
 ENGONGA ONDO, François, M., Membre Confédéral, COSYGA.

### *Personnes désignées en conformité avec l'article 2, alinéa 3 i)*

ANDOMBE, Hervé Léonard, M., Secrétaire provincial, CDSA.  
 MBINGOU, Pierre, M., Représentant, CONSINEQ.  
 KOUANDJI, Michel, M., Représentant, CONSINEQ.  
 BEKUI EKORO, Gaston, M., Représentant, CONSINEQ.

### *Autres personnes assistant à la Conférence*

BOUAMBA, Maurice, M., Membre du Conseil confédéral, CGSL.  
 NGADI, Pierrette, Mme, Membre, CONAFET.  
 MAKAYA, Jean-Pierre, M., Conseiller membre du Conseil confédéral, CGSL.  
 MOUSSAVOU, Francis, M., Conseiller membre du Conseil confédéral, CGSL.  
 NTOE EYA, Béatrice, Mme, Représentant, CONSINEQ.  
 WETI ANAM YAWA, Mme, Membre, COSYGA.  
 MENDENE M'ASSOUMOU, Joseph, M., Secrétaire exécutif national chargé de l'administration, UTG.

## **Gambie    Gambia    Gambia**

### **Government Delegates**

SECKA-NJIE, Madeleine, Mrs., Principal Human Resource Economist, Employment Unit, Department of State for Trade.  
 NDOYE, Ebou E.A., Mr., Commissioner of Labour, Department of State for Trade.

## **Géorgie    Georgia    Georgia**

### **Government Delegates**

GIORGIBIANI, Irakli, Mr., Deputy Minister of Labour, Health and Social Affairs of Georgia.  
 GEDEVANISHVILI, Konstantine, Mr., Senior Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

### *Adviser*

PHERADZE, Levan, Mr., Head, Employer Service of Georgia.

### **Employers' Delegate**

MELADZE, Elguja, Mr., President, Employers' Association of Georgia.

### *Advisers*

KOIAVA, George, Mr., General Director, Gas Transportation Company of Georgia.  
 KOBAIDZE, Nino, Mr., General Manager, Women's Business Centre (GEA).  
 KHELIAIA, Gizo, Mr., Partner, Metalfo Ltd.  
 SKHVITARIDZE, Mamuka, Mr., Owner, Construction Firm Archtravi.  
 SURGULADZE, Mariam, Mr., General Manager, Construction Firm Archtravi.  
 UKHURGUNASHVILI, Gia, Mr., Director, Metropol Travel Ltd.  
 KOKOSADRE, Nino, Mrs., Director in Social Affairs, "Madneuli".

### **Workers' Delegate**

TUGUSHI, Irakli, Mr., Chairman, Georgian Trade Unions Amalgamation.

### *Adviser*

ABASHIDZE, Tamar, Mrs., Trade Union of Georgia.

## **Guatemala**

### *Ministro asistente a la Conferencia*

GALLARDO FLORES, Jorge Francisco, Sr., Ministro de Trabajo y Previsión Social.

NICHOLS LÓPEZ, Jorge Leonel, Sr., Tercer Viceministro de Trabajo y Previsión Social.  
 PIRA, Lars, Sr., Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra.

### *Consejeros técnicos y delegados suplentes*

ARGUETA RAMÍREZ, Alejandro, Sr., Asesor jurídico del Despacho, Ministerio de Trabajo.  
 CHAVEZ BIETTI, Angela María, Sra., Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra.  
 HOCHSTETTER, Stephanie, Sra., Consejero, Misión Permanente, Ginebra.  
 MARTÍNEZ GALINDO, Ingrid, Sra., Primera Secretaria, Misión Permanente, Ginebra.  
 BARRIOS, Sulmi, Sra., Primera Secretaria, Misión Permanente, Ginebra.  
 URRUELA, Soledad, Sra., Segunda Secretaria, Misión Permanente, Ginebra.  
 ARROYAVE, Carlos, Sr., Tercer Secretario, Misión Permanente, Ginebra.

### *Otras personas que asisten a la Conferencia*

FERNÁNDEZ MOLINA, Luis, Sr., Magistrado Vocal II, Corte Suprema de Justicia.  
 SCHWARTZ RAMÍREZ, Guillermo, Sr., Presidente, Comisión de Trabajo, Congreso de la República.  
 CABRERA HURTARTE, Jorge Gonzalo, Sr., Magistrado Vocal VII, Corte Suprema de Justicia.  
 BARILLAS HERRERA, Carlos Waldemar, Sr., Miembro, Comisión de Trabajo, Congreso de la República.  
 SOLÓRZANO RIVERA, Carlos Alberto, Sr., Miembro, Comisión de Trabajo, Congreso de la República.  
 DONIS REVOLORIO, Gumercindo, Sr., Miembro, Comisión de Trabajo, Congreso de la República.  
 VALÁSQUEZ PÉREZ, Carlos Eduardo, Sr., Miembro, Comisión de Trabajo, Congreso de la República.

### **Delegado de los empleadores**

RICCI MUADI, Guido Domenico, Sr., Comité Coordinador de Asociaciones Agrícolas, Comerciales, Industriales y Financieras (CACIF).

### *Consejero técnico y delegado suplente*

FIGUEROA PÉREZ, Rolando, Sr., Comité Coordinador de Asociaciones Agrícolas, Comerciales, Industriales y Financieras (CACIF).

### **Delegado de los trabajadores**

LUCAS GÓMEZ, Miguel Angel, Sr., Confederación Central de Trabajadores del Campo y la Ciudad (CTC).

### *Consejero técnico y delegado suplente*

GONZÁLEZ, Reynaldo Federico, Sr., Federación Sindical de Empleados Bancarios y de Seguros (FESEBS).

## **Guinée-Bissau      Guinea-Bissau Guinea-Bissau**

### **Délégués gouvernementaux**

MUSSA BALDÉ, Carlos, M., Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et au Travail.  
 SANCA, Basílio Mancuro, M., Directeur général du Travail, de l'Emploi et de la Formation professionnelle.

### *Conseiller technique*

DIAS, Ligia Monteiro, Mme, Directeur général de l'Institut national de Prévoyance sociale.

### **Délégué des employeurs**

INCADA, Abel, M., Vice-président, Chambre du Commerce, de l'Industrie et de l'Agriculture.

### **Délégué des travailleurs**

EMBALÓ, Sabana, M., Secrétaire général, Union nationale des Travailleurs de Guinée-Bissau (UNTG).

### *Conseiller technique*

MENDES, Vençã, M., Président, Confédération générale des Syndicats indépendants de Guinée-Bissau (CGSIGB).

## **Honduras**

### *Ministro asistente a la Conferencia*

LEITZELAR VIDARRUETA, Germán Edgardo, Sr., Secretario de Estado en los Despachos de Trabajo y Seguridad Social.

### **Delegados gubernamentales**

ZAPATA, Benjamin, Sr., Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra.  
 BU FIGUEROA, Gracibel, Sra., Consejero, Misión Permanente, Ginebra.

### *Consejeros técnicos*

CRUZ RAMIREZ, Jacqueline, Sra., Asistente, Secretario de Estado.  
 SANDOVAL, Angel Anibal, Sr., Procurador General del Trabajo.  
 PEREZ, Mauricio, Sr., Agregado, Misión Permanente, Ginebra.  
 LEITZELAR HERNANDEZ, German, Sr., Asesor, Secretario de Estado.  
 CARDONA, Estel, Sra., Magistrada, Corte Suprema de Justicia.  
 ARRIAGA, José Rolando, Sr., Magistrado, Corte Suprema de Justicia.

### **Delegado de los empleadores**

URTECHO, Armando, Sr., Asesor Legal, Consejo Hondureño de la Empresa Privado, (COHEP).

### *Consejeros técnicos*

AGURCIA, José Maria, Sr., President, COHEP.  
 AGURCIA AGUERO, José Maria, Sr., Asesor.

### **Delegado de los trabajadores**

IBARRA, Daysi Felipa, Sra., Confederación General de Trabajadores, (CGT).

## **Hongrie      Hungary      Hungría**

### *Minister attending the Conference*

CSIZMÁR, Gábor, Mr.

### **Government Delegates**

HÉTHY, Lajos, Mr., Permanent Secretary of State, Ministry of Employment and Labour.

TÓTH, Tibor, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

#### *Advisers and substitute delegates*

BÉKÉS, András, Mr., Head of Department, Ministry of Employment and Labour.

SIMONYI, Ágnes, Ms., Deputy Secretary of State, Ministry of Employment and Labour.

#### *Advisers*

BIHARY, Pál, Mr., Expert, Ministry of Employment and Labour.

FÁRI, László, Mr., Deputy Head of Department, Ministry of Employment and Labour.

HORVÁTH, Dezső, Mr., Minister, Permanent Mission, Geneva.

HORVÁTH, István, Mr., Head of Department, Ministry of Employment and Labour.

KLEKNER, Péter, Mr., Chief Adviser to the Minister of Foreign Affairs.

LADÓ, María, Ms., Director, Ministry of Employment and Labour.

PIRISI, Károly, Mr., Director General, Employment Office.

GROSSZMANN, María, Mrs., Expert, Ministry of Health.

SZALÓKINÉ-CSIMA, Katalin, Mrs., Second Secretary, Permanent Mission, Geneva.

THÁR, Orsolya, Ms., Expert, Ministry of Employment and Labour.

AJÁN, Andrea, Mrs., Advisor, Permanent Mission, Geneva.

#### **Employers' Delegate**

ROLEK, Ferenc, Mr., Vice President, Confederation of Hungarian Employers and Industrialists.

#### *Adviser and substitute delegate*

SZIRMAI, Péter, Mr., Co-President, National Association of Entrepreneurs and Employers.

#### *Advisers*

BOROSNÉ-BARTHA, Terézia, Mrs., International Director, Confederation of Hungarian Employers and Industrialists.

TÓTH, Károly, Mr., Consultant, National Confederation of Companies for Strategic Services and Public Utilities.

CSUPPORT, Antal, Mr., Managing Director, National Confederation of Companies for Strategic Services and Public Utilities.

MAGYAR, György, Mr., Secretary, National Federation of Agricultural Co-operators and Producers.

OLAY, Péterné, Mrs., Chief Counsellor, Hungarian Industrial Association.

SZABADKAI, Antal, Mr., Secretary General, Union of Agrarian Employers.

SZÜCS, György, Mr., President, National Association of the Industrial Corporation.

*Person appointed in accordance with Article 2, paragraph 3(i)*

VARGA, Julianna, Ms., International Director, National Association of Entrepreneurs and Employers.

#### **Workers' Delegate**

KUTI, László, Mr., Vice President, Confederation of Unions of Professionals.

#### *Advisers and substitute delegates*

GYÖRGY, Károly, Mr., Member of the Executive Board, National Confederation of Hungarian Trade Unions.

TÓTH, Attila, Mr., Adviser, Trade Union Group of Professionals.

#### *Advisers*

AGG, Géza, Mr., Expert, Cooperative Forum of Trade Unions.

CZUGLERNÉ-IVÁNY, Judit, Mrs., Director of Human Rights and Labour Standards, National Federation of Workers' Councils.

GASKÓ, István, Mr., President, Democratic League of Independent Trade Unions.

GERGELY, Pál, Mr., Senior Expert, National Federation of Autonomous Trade Unions.

MÁTHÉNÉ-BERTÓK, Judit, Ms., Legal Adviser, Democratic League of Independent Trade Unions.

TAMÁS, Erika, Ms., Expert, Democratic League of Independent Trade Unions.

#### **Inde India India**

#### *Minister attending the Conference*

CHANDRASEKHAR RAO, K., Mr., Minister of Labour and Employment.

#### *Person accompanying the Minister*

KUMAR, Dileep, Mr., Private Secretary to the Minister of Labour and Employment.

#### **Government Delegates**

SAHNI, K.M., Mr., Secretary (Labour and Employment).

SINGH, J.P., Mr., Additional Secretary, Ministry of Labour and Employment.

#### *Adviser and substitute delegate*

PURI, H.S., Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

#### *Advisers*

CHANDRAMOULI, K., Mr., Joint Secretary, Ministry of Labour and Employment.

SAHA, Debabrata, Mr., Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

MITTAL, K.K., Mr., Joint Secretary and Director-General of Employment and Training, Ministry of Labour and Employment.  
SINGH, A.V., Mr., Director, Ministry of Labour and Employment.  
CHATTERJEE, Arun Kumar, Mr., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.  
DUBEY, Jaya, Mrs., Under Secretary, Ministry of Labour and Employment.

#### *Representatives of a State or Province*

VINOD, G., Mr., Labour Minister, Government of Andhra Pradesh.  
AMIN, Md., Mr., Labour Minister, Government of West Bengal.

#### **Employers' Delegate**

SOMANY, R.K., Mr., President, Employers Federation of India (EFI).

#### *Advisers*

DEWAN, S.M., Mr., Director-General, Standing Conference of Public Enterprises (SCOPE).  
BEHURIA, S., Mr., Chairman, Director-General, SCOPE.  
PANT, B.P., Mr., Secretary, Council of Indian Employers (CIE).  
PATIL, Sharad, Mr., Secretary General, EFI.  
ANAND, I.P., Mr., Member, Governing Body of the ILO.  
TODI, Babulal, Mr., President, All India Manufacturers' Organisation (AIMO).  
LOHIA, O.P., Mr., Executive Committee Member, Federation of Indian Chambers of Commerce and Industry (FICCI).  
CHOPRA, V.P., Mr., President, Federation of Association of Small Industries of India (FASII).

#### **Workers' Delegate**

SANJEEVA REDDY, G., Mr., President, Indian National Trade Union Congress (INTUC).

#### *Advisers*

HASMUKHLAL, G. Dave, Mr., President, Bhartiya Mazdoor Sangh (BMS).  
RAMAN, Ravi, Mr., Member, BMS.  
ADANTHAYA, N.M., Mr., Secretary, INTUC.  
SEN, Tapan, Mr., Secretary, Centre of Indian Trade Unions (CITU).  
PUROHIT, Umraomal, Mr., General Secretary, Hind Mazdoor Sabha (HMS).  
MAHADEVAN, H., Mr., Deputy General Secretary, All India Trade Union Congress (AITUC).  
SANKAR SAHA, P., Mr., Secretary, United Trade Union Centre (LS).

## **République islamique d'Iran Islamic Republic of Iran República Islámica del Irán**

#### *Minister attending the Conference*

KHALEGHI, Naser, Mr., Minister, Ministry of Labour and Social Affairs (MLSA).

#### *Persons accompanying the Minister*

ALBORZI, Mohammad-Reza, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.  
SAJJADPOUR, Seyed M.K., Mr., Ambassador, Permanent Representative adjoint, Permanent Mission, Geneva.

#### **Government Delegates**

SALAMATI, Mohammad, Mr., Deputy Minister for Coordination and International Affairs, Ministry of Labour and Social Affairs.  
HEFDAHTAN, S. Hassan, Mr., Director-General, International Relations Affairs, Ministry of Labour and Social Affairs.

*Advisers and substitute delegates*  
SHEIKH, Behzad, Mr., Deputy Director-General, International Relations Department, Ministry of Labour and Social Affairs.  
TASDIGHI, Shohreh, Mr., Head, International Affairs, International Relations Department, Ministry of Labour and Social Affairs.

#### *Advisers*

MEHR, Pour, Mr., Adviser to the President, Presidential Office.  
SEFREHRI, Mohammad-Reza, Mr., Deputy Minister for Employment, Ministry of Labour and Social Affairs.  
NOSRATI, S. Hossein, Mr., Director-General, Ministerial Office, Ministry of Labour and Social Affairs.  
KARIMI, Zabinllah, Mr., Adviser for International Relations, Ministry of Labour and Social Affairs.  
SAMADI MIRAK-ABAD, Mohammad Javad, Mr., Expert, International Relations, Ministry of Labour and Social Affairs.  
BEHTARIN-NEJAD, Gholam-Hossein, Mr., Labour Director-General, Fars Province, Ministry of Labour and Social Affairs.  
ERIMANI, Ali, Mr., Labour Director-General, Semnan Province, Ministry of Labour and Social Affairs.  
YAVARI, Karim, Mr., Labour Director-General, Lorestan Province, Ministry of Labour and Social Affairs.  
HOSSEINI, Mir-Ahad, Mr., Labour Director-General, Ardebil Province, Ministry of Labour and Social Affairs.  
BAYAT MOKHTARI, Rashid, Mr., Counsellor, Permanent Mission, Geneva.  
GHASEMI, Saleh, Mr., Head, Research and Training Centre for Occupational Safety and Health, Ministry of Labour and Social Affairs.

HEIDARI, Ali, Mr., Deputy, Provinces Affairs, Social Security Organization.  
ERIZAD-KHAN, Mr., Adviser to the Managing Director, Social Security Organization.  
A'LAMIPOUR, S. Mohammad, Mr., Expert, International Labour Studies, Ministry of Labour and Social Affairs.

*Persons appointed in accordance with Article 2, paragraph 3(i)*

BAHRAMI, Mohammad-Bajher, Mr., Head, Social Affairs Commission, Islamic Consultative Assembly.  
MARHABA, Shapour, Mr., Deputy, Social Affairs Commission, Islamic Consultative Assembly.  
ROHANI, Ali, Mr., Labour Director-General, East-Azerbaijani Province, Ministry of Labour and Social Affairs.  
HOSSEINI-MOTLAGH, S. Mahmoud, Mr., Labour Director-General, Mazandaran Province, Ministry of Labour and Social Affairs.

*Other persons attending the Conference*

DABIR, Bijan, Mr., Accompanying the Labour Minister.  
AMRAIE, Behzad, Mr., Accompanying the Labour Minister.  
ALI MOEINI, Hassan, Mr., Expert, Administrative & Financial Branch.  
MIRHOSSEINI, S. Amir, Mr., Expert, Administrative & Financial Branch.  
RAMEZANZADEH, Massoud, Mr., Expert, Administrative & Financial Branch.  
GHADIM, Hossein, Mr., Expert, International Relations, MLSA.

**Employers' Delegate**

OTARODIAN, Mohammad, Mr., Head, Board of Directors, Iran's Confederation of Employers' Associations (ICEA).

*Adviser and substitute delegate*

RAEESI-FARD, Nasser, Mr., Member, ICEA.

*Advisers*

TATHIRI-MOGHADDAM, Akbar, Mr., Member, ICEA.  
NAJAFIMANESH, Mohammad Reza, Mr., Member, ICEA.  
HAGH-BAJAN, Hossein, Mr., Member, ICEA.  
ATHARI, Farzaneh, Mr., Member, ICEA.

**Workers' Delegate**

SALIMIAN, Jabbar-Ati, Mr., Member, High Central Islamic Labour Councils (HCILC).

*Advisers*

SADEGHI, Hassan, Mr., Member, HCILC.  
HAMZEIE, Mohammad, Mr., Member, HCILC.  
ANSARI, Samir, Mr., Member, HCILC.  
AHMADI-PANJAKI, Parviz, Mr., Member, HCILC.  
ARSHAD, Rama, Ms., Member, HCILC.

**Irlande    Ireland    Irlanda**

*Minister attending the Conference*

KILEEN, Tony T.D., Mr., Minister for Labour Affairs.

*Person accompanying the Minister*

MONAHAN, Derval, Mr., Private Secretary to the Minister.

**Government Delegates**

PENDER, Michael, Mr., Assistant Principal, Department of Enterprise, Trade and Employment.  
WHELAN, Mary, Ms., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

*Advisers and substitute delegates*

LAIRD, Eamonn, Mr., Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.  
MC DONNELL, John, Mr., Higher Executive Officer, Department of Enterprise, Trade and Employment.

*Advisers*

WALSH, John, Mr., Assistant Secretary, Department of Enterprise, Trade and Employment.  
O'CALLAGHAN, Tom, Mr., Nautical Surveyor, Maritime Safety Directorate, Department of Communications, Marine and Natural Resources.  
KEATINGE, Michael, Mr., On board Iascaigh Mhara.  
CULLINANE, Pádraig, Mr., Principal, Department of Enterprise, Trade and Employment.  
KELLY, Danny, Mr., Assistant Principal, Department of Enterprise, Trade and Employment.  
FALLON, Richard, Mr., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.  
CAHALANE, Brian, Mr., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.  
MULLIGAN, Gráinne, Ms., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.  
KEANE, Órla, Ms., Third Secretary, Permanent Mission, Geneva.  
MAHER, Órla, Ms., Third Secretary, Permanent Mission, Geneva.  
ALYWARD, Cetherine, Ms., Attaché, Permanent Mission, Geneva.  
WALSHE, Pamela, Ms., Permanent Mission, Geneva.  
MANGIN, Kate, Ms., Permanent Mission, Geneva.  
DORGAN, Jennifer, Ms., Permanent Mission, Geneva.

*Person appointed in accordance with Article 2, paragraph 3(i)*

FOWLER, Agnes, Ms., Permanent Mission, Geneva.

**Employers' Delegate**

CRONIN, Maria, Ms., Director of European and Social Policy, Irish Business and Employers' Confederation (IBEC).

### *Adviser and substitute delegate*

MAGUIRE, Catherine, Ms., Executive, Social Policy, IBEC.

### **Workers' Delegate**

LYNCH, Esther, Ms., Legislation and Public Affairs' Officer, Irish Congress of Trade Unions (ITCU).

### *Adviser and substitute delegate*

MACKIN, Brendan, Mr., President, ICTU.

## **Islande   Iceland   Islandia**

### **Government Delegates**

JOHANNESSON, Stefan Hakur, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

KRISTINSSON, Gylfi, Mr., Director, Ministry of Social Affairs.

### *Advisers and substitute delegates*

DAVIDSDOTTIR, Ingibjorg, Ms., Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

SAEMUNDSSON, Eyjolfur, Mr., Director, Administration of Occupational Safety and Health.

### *Adviser*

KONRÁDSSON, Sverrir, Ms., Legal Adviser, Icelandic Maritime Administration.

### **Employers' Delegate**

STEFANSOTTIR, Hrafnhildur, Ms., Chief Attorney at Law, Confederation of Icelandic Employers.

### *Adviser and substitute delegate*

MAGNUSSON, Jon H., Mr., Attorney at Law, Confederation of Icelandic Employers.

### **Workers' Delegate**

NORDDAHL, Magnus, Mr., Chief Lawyer, Icelandic Confederation of Labour.

### *Adviser and substitute delegate*

TOMASSON, Isleifur, Mr., Representative, Union of Icelandic Electrical Workers.

### *Adviser*

GUNNARSSON, Saevar, Mr., President, Seamen's Federation, Icelandic Confederation of Labour.

## **Japon   Japan   Japón**

### *Minister attending the Conference*

TOGARI, Toshikazu, Mr., Vice Minister of Health, Labour and Welfare.

### *Persons accompanying the Minister*

HORIE, Masakazu, Mr., Secretary to the Vice Minister of Health, Labour and Welfare.

MAYUYAMA, Hironori, Mr., Deputy Director, International Affairs Division, Minister's Secretariat, Ministry of Health, Labour and Welfare.

### **Government Delegates**

FUJISAKI, Ichiro, Mr., Ambassador Plenipotentiary, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

TSUNEKAWA, Kenji, Mr., Assistant Minister, Minister's Secretariat, Ministry of Health, Labour and Welfare.

### *Advisers and substitute delegates*

ENDO, Shigeru, Mr., Ambassador, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

SUMI, Shigeki, Mr., Deputy Director-General, Global Issues Department, Minister's Secretariat, Ministry of Foreign Affairs.

SOBASHIMA, Hidenobu, Mr., Minister, Permanent Mission, Geneva.

HAYASHI, Masahiko, Mr., Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

HORIE, Hiroyuki, Mr., Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

### *Advisers*

MURAKI, Taro, Mr., Assistant Director-General, International Affairs, Minister's Secretariat, Ministry of Health, Labour and Welfare.

NISHIKOHRI, Kiyoshi, Mr., Counsellor, Personnel and Pension Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications.

MATSUNAGA, Kunio, Mr., Director, Local Public Service Personnel Division, Local Public Service Personnel Department, Local Administration Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications.

KODA, Masaharu, Mr., Director, Fire Defence Division, Fire and Disaster Management Agency, Ministry of Internal Affairs and Communications.

KUMAGAI, Takeshi, Mr., Director for Labour Relations, Ministry of Health, Labour and Welfare.

TAKASAKI, Shinichi, Mr., Counsellor, Minister's Secretariat, Ministry of Health, Labour and Welfare.

SUDO, Takayuki, Mr., Counsellor, Reform Promotion Division for Civil Service System, Administrative Reform Promotion Bureau, Cabinet Secretariat.

ENDO, Hisashi, Mr., Chief Policy Planner, Policy Planning Division, Fisheries Policy Planning Department, Fisheries Agency, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries.

TAKAHASHI, Ichiro, Mr., Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

### **Employers' Delegate**

TATEISHI, Nobuo, Mr., Chairman, Committee on International Labour Affairs, Japan Business Federation (JBF).

#### *Adviser and substitute delegate*

SUZUKI, Toshio, Mr., Executive Advisor, Nippon-Keidanren International Cooperation Center; Member, Governing Body of the ILO.

### **Workers' Delegate**

NAKAJIMA, Shigeru, Mr., Executive Director, International Affairs Department, Japanese Trade Union Confederation (JTUC-RENGO); Member, Governing Body of the ILO.

## **Jordanie    Jordan    Jordania**

#### *Minister attending the Conference*

ALSALIM, Basim Khalil, Mr., Minister of Labour.

### **Government Delegates**

BURAYZAT, Mousa, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

AL-DAJANI, Shukri, Mr., Special Counselor for ILO Affairs, Permanent Mission, Geneva.

#### *Advisers*

NIGMEH, Hamda Abu, Mr., Director, Legal Affairs Department.

SAEED, Nabil Asad, Mr., Head, International Cooperation Department.

DABDOUB, Nehaya, Ms., Head, Child Labour Unit.

QUDAH, Hussam, Mr., Permanent Mission, Geneva.

RIFAI, Nahla, Ms., Permanent Mission, Geneva.

### **Employers' Delegate**

ALRAGHEB, Adnan Abu, Mr., Board Member, Jordan Chamber of Industry.

#### *Advisers*

AL-AYOUBE, Zaki, Mr., Board Member, Jordan Chamber of Industry.

ALWER, Thabet, Mr., Zarqa Chamber of Industry.

### **Workers' Delegate**

AL-MAÍAYTA, Mazen, Mr., President, General Federation of Jordanian Trade Unions.

#### *Advisers*

RASHEED, Haydar, Mr.

JUMAH, Mahmoud, Mr.  
RUKHIEH, Ibrahim Abu, Mr.  
AL-HIARY, Mahmoud, Mr.

## **Kenya**

#### *Minister attending the Conference*

KULUNDU, Newton, Mr., Minister for Labour and Human Resource Development.

### **Government Delegates**

KIRUI, Nancy, Mrs., Permanent Secretary, Ministry of Labour and Human Resource Development.

MOHAMED, Amina C., Mrs., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

#### *Adviser and substitute delegate*

KAVULUDI, Johnstone M., Mr., Labour Commissioner, Ministry of Labour and Human Resource Development.

#### *Advisers*

OWADE, P.R.O., Mr., Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

OTIENO, Grace, Mrs., Director, Human Resource Management and Employment, Ministry of Labour and Human Resource Development.

KANG'ETHE, S.K., Mr., Ag. Director, Directorate of Occupational Health and Safety Services, Ministry of Labour and Human Resource Development.

ONUKO, E.F., Mrs., Assistant Labour Commissioner, International Labour Relations, Ministry of Labour and Human Resource Development.

KARANJA, P.M., Mr., Senior Labour Officer, International Labour Relations, Ministry of Labour and Human Resource Development.

MWANZIA, J.N., Mr., Senior Labour Officer, Ministry of Labour and Human Resource Development.

OMONDI, Geoffrey A., Mr., Counsellor Labour, Permanent Mission, Geneva.

MANASSEH, Edgar, Mr., Chairman, National Social Security Fund.

BWONDERA, Milka, Mrs., Chief Human Resource Officer, National Social Security Fund.

MBAE, Anthony, Mr., Area Manager, National Social Security Fund.

### **Employers' Delegate**

KONDITI, G.K., Mr., Executive Director, Federation of Kenya Employers.

#### *Adviser*

MBUI, Aram M., Mr., National Chairman, Federation of Kenya Employers.

### **Workers' Delegate**

ATWOLI, Francis, Mr., General Secretary, Central Organization of Trade Union.

### **Advisers**

KUBAI, Isaiah, Mr., Central Organization of Trade Union.  
OMONDI, Lillian M., Ms., Central Organization of Trade Union.

## **Kiribati    Kiribati    Kiribati**

### *Minister attending the Conference*

TONGAAI, Bauro, Mr., Minister of Labour and Human Resource Development.

### **Government Delegates**

TONG, Peter, Mr., Permanent Secretary for Labour and Human Resource Development.

AWIRA, Ngutu, Mr., Director of Labour, Ministry of Labour and Human Resource Development.

### **Employers' Delegate**

KABUBUKE, Teroutaki, Mr., Executive Committee Member, Kiribati Chamber of Commerce.

### **Workers' Delegate**

TOKITAEKA, Marie, Mr., Executive Committee Member, Kiribati Trade Union Congress.

## **Koweit    Kuwait    Kuwait**

### *Minister attending the Conference*

AL-HAJJI, Faisal Mohammad, Mr., Minister of Social Affairs and Labour.

### **Government Delegates**

RAZZOOQI, Dharar A.R., Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

AL-SABAHI, Sheikh Duaij K., Mr., Undersecretary, Ministry of Social Affairs and Labour.

### **Advisers**

AL-MUDADI, Hamad A., Mr., Assistant Undersecretary, Labour Affairs.

AL-BADER, Najeeb, Mr., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.

AL-SUMAIT, Mubarak M., Mr., Director, Labour Coordination Department.

ALI, Khaled A., Mr., Director, Undersecretary's Office.

MOHAMMED, Hassan K., Mr., Director, Minister's Office.

MURSUL, Abdallah Hamaad, Mr., Minister's Cabinet of Boards and Committees Director.

AL-AWADI, Nader A., Mr., Director, Capital Governorate Labour Department.

AL-YASSINE, Ahmad Rashed, Mr., Director, Labour Department of Hawli Governorate.

AL-MATUTAH, Abdallah Salah, Mr., Director, Labour Department of Al-Ferawnia Governorate.

JAWHER, Amina Ghawi, Mrs., Director, External Relations Department.

AL-SAHLAWI, Abdallah S., Mr., Assistant Director, Human Resources Development.

AL-ALI, Jaber A., Mr., International Relations Researcher, Foreign Relations Department.

AL-SABAHI, Khaled A., Mr., Researcher Beginner, Foreign Affairs.

AL-SONI, Adel, Mr., Undersecretary's Office.

### **Employers' Delegate**

AL-HAROUN, Ahmad Rashed, Mr., General Director, Kuwait Chamber of Commerce and Industry.

### **Advisers**

AL-RABAH, Rabah A.R., Mr., Assistant to the General-Director, Kuwait Chamber of Commerce and Industry.

AL-MISHARI, Joumana Khaled, Mrs., Head, Kuwait Chamber of Commerce and Industry.

AL-FALIJ, Abdulaziz F., Mr., Researcher, Labour and Industry Department.

### **Workers' Delegate**

AL-AZMI, Naqa R., Mr., Vice-Chairman, Kuwait Trade Union Federation.

### **Advisers**

AL-ZAID, Mufrij Saad, Mr., Member of the Executive Council, Kuwait Trade Union Federation.

AL-AZMI, Khaled M., Mr., Member of the Executive Council, Kuwait Trade Union Federation.

AL-MUDAETH, Mohamed M., Mr., Member of the Executive Council, Kuwait Trade Union Federation.

## **Lettonie    Latvia    Letonia**

### *Minister attending the Conference*

STAKE, Dagnija, Mrs., Minister of Welfare.

### **Government Delegates**

KALNINS, Edgars, Mr., Third Secretary, Permanent Mission, Geneva.

KARKLINS, Janis, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

### **Employers' Delegate**

GAVRILOVS, Vitalijs, Mr., President, Latvian Employers' Confederation.

### *Adviser*

PANKOVA, Marina, Ms., Adviser Education and Employment Affairs, Latvian Employers' Confederation.

### **Workers' Delegate**

BALDZENS, Egils, Mr., Vice President, Free Trade Union Confederation of Latvia.

## **Liban Lebanon Líbano**

### **Délégués gouvernementaux**

SOUFAN, Gébraun, M., Ambassadeur, Représentant permanent, Mission permanente, Genève.

ABDULLAH, Razzouk, M., Directeur du Département du Travail et des Relations professionnelles, Ministère du Travail.

### *Conseillers techniques*

SAAB, May, Mme, Directrice de la Section des Relations internationales, Ministère du Travail.

GHORAYEB, William, M., Conseiller du Ministre du Travail.

DAGHER, Maya, Mlle, Premier secrétaire, Mission permanente, Genève.

ARAFA, Ahmad, M., Deuxième secrétaire, Mission permanente, Genève.

## **Liberia**

### **Government Delegates**

SUPUWOOD, J. Laveli, Mr., Minister of Labour.

WHAYEE, Matthew K., Mr., Deputy Minister, Planning.

### *Adviser*

MEHNPINE, S. Reginald Z., Mr., Director-General, International Labour Affairs.

### **Employers' Delegate**

SIAFA, Collins F., Mr., President/CEO, African Insurance Corporation of Liberia (ALCOL).

### *Adviser*

EASTMAN, Louise L., Mrs., Business Executive.

### **Workers' Delegate**

FREEMAN, Joyce M., Mrs., President General, United Seman Ports and General Workers' Union.

### *Advisers*

WILLIAM, G. Isaac, Mr., Secretary-General, Liberia Federation of Labour Unions (LFLU).

COLLINS, Ida B.S., Mrs., Treasurer, LFLU.

SIEH, Bob Joe, Mr., Advisor.

SWEN, Mabel, Mrs., Advisor.

GBOWEAH, Caroline, Mrs., Advisor.

ANKRAH, Edith K., Mrs., Advisor.

RUSS, Ade M., Mrs., Advisor.

DUPLAYE, Jerry B., Mr., Secretary General, Congress National Trade Unions of Liberia (CONATUL).

### *Other persons attending the Conference*

SACKOH, David D., Mr., Executive, CONATUL.

BASKINDA, Theresa, Mrs., Advisor.

TAMEH, Anthony B., Mr., Treasurer, CONATUL.

NATT, J. Nyemah, Mr., Advisor.

SESSAY, Mohammed, Mr., Executive, CONATUL.

BARWROR, Moses Jr., Mr., Advisor.

## **Lituania Lithuania Lituania**

### *Minister attending the Conference*

BLINKEVICIUTE, Vilija, Ms., Minister of Social Security and Labour.

### **Government Delegates**

KAIRELIS, Rimantas, Mr., State Secretary, Ministry of Social Security and Labour.

ZANANAVICIUS, Albinas, Mr., Chargé d'Affaires, a.i., Permanent Mission, Geneva.

### *Advisers and substitute delegates*

KAZLAUSKIENE, Rita, Mrs., Director, European Integration and International Relations Department, Ministry of Social Security and Labour.

JAKUCIONYTE, Reda, Ms., Attaché for Social Security and Labour, Permanent Mission, Geneva.

### *Adviser*

JUODPUSYTE, Karolina Anda, Ms., Chief Specialist, European Integration and International Relations Department, Ministry of Social Security and Labour.

### **Employers' Delegate**

GUZAVICIUS, Jonas, Mr., Presidium and Board Member, Confederation of Lithuanian Industrialists.

### **Workers' Delegate**

VAICAITYTE, Jolanta, Ms., Lawyer, Lithuanian Trade Unions' Confederation.

# **Luxembourg Luxembourg Luxemburgo**

## *Ministre assistant à la Conférence*

BILTGEN, François, M., Ministre du Travail et de l'Emploi.

## *Personne accompagnant le Ministre*

BERNS, Alphonse, M., Ambassadeur, Représentant permanent, Mission permanente, Genève.

## **Délégués gouvernementaux**

ZAHLEN, Jean, M., Premier Conseiller, Ministère du Travail et de l'Emploi.

WELTER, Nadine, Mme, Attachée, 1er en rang, Ministère du Travail et de l'Emploi.

## *Conseiller technique et délégué suppléant*

FABER, Joseph, M., Conseiller de Direction 1ère classe, Ministère du Travail et de l'Emploi.

## **Délégué des employeurs**

BERTRAND-SCHAUL, Christiane, Mme, Conseillière, FEDIL.

## *Conseiller technique et délégué suppléant*

SCHMIT, Romain, M., Directeur, Fédération des Artisans.

## *Conseillers techniques*

KIEFFER, Marc, M., Conseiller juridique, FEDIL.

KOEHNEN, Patrick, M., Conseiller économique, Fédération des Artisans.

GEISEN, Norbert, M., Président, Fédération des Artisans.

KREMER, Pierre, M., Vice-Président, Fédération des Artisans.

## **Délégué des travailleurs**

GOERGEN, Viviane, Mme, Secrétaire générale adjointe, Confédération luxembourgeoise des Syndicats Chrétiens.

## *Conseiller technique et délégué suppléant*

PIZZAFERRI, René, M., Membre du comité national, Confédération générale du Travail.

## *Conseillers techniques*

BAUSCH, Eugène, M., Membre du comité national, Confédération générale du Travail.

NIELES, Danièle, Mme, Membre du comité national, Confédération générale du Travail.

DURY, Patrick, M., Secrétaire syndical, Confédération luxembourgeoise des Syndicats Chrétiens.

SPAUTZ, Marc, M., Secrétaire général, Confédération luxembourgeoise des Syndicats Chrétiens.

DALEIDEN, Jos, M., Président, Confédération générale de la Fonction publique-Services.

WOLFF, Romain, M., Secrétaire général, Confédération générale de la Fonction publique.

TRAUSCH, Pierre, M., Conseiller, Confédération générale de la Fonction publique.

# **Madagascar**

## *Ministre assistant à la Conférence*

RANJIVASON, Jean Théodore, M., Ministre de la Fonction publique, du Travail et des Lois sociales.

## **Délégués gouvernementaux**

RAMBELOSON, Alfred, M., Ambassadeur, Représentant permanent, Mission permanente, Genève.

RASOLOFONIAINARISON, Lauréat, M., Directeur du Travail et des Relations professionnelles, Ministère de la Fonction publique, du Travail et des Lois sociales.

## *Conseillers techniques et délégués suppléants*

RANDRIAMAHOLISON, Jules Henri, M., Directeur, Sécurité sociale des Travailleurs, Ministère de la Fonction publique, du Travail et des Lois sociales.

RASOLONJATOVO, Jean Michel, M., Conseiller, Mission permanente, Genève.

ANDRIANJAKA, Clarah, Mme, Conseiller, Mission permanente, Genève.

## **Délégué des employeurs**

ANDRIANTSITOHAINA, Franck Michel Niaina, M., Vice-Président, Groupement des Entreprises de Madagascar (GEM).

## **Délégué des travailleurs**

CLARA RAJAONARIVO, Elisabeth, Mme, Vice-Présidente, Confédération chrétienne des Syndicats malgaches (SEKRIMA).

## *Conseiller technique et délégué suppléant*

ROBEL, Blaise, M., Membre, SEKRIMA.

# **Malaisie Malaysia Malasia**

## *Minister attending the Conference*

FONG, Chan Onn, Mr., Minister of Human Resources.

## **Government Delegates**

MANOGRAH, P., Mr., Secretary General, Ministry of Human Resources.

ABU BAKAR, Che' Man, Mr., Director General, Department of Occupational Safety and Health, Ministry of Human Resources.

### **Advisers and substitute delegates**

YAU, De Piyau, Mr., Chief Executive, Human Resources Development Board, Ministry of Human Resources.  
HSU KING BEE, Dato', Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.  
SOH, Chee Seng, Mr., Chief Executive, Social Security Organisation, Ministry of Human Resources.  
JOHARI, Basri, Mr., Executive Director, National Institute of Occupational Safety and Health, Ministry of Human Resources.  
AMRAN, Mohamed Zin, Mr., Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.  
BALA, Chandran Tharman, Mr., Counsellor, Permanent Mission, Geneva.  
ROSLEE, Sabaruddin Abu, Mr., International Division, Ministry of Human Resources.  
WAN ZULKFLI, Wan Setapa, Mr., Labour Attaché, Permanent Mission, Geneva.  
WAN A. YUSRI, Wan Abdul Rashid, Mr., Second Secretary, Permanent Mission, Geneva.

### **Employers' Delegate**

NATHAN, V.T., Mr., Deputy President, Malaysian Employers' Federation (MEF).

#### *Adviser and substitute delegate*

SHAMSUDDIN, Bardan, Mr., Executive Director, MEF.

### **Workers' Delegate**

SYED SHAHIR, Syed Mohamud, Mr., President, Malaysian Trades Union Congress (MTUC).

#### *Adviser and substitute delegate*

AHMAD SHAH, Mohd Zin, Mr., President, Congress of Union Employees in the Public and Civil Services (CUEPACS).

## **Malawi**

### **Government Delegates**

CHIKUNI, Lucius, Mr., Principal Secretary, Ministry of Labour and Vocational Training.  
KAMBUTO, Z. M. K., Mr., Labour Commissioner.

#### *Advisers and substitute delegates*

NYANGULU, Hlalerwayo K. K., Mr., Director, Occupational Safety and Health.  
ZIRIKUDONDO, Elias D., Mr., Deputy Labour Commissioner.

#### *Advisers*

BANDA, A.P.A., Mr., Director, Technical and Vocational Training.  
NG'OMA, B., Mr., Chief Planning and Research Officer.

### **Employers' Delegate**

SANJANI, Vincent, Mr., Executive Director, Employers' Consultative Association of Malawi.

### **Workers' Delegate**

KALIMANJIRA, Austin, Mr., Secretary General, Malawi Congress of Trade Unions.

#### *Adviser and substitute delegate*

BANDA, Thomas, Mr., President, Congress of Malawi Trade Unions.

## **Malte    Malta    Malta**

### **Government Delegates**

BORG, Saviour F., Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.  
PULLICINO, Frank, Mr., Director of Industrial and Employment Relations.

#### *Advisers and substitute delegates*

AZZOPARDI, Anthony, Mr., Assistant Director, Department of Industrial and Employment Relations.  
SARZERO, Ray, Mr., Counsellor, Permanent Mission, Geneva.  
BUSUTTIL, John, Mr., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.  
BONNICI, Tony, Mr., Second Secretary, Permanent Mission, Geneva.  
VELLA, Noel, Mr., Consultant, Department of Industrial and Employment Relations.

### **Employers' Delegate**

FARRUGIA, Joseph, Mr., Director General, Malta Employers' Association.

#### *Advisers and substitute delegates*

MUSCAT, Arthur, Mr., President, Malta Employers' Association.  
FAVA, Pierre, Mr., Vice President, Malta Employers' Association.  
TABONE, Edmond, Mr., Human Resources and Social Affairs Committee Member, Federation of Industry.  
SCICLUNA, John, Mr., Administration Manager, Malta Federation of Industry.

### **Workers' Delegate**

MICALLEF, Emmanuel, Mr., Deputy Secretary General, General Workers' Union.

#### *Adviser and substitute delegate*

ZARB, Tony, Mr., Secretary General, General Workers' Union.

## *Advisers*

- BENCINI, John, Mr., President, Confederation of Malta Trade Unions.
- DEGIOVANNI, Joseph P., Mr., Council Member, Confederation of Malta Trade Unions.
- PORTELLI, William, Mr., Council Member, Confederation of Malta Trade Unions.
- TANTI, Gaetan, Mr., Council Member, Confederation of Malta Trade Unions.
- VELLA, Gaetano, Mr., Council Member, Confederation of Malta Trade Unions.

## **Mexique Mexico México**

### *Ministro asistente a la Conferencia*

ABASCAL, Carlos, Sr., Secretario del Trabajo y Previsión Social

### *Personas que acompañan al Ministro*

VAZQUEZ, Raúl, Sr., Secretario Particular del Secretario del Trabajo y Previsión Social  
REBOLLO, Herminio, Sr., Director General de Comunicación Social, Secretaría del Trabajo y Previsión Social

### **Delegados gubernamentales**

DE ALBA, Luis Alfonso, Sr., Representante Permanente ante los Organismos Internacionales con sede en Ginebra  
MACEDO, Pablo, Sr., Representante Permanente Alterno ante los Organismos Internacionales con sede en Ginebra

### *Consejeros técnicos y delegados suplentes*

FRANCO, Claudia, Sra., Jefa de la Unidad de Asuntos Internacionales, Secretaría del Trabajo y Previsión Social  
ROVIROSA, Socorro, Sra., Ministro, Misión Permanente ante los Organismos Internacionales con sede en Ginebra  
MORONES, Guadalupe, Sra., Subcoordinadora de Política Laboral, Secretaría del Trabajo y Previsión Social  
RODRIGUEZ, Manuel, Sr., Director General de Seguridad y Salud en el Trabajo, Secretaría del Trabajo y Previsión Social  
TORNERO, Francisco, Sr., Director de Asistencia Técnica de la Dirección de Seguridad y Salud en el Trabajo, Secretaría del Trabajo y Previsión Social  
VALLE, Dulce María, Sra., Consejero, Misión Permanente ante los Organismos Internacionales con sede en Ginebra  
ROSAS, Antonio, Sr., Subdirector de la Dirección para la OIT, Secretaría del Trabajo y Previsión Social  
SANCHEZ, José Luis, Sr., Jefe de Departamento para Asuntos de la OIT, Secretaría de Relaciones Exteriores  
GONZALEZ, Crista, Sra., Tercer Secretario, Misión Permanente ante los Organismos Internacionales con sede en Ginebra

GARCIA, Claudia, Sra., Tercer Secretario, Misión Permanente ante los Organismos Internacionales con sede en Ginebra

### *Otras personas que asisten a la Conferencia*

GONZALEZ, Itziar, Sr., Analista de la Dirección para la OIT, Secretaría del Trabajo y Previsión Social  
PEREZ, Gracia, Sra., Asesora, Misión Permanente ante los Organismos Internacionales con sede en Ginebra  
GENINA, Víctor, Sr., Asesor, Misión Permanente ante los Organismos Internacionales con sede en Ginebra  
MALDONADO, Héctor, Sr., Presidente del Consejo de Relaciones Laborales y Productividad de Nuevo León  
PALOMARES, Blanca, Sra., Directora de Capacitación y Productividad  
ARANGUA, Marco, Sr., Director de Recursos Humanos  
PONCE, Javier, Sr., Delegado Federal del Trabajo en Nuevo León, Secretaría del Trabajo y Previsión Social

### **Delegado de los empleadores**

HALKIN, León, Sr., Presidente de la Confederación de Cámaras Industriales de los Estados Unidos Mexicanos (CONCAMIN)

### *Consejero técnico y delegado suplente*

DE REGIL, Jorge, Sr., Vicepresidente de la Comisión de Trabajo y Previsión Social de CONCAMIN

### **Consejeros técnicos**

CARVAJAL, Octavio, Sr., Presidente de la Comisión de Trabajo y Previsión Social de la CONCAMIN  
YLLANEZ, Fernando, Sr., Vicepresidente de la Comisión Jurídica de la CONCAMIN  
GUTIERREZ, Reynold, Sr., Comisión de Trabajo y Previsión Social de la CONCAMIN  
MENA, Virgilio, Sr., Vicepresidente de Asuntos del Trabajo de COPARMEX  
GARCIA, Juan Pablo, Sr., Integrante de las Comisiones Laboral y de Seguridad Social de COPARMEX  
BARONA, Adela, Sra., Presidenta de la Comisión de Seguridad, Salud en el Trabajo de COPARMEX  
GARZA, María Fernanda, Sra., Miembro de la Comisión Ejecutiva de COPARMEX

### *Otras personas que asisten a la Conferencia*

REGUERA, Manuel, Sr., Presidente de la Comisión Jurídica de CONCAMIN  
MORALES, Hugo, Sr., Comisión de Trabajo y Previsión Social de la CONCAMIN  
MANRIQUE, Ariosto, Sr., Presidente de la Comisión de Empresarios Jóvenes de COPARMEX  
MORALES, Luz, Sra., Directora Jurídica de COPARMEX  
YAMALLEL, María, Sra., Comisión Laboral de COPARMEX  
PEREZ, José Antonio, Sr., Comisión de Seguridad Social de COPARMEX  
SANCHEZ, Carlos, Sr., Sánchez Mejorada y Pasquel, S. C.  
SAUCEDO, Mario, Sr., Director Jurídico Laboral de XIGNUS

CASTRO, Ricardo, Sr., Asociado Baker & McKenzie

### **Delegado de los trabajadores**

ANDERSON, Hilda, Sra., Secretaria de Acción Femenil del Comité Nacional de la CTM

### **Consejeros técnicos**

FLORES, Víctor, Sr., Presidente del Congreso del Trabajo y Secretario Nacional del Sindicato de Trabajadores Ferrocarrileros de la República Mexicana

AGUILAR, Enrique, Sr., Presidente de la Comisión de Asuntos Económicos y Sociales del Congreso del Trabajo y Secretario General de la Federación Nacional de Sindicatos Bancarios

GRAJALES, Francisco, Sr., Secretario de Organización y Promoción Sindical del Congreso del Trabajo y Secretario Nacional de Organización, Educación y Estadística del Sindicato de Trabajadores Ferrocarrileros de la República Mexicana

LARIOS, Graciela, Sra., Secretaria de Relaciones del Comité Nacional de la CTM

ACEVES, Carlos, Sr., Secretario de Acción Política del Comité Nacional de la CTM

PINEDA, Javier, Sr., Secretario de Trabajo del Comité Nacional de la CTM

MEDINA, Salvador, Sr., Subsecretario de Relaciones del Comité Nacional de la CTM

PEREZ, Eduardo, Sr., Secretario del Exterior del Comité Ejecutivo Nacional del Sindicato Nacional de Trabajadores del Seguro Social y Vicepresidente de Actas y Acuerdos de la UNT

### *Otras personas que asisten a la Conferencia*

OJEDA, Ramón, Sr., Presidente de la Comisión de Relaciones Nacionales e Internacionales del Congreso del Trabajo y Secretario General de la Federación Sindical de Trabajadores de la República Mexicana

DEL VALLE, José, Sr., Secretario de Asuntos Internacionales de la CROC

MENDEZ, Patricia, Sra., Subsecretaria de Asuntos Internacionales de la CROC

SALAZAR, Alfredo, Sr., Miembro del Comité Ejecutivo de la Unión Nacional de Marineros, Fogoneros, Mayordomos, Cocineros, Camareros y Similares de la República Mexicana de la CTM

SANTOS, Javier, Sr., Secretario de la Comisión de Asuntos Políticos del Congreso del Trabajo

MONDRAGON, José, Sr., Presidente del Congreso Laboral del Estado de México

ESPINOZA, Ricardo, Sr., Secretario General del Comité Ejecutivo Nacional de la CAT

ESPINOZA, Jorge, Sr., Asesor Jurídico de la CAT

CAVAZOS, Juan, Sr., Secretario General del Sindicato Único de Servidores Públicos del Estado de Nuevo León

CARMONA, Hermelinda, Sra., Responsable de Capacitación de la Conferación Revolucionaria de Obreros y Campesinos (CROC)

FLORES, Alvaro, Sr., Secretario General de la Organización Obrera y Juvenil de la CROC

RODRIGUEZ, Víctor, Sr., Coordinador Nacional de la Federación de Trabajadores de Sindicatos Autónomos (FTSA)

ESCAMILLA, Juan, Sr., Secretario General de la Confederación de Agrupaciones Sindicales Mexicanas (CONASIM)

OROS, Fernando, Sr., Coordinador Jurídico de la Confederación de Agrupaciones Sindicales Mexicanas (CONASIM)

GARCIA, Edmundo, Sr., Coordinador Zona Centro de la Confederación de Agrupaciones Sindicales Mexicanas (CONASIM)

GONZALEZ, Guillermo, Sr., Secretario General de la Federación Nacional de Asociaciones Sindicales Autónomas (FENASA)

ORTIZ, Ubaldo, Sr., Ex-Presidente de la Cámara Nacional de Comercio (CANACO)

SALCEDO, Rogelio, Sr., Vicepresidente de Capital Humano de Cementos Mexicanos (CEMEX)

ZAPATA, Juan Manuel, Sr., Coordinador General de la Federación Nacional de Sindicatos Independientes (FNSI)

## **Mongolie   Mongolia   Mongolia**

### *Minister attending the Conference*

BAYARSAIKHAN, Tsevelmaa, Mr., Minister for Social Welfare and Labour.

### **Government Delegates**

BEKHBAT, Khasbazaryn, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

ERDEMBILEG, Sukhbaatar, Ms., Head, Foreign Cooperation Division, Ministry of Social Welfare and Labour.

### *Adviser and substitute delegate*

TUVSHINSANAA, Jadamba, Mr., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.

### **Employers' Delegate**

GANBAATAR, Khuyag, Mr., Vice President, Mongolian Employers' Federation.

### *Adviser*

ZORIGTBAATAR, Tserenchimed, Mr., President, Mongolian Youth Federation.

### **Workers' Delegate**

SODNOMDORJ, Nyamjav, Mr., President, Confederation of Mongolian Trade Unions.

### *Adviser*

SUKHBAATAR, Zalmaa, Mr., Head, Foreign Relations, Confederation of Mongolian Trade Unions.

## Mozambique

### *Ministre assistant à la Conférence*

TAÍPO, Maria Helena, Mme, Ministre du Travail.

### *Personne accompagnant le Ministre*

ZANDAMELA, Alexandre, M., Représentant permanent, Mission permanente, Genève.

### **Délégués gouvernementaux**

CAIFAZ, Ilídio Fernando, M., Directeur, Direction de Coopération, Ministère du Travail.

GUCUMBE, Tomás Loiane, M., Inspecteur général du Travail, Ministère du Travail.

### *Conseiller technique et délégué suppléant*

DENGO, Juvenal Arcanjo, M., Technicien, Direction de Coopération, Ministère du Travail.

### *Conseillers techniques*

MAHOQUE, Jerónimo Pires, M., Directeur-général, Institut national pour l'Emploi et Formation professionnelle.

GOMES, Elina Mafuiane, Mme, Directrice-générale, Institut national pour la Sécurité sociale.

FRANCISCO, Atanásio, M., Directeur, SAFMAR, Ministère des Transports et Communications.

MASSINGA, Samuel adival, M., Directeur, Ministère des Pêches.

### *Autre personne assistant à la Conférence*

BUANA, Iafar, M., Presse attaché, Cabinet du Ministre du Travail.

### **Délégué des employeurs**

VÍNGE, Nuno Sidónio, M., Vice-Président, Confédération des Association économiques du Mozambique (AEPRIMO).

### **Délégué des travailleurs**

FANHEIRO, Joaquim, M., Secrétaire général, Organisation des Travailleurs du Mozambique - Central Syndical.

### *Conseiller technique et délégué suppléant*

SITOЕ, Mário Raimundo, M., Secrétaire des Relations internationales, Organisation des Travailleurs du Mozambique.

## Myanmar

### **Government Delegates**

SHEIN, Nyunt Maung, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

NYUNT, Soe, Mr., Director-General, Department of Labour.

### *Advisers*

SHIN, Tun, Mr., Deputy Attorney General, Attorney General's Office.

MU, Aye Aye, Mrs., Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

NYUN, Tha Aung, Mr., Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

THU, Myint, Mr., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.

MYINT, Win, Mr., Assistant Director, Department of Labour.

NYEIN, Kyaw Thu, Mr., Second Secretary, Permanent Mission, Geneva.

### **Employers' Delegate**

TIN, Thaung, Mr., Vice Chairman, Union of Myanmar Federation of Chamber of Commerce and Industry.

## Namibia

## Namibia

## Namibia

### *Minister attending the Conference*

NARUSEB, Alpheus G., Mr., Minister of Labour and Social Welfare.

### *Person accompanying the Minister*

VATUVA, Sircca, Ms., Acting Personal Assistant to the Minister of Labour and Social Welfare.

### **Government Delegates**

HIVELUAH, Ulitala, Ms., Permanent Secretary.

SHINGUADJA, Bro-Matthew, Mr., Labour Commissioner.

### *Advisers and substitute delegates*

MWINYA, Albius, Mr., Deputy Director for Affirmative Action and Employment Services.

HOVEKA, Zeenao, Mr., Deputy Director.

### *Advisers*

HORN, Christiaan, Mr., Control Labour Relations Officer.

SHIKWAMBI, Ileni, Mr., Machinery Inspector.

MUNDILO, Reuben, Mr., Ministry of Fisheries and Marine Resources.

### **Employers' Delegate**

PARKHOUSE, Timothy, Mr., Secretary General, Namibia Employers Federation (NEF).

#### *Adviser and substitute delegate*

VAN ROOYEN, Johann, Mr., Executive Committee, NEF.

### **Workers' Delegate**

KAPENDA, Risto, Mr., President, National Union of Namibian Workers (NUNW).

#### *Adviser and substitute delegate*

KATONYALA, Meriam, Ms., General Secretary, NANTU.

## **Nepal**

#### *Minister attending the Conference*

SINGH, Ram Narayan, Mr., Ministry of Labour and Transport Management.

### **Government Delegates**

ACHARYA, Gyan Chandra, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

OJHA, Purushottam, Mr., Acting Secretary, Ministry of Labour and Transport Management.

#### *Adviser*

ACHARYA, Binod Prasad, Mr., Deputy Representative, Permanent Mission, Geneva.

### **Employers' Delegate**

BAIDYA, Suraj, Mr., Third Vice-President, Federation of Nepalese Chamber of Commerce and Industries.

### **Workers' Delegate**

DEWAN, Bam Bahadur, Mr., Vice-President, Napat Agriculture Workers' Organization.

## **Nicaragua**

#### *Ministro asistente a la Conferencia*

GURDIÁN CASTELLÓN, Virgilio, Sr., Ministro del Trabajo.

#### *Persona que acompaña al Ministro*

CASTILLO PEREIRA, Eduardo, Sr., Representante Alterno y Encargado de Negocios, Misión Permanente, Ginebra.

### **Delegados gubernamentales**

YADIRA MARTÍNEZ, Flores, Sra., Directora, Asuntos Internacionales, Ministerio del Trabajo.

CRUZ TORUÑO, Néstor, Sr., Primer Secretario, Misión Permanente, Ginebra.

#### *Consejeros técnicos*

CAMPBELL, Patricia, Sra., Primer Secretaria, Misión Permanente, Ginebra.

MARTÍNEZ, Luis Enrique, Sr., Director General de Higiene y Seguridad, Ministerio del Trabajo.

NOGUERA CÁCERES, Emilio, Sr., Asesor Laboral, Corporación de Zonas Francas.

### **Delegado de los empleadores**

SEGURA ESPINOZA, Armando, Sr., Director, Cámara de la Pesca.

#### *Consejeros técnicos*

SEGURA, Armando, Sr., Directivo, Consejo Superior de la Empresa Privada.

BERMUDEZ, Alvaro, Sr., Directivo, Consejo Superior de la Empresa Privada.

#### *Personas designadas de conformidad con el artículo 2, párrafo 3, i)*

ROMERO, Gloria Lucia, Sra., Sector Empleador.

BERMUDEZ ROMERO, Carlos Alberto, Sr., Sector Empleador.

### **Delegado de los trabajadores**

JIMÉNEZ, Frank, Sr., Secretario General, Central Nicaraguense de Trabajadores.

#### *Consejero técnico y delegado suplente*

ZAMORA, Maritza, Sra., Secretaria General.

#### *Consejero técnico*

GONZÁLEZ, Roberto, Sr., Secretario General, Central Sandinista de Trabajadores.

## **Nigeria**

#### *Minister attending the Conference*

LAWAL, Hassan Muhammad, Mr., Minister of Labour and Productivity.

#### *Persons accompanying the Minister*

TUKURA, Victor, Mr., Special Assistant to the Minister.

ISAH, Idris, Mr., Personal Assistant to the Minister.

AHMAD, A. S., Mr., Deputy Director, Employment and Wages.

MOHAMMED, Ahmed Rufai, Mr., Managing Director, NSITF.

ADELODUN, S. O., Mr., Director General, NDE.  
AJAYI, S. T., Mrs., Director General, NPC.  
AJUZIE, P. N., Mr., Chief Labour Officer.

### Government Delegates

KORIPAMO-AGARY, Timiebi, Mrs., Permanent Secretary.  
EGHOBAMIEN, V. A., Mrs., Director, TUSIR.

### Advisers

ADABA, H. G., Mrs., Director, Inspectorate.  
SULAI, Rhoda, Mrs., Director, Finance and Supply.  
OPARA, R. U., Mrs., Deputy Director, Labour.  
NWOKEDI, O., Mr., Deputy Director, Factory Inspection.  
OLANREWAJU, O., Mrs., Deputy Director, Labour.  
ESHIET, E. A., Mrs., Deputy Director, Labour.  
ADETOLA, I. M., Mr., Assistant Director, Trade Union Services.  
ADEYEMO, A. A., Mr., Assistant Director, Employment and Wages.  
MERIBOLE, E. C., Mr., Assistant Director, Occupational Health.  
IGUEZE, I. A., Mrs., Assistant Director, Occupational Health.  
AIMIUWU, O., Ms., Chief Labour Officer, Industrial Relations.  
ELEGBEDE, I. O., Mr., Assistant Director, Personnel Management.  
MORAKINYO, M. K., Mr., Chief Administrative Officer.  
LAWAL, Ibrahim, Mr., Assistant Chief Inspector (Factory).  
MOHAMMED, Dalhatu, Mr., Senior Labour Officer.  
UNEGBU, O. M., Ms., Principal Labour Officer.

### Persons appointed in accordance with Article 2, paragraph 3(i)

NEBURAGHO, D. E., Mr., Chief Labour Officer.  
BRAIDE, Pamela, Ms., Coordinator, Youth Employment Summit.  
SULEIMAN, Adams, Mr., Member Nigeria Network.  
EKPEYONG, Iyamba, Mrs., Member Nigeria Network.  
OBIDIRAN, Omowumi, Ms., Member Nigeria Network.  
ABIDOUGUN, Taiwo, Mr., Legal Adviser.  
BAYERO, Saidu, Mr., Chief Administrative Officer.  
NASIDI, Abdullahi, Mr., Principal Administrative Officer.

### Representatives of a State or Province

EWA-HENSHAW, Bassey, Mr., Senator.  
KOLAWOLE, James O., Mr., Senator.  
OMISORE, Iyiola, Mr., Senator.  
AGIDANI, Solomon, Mr., Honourable Member, House of Representatives.  
ABUBAKAR, M., Mr., Honourable Member, House of Representative.  
GEORGE FORD, Nwosu, Mr., Honourable Member, House of Representatives.  
ADUN, Jim, Mr., Honourable Member, House of Representatives.  
JEHU, Kwayama, Mr., Secretary, House Committee on Labour.

NYA, Paul, Mr., Legislative Aide to Chairman, Senate Committee on Labour.

### Other persons attending the Conference

RAMALAN, A., Mr., Executive Chairman, Joint Maritime Labour Industrial Council (JOMALIC).  
EZEASOR, C. B., Mr., Board Secretary, JOMALIC.  
ILLOH, O. C., Mr., Assistant Director, JOMALIC.  
KEMEWERIGHO, Thomas, Mr., NMOAWTSSA (Seafarer).  
SULAI, Lengy, Mr., Senior Medical Officer.

### Employers' Delegate

OSHINOWO, Olusegun A., Mr., Director-General, Nigeria Employers' Consultative Association (NECA).

### Advisers

ATTOH, Uche, Mr., Chairman, Committee of Human Resources Experts, NECA.  
S. AJAEGBU, Uche, Mr., Head, Industrial Relations, Research and Information, NECA.  
ONATU, Ray, Mr., General Manager, Human Resources, Nigerian Agip Oil Company Limited.  
OWEI, Daru, Mr., General Manager, Human Resources, Elf Petroleum Limited.  
ADEGBOYEGA, Remi, Mr., Executive Secretary, Association of Food, Beverage and Tobacco Employers.  
ALO, Oladimeji, Mr., Director-General, Financial Institutions Training Centre.  
AGUSIOBO, Frank, Mr., Industrial Relations Manager, Shell Petroleum Development Company.  
MOHAMMED, T.M., Mr., Personal Assistant to the Chairman, JOMALIC.

### Persons appointed in accordance with Article 2, paragraph 3(i)

OGUNDE, A. O., Mr., Deputy General Manager, Union Bank Nigeria, PLC.  
OKONKWO, M. A., Mr., Executive Director, Union Bank Nigeria, PLC.

### Workers' Delegate

OSHIOMHOLE, Adams Aliyu, Mr., President, Nigeria Labour Congress (NLC).

### Advisers

ODAH, John Ejoha, Mr., General Secretary, NLC.  
IRABOR, Onikolease, Mr., President, Maritime Workers Union of Nigeria.  
TAKOR, Ivor Mbi, Mr., Treasurer, NLC.  
GBADEBO, Moses, Mr., President, National Union of Chemical, Footwear, Rubber & Non-metallic Products Employees.  
OYERINDE, Olaitan, Mr., Head, International Affairs Department, NLC.  
AKPATASON, Peter, Mr., President, National Union of Petroleum Workers.  
ADEYEMI, Peter, Mr., General Secretary, Non-Academic Staff Unions of Educational Institutions.

OLANREWAJU, J.A., Mr., Director, Michael Imoudu  
Institute for Labour Studies.

*Persons appointed in accordance with Article 2,  
paragraph 3(i)*

ILESANMI, Yemisi, Ms., Gender Desk, NLC;  
Chairperson, Youth Committee, ICFTU.  
EGELE, Keminatu, Mrs., International Affairs  
Department, NLC.  
OSUEBI, Mike, Mr., President, National Union of Hotels  
and Personnel Service Workers.

*Advisers*

BARSTAD, Webjorn, Mr., Head of Department,  
Norwegian Fishing Vessel Owners' Association.  
EGEDE-NISSEN, Gerd, Mrs., Attorney-at-Law, NHO.  
JOHANNESEN, Baard Meidell, Mr., Director, NHO.  
VAGENG, Sigrun, Mrs., Executive Director, Labour  
Market and Social Affairs, NHO.  
NORDLIE, Kim, Mr., Executive Director, Industrial  
Affairs, Federation of Norwegian Commercial and  
Service Enterprises (HSH).  
OVERAAE, Liv, Ms., Special Adviser, Norwegian  
Association of Local and Regional Authorities (KS).  
JONSRUD, Dag Bjornar, Mr., Senior Adviser, KS.

---

**Norvège      Norway      Noruega**

---

*Minister attending the Conference*

EIDE, Helge, Mr., State Secretary, Ministry of Labour and  
Social Affairs.

*Person accompanying the Minister*

RYEN, Harald Andre, Mr., Deputy Director-General,  
Ministry of Labour and Social Affairs.

**Government Delegates**

STROMMEN, Wegger, Mr., Ambassador, Permanent  
Representative, Permanent Mission, Geneva.  
VIDNES, Oyvind, Mr., Counsellor, Permanent Mission,  
Geneva.

*Advisers and substitute delegates*

BRUAAS, Odd, Mr., Adviser, Ministry of Labour and  
Social Affairs.  
SMEFJELL, Georg T., Mr., Assistant Director, Norwegian  
Maritime Directorate.  
STENVOLD, Thoralf, Mr., Adviser, Ministry of Foreign  
Affairs.

*Advisers*

WEDEGE, Nils-Petter, Mr., Assistant Director, Directorate  
of Labour Inspection.  
RELLSVE, Ase, Mrs., Senior Adviser, Ministry of Labour  
and Social Affairs.  
STORHAUG, Haakon, Mr., Principal Engineer,  
Norwegian Maritime Directorate.  
SORENSEN, Terje, Mr., Adviser, Norwegian Maritime  
Directorate.  
YTTERDAL, Grete, Mrs., Adviser, Ministry of Labour  
and Social Affairs.

**Employers' Delegate**

RIDDERVOLD, Toril, Mrs., Adviser, Confederation of  
Norwegian Business and Industry (NHO).

*Adviser and substitute delegate*

BENONISEN, Ann-Torill, Mrs., Assistant Director, NHO.

**Workers' Delegate**

THEODORSEN, Karin Beate, Mrs., International  
Secretary, Norwegian Confederation of Trade Unions  
(LO-Norway).

*Adviser and substitute delegate*

ERIKSON, Bjorn, Mr., Adviser, LO-Norway.

*Advisers*

HANSEN, Johnny, Mr., Adviser, Norwegian Seamen's  
Union.  
PARKER, Christine, Ms., Adviser, LO-Norway.  
GJERDING, Stein, Mr., Adviser, Confederation of  
Vocational Unions (YS).  
EGGEN, Gjertrud, Ms., Senior Adviser, Confederation of  
Higher Education Unions (UHO).

*Persons appointed in accordance with Article 2,  
paragraph 3(i)*

THOMSEN, Wenche, Ms., Adviser, LO-Norway.  
MJOBERG, Nina, Ms., Adviser, LO-Norway.  
EL JERIES, Moussa, Mr., Adviser, LO-Norway.  
LEKANG, Rita, Ms., Elected Official, LO-Norway.  
SIAME, Alice Gondwe, Ms., Adviser, LO-Norway.  
MARSTRANDER, Toril, Mrs., International Secretary,  
YS.  
BERNTSEN, Hasse, Mr., Counsellor, United Nations  
Association (FN-sambandet i Norge).  
LIABO, Karin, Ms., President, Norwegian Association of  
Occupational Therapists.

---

**Nouvelle-Zélande      New Zealand  
Nueva Zelanda**

---

*Minister attending the Conference*

DYSON, Ruth, Ms., Associate Minister of Labour.

*Person accompanying the Minister*

BUWALDA, James, Mr., Secretary of Labour, Department  
of Labour.

## **Government Delegates**

ANNAKIN, Andrew, Mr., Deputy Secretary - Workplace, Department of Labour.  
 CRENNAN, Nicola, Ms., Deputy Director - International, Department of Labour.

### **Advisers**

BARKER, Paul, Mr., Manager, Labour Market Analysis - National Overview, Work Opportunities, Department of Labour.  
 CAUGHLEY, Tim, Mr., Ambassador, Permanent Mission, Geneva.  
 DEMPSTER, Jillian, Ms., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.

## **Employers' Delegate**

CLEARY, Tim, Mr., Principal Adviser, Business New Zealand.

### **Adviser**

ARNOLD, Terry, Mr., President, Business New Zealand.

## **Workers' Delegate**

WAGSTAFF, Richard, Mr., National Secretary, New Zealand Public Service Association.

### **Adviser**

SONNTAG, Bridget, Ms., Organiser, New Zealand Amalgamated Engineering, Printing and Manufacturing Union.

## **Oman**

### *Minister attending the Conference*

JUMA, Ali Juma, Mr., Minister of Manpower.

## **Government Delegates**

ALBUSAIDI, Hamad Hilal, Mr., Undersecretary of Labour, Ministry of Manpower.  
 AL-RIYAMI, Ahmed Mohammed, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

### *Advisers and substitute delegates*

ALABDUWANI, Ali Hassan Ali, Mr., Adviser to the Minister for Manpower Planning.  
 ALAMRI, Hamad Khamis, Mr., Director General for Manpower Planning; Head, Minister's Office.  
 ALSHIBLI, Rashid Saeed, Mr., Director of the Undersecretary's Office, Ministry of Manpower.  
 ALMIQBALY, Nadia, Ms., Head of International Relations, Minister's Office.

## **Advisers**

AL-SHANFARI, Mohammed Ahmed, Mr., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.  
 AL-SA'ADI, Zakariya, Mr., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.  
 AL-QASSIMI, Ali Ahmed, Mr., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.

## **Employers' Delegate**

ALRABAIE, Hamdan Seif, Mr., Member, Chamber of Commerce and Industry.

### *Advisers and substitute delegates*

ALKHUNJI, Khalil Abdulla, Mr., Member, Board of Employers.  
 BAHWAN, Hind Suheil, Ms., Bahwan Cyber Tech. Company.  
 ALHARTHY, Abdulla Suleiman, Mr., Executive Chairman, Alsharqia for Investment Company.  
 ALWUHAIBI, Salim Saeed, Mr., Deputy Chairman of the Board, Alsareen Company.

## **Workers' Delegate**

ASSADALLAH, Abdulazeem Abbas, Mr., Member, Administrative Authority, Main Committee of Workers.

### *Advisers and substitute delegates*

ALRIZAIQI, Mohammed Ahmed, Mr., Member, Administrative Authority, Main Committee of Workers.  
 ALNAHARI, Saud Ahmed, Mr., Member, Administrative Authority, Main Committee of Workers.  
 ALHASHIMI, Hamla Abdulla, Ms., Member, Administrative Authority, Committee of Workers, Intercontinental Hotel.

## **Pakistan**

### *Minister attending the Conference*

HAYAT, Malik Asif, Mr., Secretary, Ministry of Labour and Manpower.

## **Government Delegates**

KHAN, Masood, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.  
 MALIK, Ahsan Akhtar, Mr., Joint Secretary.

### *Adviser and substitute delegate*

JANJUA, Tehmina, Ms., Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

## *Advisers*

HASSAN FAIZ, Raja Faizul, Mr., Central Labour Advisor, Ministry of Labour, Manpower and Overseas Pakistanis.  
TIRMZI, Faisal Niaz, Mr., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.

## **Employers' Delegate**

TABANI, Ashraf W., Mr., President, Employers' Federation of Pakistan.

## **Workers' Delegate**

AHMED, Khursheed, Mr., General Secretary, All Pakistan Federation of Trade Unions.

## **Panama**

### *Ministro asistente a la Conferencia*

RIVERA, Reynaldo, Sr., Ministro de Trabajo y Desarrollo Laboral.

## **Delegados gubernamentales**

CASTILLERO, Juan Alberto, Sr., Embajador, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra.  
AGUILAR, Juan Ricardo, Sr., Asesor de Asuntos Internacionales, Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral.

### *Consejeros técnicos*

DEL VASTO, Vilma, Sra., Asistente del Despacho Superior, Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral.  
CORRALES, Jorge Félix, Sr., Consejero, Misión Permanente, Ginebra.

## **Delegado de los empleadores**

AIZPURÚA, Manuel Virgilio, Sr., Presidente de la Comisión Laboral y Asesor del Consejo Nacional de la Empresa Privada (CONEP).

### *Consejeros técnicos*

LINERO, Aurelio, Sr., Miembro de la Comisión Laboral y Asesor del Consejo Nacional de la Empresa Privada (CONEP).  
DE SANCTIS, Valerio, Sr., Presidente, Asociación de Productores, Procesadores y Exportadores de Productos del Mar, Miembro del Consejo Nacional de la Empresa Privada (CONEP).

## **Delegado de los trabajadores**

MENA QUINTANA, Mariano, Sr., Secretario General, Central General de Trabajadores de Panamá (CGTP), Miembro del Consejo Nacional de Trabajadores Organizados (CONATO).

## *Consejeros técnicos*

RODRÍGUEZ SOLÍS, Horacio, Sr., Secretario de Defensa y Carrera Administrativa de la Federación Nacional de Servidores Públicos y Empresas de Servicios Públicos (FENASEP), Miembro del Consejo Nacional de Trabajadores Organizados (CONATO).

CANO MORENO, Norma, Sra., Secretaria General, Central Nacional de Trabajadores Organizados (CONATO).

## **Papouasie-Nouvelle-Guinée Papua New Guinea Papua Nueva Guinea**

### *Minister attending the Conference*

BIYAMA, Roy, Mr., Minister for Labour and Industrial Relations.

### *Person accompanying the Minister*

MESAK, Erick, Mr., First Secretary to the Minister.

## **Government Delegates**

TIBU, David K.G., Mr., Acting Secretary, Department of Labour and Industrial Relations.  
GINI, Bob, Mr., Chief Commissioner, Office of Workers' Compensation, Ministry for Labour and Industrial Relations.

### *Advisers and substitute delegates*

SALEU, Helen, Ms., Industrial Registrar, Office of Industrial Registrar, Ministry for Labour and Industrial Relations.  
SAMUEL, Richard, Mr., Acting Director, International Labour Affairs Division, Department of Labour and Industrial Relations.

## **Employers' Delegate**

JEFFERY, John, Mr., President, Employers' Federation of Papua New Guinea.

## **Workers' Delegate**

MALABAG, Michael, Mr., President, Public Employees' Association of Papua New Guinea.

## **Pays-Bas      Netherlands Países Bajos**

### *Ministers attending the Conference*

DE GEUS, Aart Jan, Mr., Minister for Social Affairs and Employment.  
POULO, Domingo H., Mr., Secretary of State, Netherlands Antilles.

### *Persons accompanying the Minister*

VAN DIJK, Jos, Ms., Information Officer, Communication Directorate, Ministry of Social Affairs and Employment.  
 SLUIS, Ronald, Mr., Information Officer, Directorate for Labour, Netherlands Antilles.

### **Government Delegates**

BEETS, Lauris C., Mr., Director, International Affairs, Ministry of Social Affairs and Employment.  
 DE JONG, Ian, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

### *Advisers and substitute delegates*

VAN LEUR, Alette, Ms., Deputy Director, Ministry of Social Affairs and Employment.  
 KAASJAGER, Sanne, Mr., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.

### *Advisers*

BEL, Wim, Mr., Advisor, Ministry of Social Affairs and Employment.  
 BLOM, Anita, Ms., Policy Advisor, Ministry of Social Affairs and Employment.  
 BRINKMAN, Onno, Mr., Policy Advisor, Ministry of Social Affairs and Employment.  
 KARIEMBAKS, Carla, Ms., Policy Advisor, Ministry of Social Affairs and Employment.  
 KOOPMAN, Alieke, Ms., Deputy Head of Section, Ministry of Social Affairs and Employment.  
 VAN DER LOUW, Cynthia, Ms., Policy Advisor, Ministry of Social Affairs and Employment.  
 VAN RENSELAAR, Jan, Mr., Policy Advisor, Ministry of Foreign Affairs.  
 THIJSEN, Carel, Mr., Policy Advisor, Ministry of Social Affairs and Employment.  
 TEN NAPEL, Henk, Mr., Director, Labour Directorate, Government of the Netherlands Antilles.  
 ELS, Virlene, Ms., Policy Advisor, Directorate of Labour, Government of the Netherlands Antilles.  
 LEE-RIVIERS, Anthonie, Mr., Policy Advisor, Aruba.  
 EVER, Muzaninn, Ms., Policy Advisor, Aruba.

### *Other persons attending the Conference*

DOUMA, Kris, Mr., Member of Parliament.  
 FERINGA, Roel, Mr., Director, Occupational Safety and Health Department, Ministry of Social Affairs and Employment.  
 GRILK, Marianne, Ms., Policy Advisor, Ministry of Social Affairs and Employment.  
 RUYS, Maarten, Mr., Secretary General, Ministry of Social Affairs and Employment.  
 SMILDE, Margreeth, Ms., Member of Parliament.  
 VEDDER-WUBBEN, Ria, Ms., Member of Parliament.  
 WESTERVELD, Mies, Ms., Member of Parliament.  
 DE WOLFF, Diana, Ms., Member of Parliament.

### **Employers' Delegate**

HUNTJENS, Ton M., Mr., Advisor, International Social Affairs, Confederation of Netherlands Industry and

Employers (VNO-NCW); Substitute Member, Governing Body of the ILO.

### *Adviser and substitute delegate*

RENIQUE, Chiel J.E.G., Mr., Head, Education and Training Department, VNO-NCW.

### *Advisers*

BLONK, Cor, Mr., Adviser, Labour Relations, Pelagic Freezer Trawler Association.  
 KONING, Bob J.H., Mr., Advisor, Health and Safety Affairs, VNO-NCW.  
 VAN DER ZWAN, Ment, Mr., Adviser, Employment and Social Affairs, Pelagic Freezer Trawler Association.  
 JACOBS, John H., Mr., Chamber of Commerce, Netherlands Antilles.

### *Other person attending the Conference*

VAN DEN BRAAK, Jan Willem, Mr., Director, Social Affairs, VNO-NCW.

### **Workers' Delegate**

PRUIJM, Gerrit, Mr., Secretary for International Affairs, National Federation of Christian Trade Unions in the Netherlands.

VRIELING, Margreet, Ms., Policy Advisor, National Federation of Christian Trade Unions in the Netherlands.  
 ETTY, Tom, Mr., Policy Advisor, International Affairs, Netherlands Trade Union Confederation (FNV).

### *Advisers*

VAN KRUININT, Paul F., Mr., Staff Member, Trade Union Confederation for Middle and Higher-Level Employees.  
 SLOOTWEG, Evert Jan, Mr., Secretary for International Affairs, National Federation of Christian Trade Unions in the Netherlands.  
 IGNACIO, Ronald, Mr., President, Civil Servants Union Curacao (ABVO), Netherlands Antilles.  
 GEERMAN, Rudolf, Mr., Federation of Arubian Workers (FTA), Aruba.

### *Other person attending the Conference*

OSSE, Pauline, Ms., Director, Wage Indicator Foundation.

## **Pérou Peru Perú**

### **Delegados gubernamentales**

PEREIRA DE SOUSA, Roberto, Sr., Vice Ministro de Trabajo, Ministerio de Trabajo y Promoción del Empleo.

MIRANDA HURTADO, Guillermo Julio, Sr., Director General, Oficina General de Asesoría Jurídica, Ministerio de Trabajo y Promoción del Empleo.

#### *Consejero técnico y delegado suplente*

ASTETE RODRÍGUEZ, Elizabeth, Sra., Embajadora, Representante Permanente, Misión Permanente, Ginebra.

#### *Consejeros técnicos*

CACERES PIZARRO, Silvia, Sra., Secretaria, Consejo Nacional de Trabajo.

BERAUN, Eliana, Sra., Segunda Secretaria, Misión Permanente, Ginebra.

#### **Delegado de los empleadores**

ZAVALA COSTA, Jaime, Sr.

#### *Consejero técnico*

BARRENECHEA, Julio Cesar, Sr.

#### **Delegado de los trabajadores**

GUTIERREZ MADUEÑO, Joaquin, Sr., Confederación General de Trabajadores.

#### *Consejeros técnicos*

LAZO PERALTA, Alfredo, Sr., Central Autónoma de Trabajadores del Perú (CATP).

REYES SOTA, Jorge, Sr., Central Unitaria de Trabajadores (CUT).

GRIJALVA, Elias, Sr., Confederación de Trabajadores del Perú (CTP).

## **Philippines Philippines Filipinas**

#### *Minister attending the Conference*

STO. TOMAS, Patricia A., Mrs., Secretary, Department of Labor and Employment.

#### **Government Delegates**

BITONIO, Benedicto Ernesto R. Jr., Mr., Undersecretary, Department of Labor and Employment.

MANALO, Enrique A., Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

#### *Advisers*

IMPERIAL, Ma. Luisa Gigette S., Ms., Director, Bureau of Local Employment, Department of Labor and Employment.

SABULAO, Rodolfo S., Mr., Regional Director, Regional Office VII, Department of Labor and Employment.

EASTWOOD, Veronica A., Mrs., Labor Attaché, Permanent Mission, Geneva.

#### **Employers' Delegate**

SORIANO, Rene Y., Mr., President, Employers' Confederation of the Philippines.

#### *Advisers*

VARELA, Miguel B., Mr., Chairman of the Board, Employers' Confederation of the Philippines.

TAN, Ancheta K., Mr., President Emeritus, Employers' Confederation of the Philippines.

#### **Workers' Delegate**

HERRERA, Ernesto F., Mr., Secretary General, Trade Union Congress of the Philippines.

#### *Advisers*

MENDOZA, Democrito T., Mr., Chairman, Labor Solidarity Movement.

BALAIIS, Victorino F., Mr., President, Philippine Transport and General Workers Organization.

MONTAÑO, Alan S., Mr., Vice-President, Federation of Free Workers.

## **Pologne Poland Polonia**

#### **Government Delegates**

RAPACKI, Zdzislaw, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

MECINA, Jacek, Mr., Undersecretary of State, Ministry of Economic Affairs and Labour.

#### *Advisers and substitute delegates*

PRZYGODZKI, Stanislaw, Mr., Ambassador, Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

WASOWSKA, Marzena, Ms., Acting Director, Department of Dialogue and Social Partnership, Ministry of Economic Affairs and Labour.

LEMIESZEWSKA, Renata, Ms., Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

#### *Advisers*

FLASZYNSKA, Ewa, Ms., Head of Division, Labour Market Department, Ministry of Economic Affairs and Labour.

JANCZAK, Maciej, Mr., Third Secretary, Permanent Mission, Geneva.

KASSANGANA, Margareta, Ms., Second Secretary, Permanent Mission, Geneva.

KOSTULSKA, Magdalena, Ms., Expert, Department of Dialogue and Social Partnership, Ministry of Economic Affairs and Labour.

STEFANSKA, Maria Danuta, Ms., Advisor to the Minister, Department of Dialogue and Social Partnership, Ministry of Economic Affairs and Labour.

SUDOL-SZOPINSKA, Iwona, Ms., Director's Representative for International Programmes, Central Institute for Labour Protection.  
SWIATKOWSKI, Andrzej, Mr., Professor, Jagiellonian University.  
WYSOCKA, Magdalena, Ms., Expert, Department of Dialogue and Social Partnership, Ministry of Economic Affairs and Labour.

### **Employers' Delegate**

BONI, Michal, Mr., Advisor to the Executive Board, Polish Confederation of Private Employers LEWIATAN.

#### *Adviser and substitute delegate*

KLIS, Tadeusz, Mr., Deputy President, Polish Craft Association.

#### *Advisers*

BRZEZINSKA, Małgorzata, Ms., Expert, Polish Confederation of Private Employers LEWIATAN.  
PERNAL, Hanna, Ms., Expert, Confederation of Polish Employers.  
ZDRODOWSKA, Katarzyna, Ms., Expert, Polish Craft Association.

### **Workers' Delegate**

LEPIK, Ryszard, Mr., Deputy President, All-Poland Alliance of Trade Unions.

#### *Adviser and substitute delegate*

WOJCIK, Tomasz, Mr., Member, National Commission, Independent and Self-Governing Trade Union "Solidarnosc"; Deputy Member, Governing Body of the ILO.

#### *Advisers*

DUBINSKI, Jacek, Mr., President, Seamen's and Fishermen's Trade Union Federation, All-Poland Alliance of Trade Unions.  
MUSKAT-GORSKA, Zuzanna, Ms., Expert, Independent and Self-Governing Trade Union "Solidarnosc".  
MIERZEJEWSKI, Zygmunt, Mr., Deputy President, Trade Unions' Forum.  
WOJTASIK, Tadeusz, Mr., Member, Executive Board, Trade Unions' Forum.

## **Qatar**

#### *Minister attending the Conference*

AL-THANI, Falah Bin Jassim Bin Jabr, Mr., Minister of Civil Service Affairs and Housing.

### **Government Delegates**

AL SULAITI, Khalid Salman, Mr., Director, Labour Department.

ALKHULAIFI, Ali Ahmad, Mr., Head, International Relations Section, Labour Department.

#### *Advisers and substitute delegates*

AL NUAIMI, Nasser Bin Rashid, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.  
AL KHAYAREEN, Zayeed Saeed, Mr., Director, Department of Public Relations and Information.  
AL ATTIYA, Meshaal Ali, Mr., Third Secretary, Permanent Mission, Geneva.  
AL MOHANNADI, Abdulla Ahmed, Mr., Head, Labour Inspection Section, Labour Department.  
HAIDAR, Khalid Ahmad, Mr., Head, Employment Section, Labour Department.  
AL OBAIDLY, Mohammed Hassan, Mr., Assistant Director, Legal Affairs Department.  
AL MAL, Noor Abdulla, Ms., Researcher, Secretariat and Follow-up Section, Minister's Office.  
AL KUBAISI, Yasmin Mohammad, Ms., Researcher, International Relations Section, Labour Department.

### **Employers' Delegate**

AL MANAA, Mohammad Khalid, Mr., Chairman, Qatar Chamber of Commerce and Industry.

### **Workers' Delegate**

AL NAAMA, Nasser abdulla, Mr., Employee Relations Supervisor, Qatar Workers' General Committee.

## **République dém. du Congo Democratic Republic of the Congo República Democrática del Congo**

#### *Ministre assistant à la Conférence*

N'KOLO BALAMAGE, M., Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale.

#### *Personne accompagnant le Ministre*

MINDUA KESIA-MBE, Antoine, M., Ambassadeur, Représentant permanent, Mission permanente, Genève.

### **Délégués gouvernementaux**

OYAM EBENDOM, Maurice, M., Directeur de Cabinet.  
BOLA BOLAILOKO, Boniface, M., Secrétaire général au Travail.

#### *Conseillers techniques*

ELEMBO YANGOTIKALA, Jean Christophe, M., Conseiller chargé du Travail et de la Prévoyance sociale; Vice-présidence en charge de la Commission gouvernementale Sociale et Culturelle.  
MUSOLE KUNANTU, Etienne, M., Administrateur délégué général adjoint, Institut national de Sécurité sociale.

TSHIKUYA KAYEMBE, Maurice, M., Administrateur délégué général, Institut national de Préparation professionnelle (INPP).

MOKOTSHI MUKWAMA, François, M., Directeur Conseiller technique, Institut national de la Préparation professionnelle.

BAKARI KABWE, Léopold, M., Directeur du Travail, Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale.

MULUMBA KIFOTO, M., Directeur de la Sécurité sociale, Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale.

ADJEBO, Anthony, Mme, Directeur de la Santé au Travail, Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale.

BAZOLA, Martine, Mme, Conseiller chargé de la Prévoyance sociale, Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale.

MUDINGAYI TSHIBANDA, M., Conseiller chargé des Relations internationales, Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale.

DJUMBA MOSEKA, Marie-Rose, Mme, Directeur de l'Emploi, Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale.

NDONGOSI, François, M., Sous-directeur à la Direction des Prestations sociales, Institut national de Sécurité sociale.

KALULU NAMANGO, Remy, M., Chargé des Missions du Ministre, Ministère du Travail et de la Prévoyance sociale.

MUTOMB MUJING, Sébastien, M., Deuxième Conseiller, Mission permanente, Genève.

EZOBA MATA KEYA, Pierre, M., Conseiller chargé des Relations avec les partenaires sociaux, Cabinet du Ministre de la Fonction publique.

ZUY MUNGONGU, M., Directeur, Ministère de la Fonction publique.

### **Délégué des employeurs**

NTAMBWE KITENGE, Maurice, M., Secrétaire général, Fédération des Entreprises du Congo.

#### *Conseillers techniques*

NGUB'USIM MPEZ-NKA, Richard, M., Administrateur Secrétaire exécutif, Association nationale des Entreprises du Portefeuille (ANEP).

MBUKU MBUMBA, Jean-Pierre, M., Président, Fédération nationale des Artisans, petites et moyennes entreprises congolaises (FENAPEC).

BUKASA TSHIENDA, Georges, M., Président, Conseil d'Administration, Confédération des petites et moyennes entreprises congolaises (COPEMECO).

ATIBU SALEH MWEKEE, Marc, M., Directeur chef, Département social, Fédération des entreprises du Congo (FEC).

NTUMBA KABESSA, Jean-Pierre, M., Conseiller juridique, Minoterie de Matadi (MIDEMA/FEC).

LUWENYEMA LULE, M., Propriétaire, Editions LULE/FEC.

KUBIHA MUSHIZI, Christophe, M., Directeur technique, Association nationale des entreprises du portefeuille (ANEP).

MUTABUNGA, Placide, M., Directeur administratif, Régie des voies aériennes (RVA/ANEP).

#### *Personnes désignées en conformité avec l'article 2, alinéa 3 i)*

HEMEDI, Christian, M., Directeur administratif, Société nationale d'électricité (SNEL/ANEP).

DEMBO KATOHUCE, Mme, Directrice, Ressources humaines, Régie des eaux (REGIDESO/ANEP).

### **Délégué des travailleurs**

KABULO MBODYAWASHA, M., Président, Union nationale des travailleurs du Congo (UNTC).

#### *Conseillers techniques*

DUNIA MUTIMANWA LUBULA, Symphorien, M., Président, Confédération syndicale du Congo.

MULAMBA MBUMBA, Justin, M., Président, Confédération démocratique du Travail (CDT).

MBIKAYI, Steve, M., Président, Solidarité.

BWENSA, Dia Malosa, M., Président, Organisation des travailleurs unis du Congo (OTUC).

LUIZI BALLU, M., Président, Syndicat des Travailleurs libres (STL).

MUKALAYI HANGA, Jean Marie, M., Président, Conscience des Travailleurs et Paysans du Congo (CTP).

NYANGWILE TSHIAMALA, M., Président, Fédération générale des Travailleurs du Kongo (FGTK).

RASHIDI AKIDA, Oscar, M., Secrétaire générale, Force syndicale des Mines et de l'Energie (FOSYMINE).

#### *Personnes désignées en conformité avec l'article 2, alinéa 3 i)*

EMBUSA ENDOLE YA LELE, Ghislain, M., Président, Confédération des Syndicats des Enseignants libres, (COSEL).

LUYEYE NGONGITE, M., Président, Intersyndicale des Services publics de l'Etat Nationale, (ISPEN).

MAYALA WU MWESI MWANZA, Célestin, M., Président, Intersyndicale de l'Administration publique, (IAP).

MUKENGE MBUYI, Norbert, M., Président, Regroupement des Syndicats libéraux de l'Administration publique, (RSLAP).

#### *Autres personnes assistant à la Conférence*

MOTYNGEA-BOTHOLA, Jean Pascal, M., Président, Union nationale des Travailleurs et Travailleuses du Transport, Mines et Energie, Alimentation et Agriculture (UTEA).

KADIMA NZAMBUKA, M., Président, Fédération générale des Travailleurs du Kongo (FGTK).

MUNTUMOY TAMUNDEL, Romain, M., Président, Intersyndicale des Services publics de l'Etat, (ISPE).

MWADI KASONGO, Léonie, Mme, Secrétaire générale, Front syndical.

NSALA BELOKO, Emmanuel, M., Président, Conseil des Syndicats des Services publics, (COSSEP).

TSHIPAMBA MUTUNGILAY, Emery, M., Président, Union des Syndicats du Secteur public, (USSP).

# Royaume-Uni      United Kingdom Reino Unido

## *Minister attending the Conference*

PLASKITT, James, Mr., Parliamentary Undersecretary, Department for Work and Pensions.

## *Person accompanying the Minister*

RAITT, Christopher, Mr., Private Secretary.

## **Government Delegates**

RICHARDS, Stephen, Mr., Head, ILO and UN Team, Department for Work and Pensions, Department for Education and Skills.

NELLTHORP, Helen, Ms., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.

## *Advisers and substitute delegates*

THORNE, Nick, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

BRATTAN, Sara, Mrs., Senior Policy Adviser, Department for Work and Pensions, Department for Education and Skills.

## *Advisers*

TUCKER, Clive, Mr., Director, Joint International Unit, Department for Work and Pensions, Department for Education and Skills.

NIVEN, Marie, Ms., Head, International Relations Division, Department for Work and Pensions, Department for Education and Skills.

JOHNSON, Anne, Ms., Policy Adviser, Department for Work and Pensions, Department for Education and Skills.

GUTHRIE, Anna, Ms., Policy Adviser, Department for Work and Pensions, Department for Education and Skills.

SUETT, John, Mr., Policy Adviser, Department for Work and Pensions, Department for Education and Skills.

WOOD, Simon, Mr., Senior Policy Adviser, Department for Work and Pensions.

MURPHY, Nick, Mr., Assistant Economist, Department for Work and Pensions.

MARTYN, Mary, Ms., Head, Seafarer Health and Safety Branch, Maritime and Coastguard Agency.

DOWNIE, John, Mr., Deputy-Head, EU and International Relations Branch, International Liaison Branch, Maritime and Coastguard Agency.

WILLIAMS, Richard, Mr., Fishing Vessel Safety Branch, Maritime and Coastguard Agency.

DARVILL, Malcolm, Mr., Deputy-Head, EU and International Relations Branch, International Liaison Branch, Health and Safety Executive.

DUNNERY, Michael, Mr., Manager, Institutional Relationships, Department for International Development.

## *Other persons attending the Conference*

TARIF, Pam, Ms., Second Secretary, Permanent Mission, Geneva.

THOMAS, Hilary, Ms., Attaché, Permanent Mission, Geneva.

PENNEY, Stefan, Mr., Policy Adviser, Department for Work and Pensions, Department for Education and Skills.

ROWLAND, Chris, Mr., Policy Adviser, Department for Work and Pensions, Department for Education and Skills.

DEWITT, Dan, Mr., Policy Adviser, Department for Work and Pensions, Department for Education and Skills.

TAYLOR, Lynn, Ms., Employment Rights, Department for Employment and Learning, Northern Ireland.

HORTON, Randolph, Mr., Minister of Labour, Home Affairs and Public Safety, Bermuda.

HORTON, Robert K., Mr., Permanent Secretary, Ministry of Labour, Bermuda.

SCOTT, Milton L., Mr., Director of Labour and Training, Ministry of Labour, Bermuda.

HALL, Jeffrey, Mr., Minister of Immigration, Labour and Housing, Turks and Caicos Islands.

SWANN, Willette, Mr., Labour Commissioner, Turks and Caicos Islands.

FORBES, Art, Mr., Head of Labour Tribunal, Turks and Caicos Islands.

## **Employers' Delegate**

LAMBERT, Mel, Mr., Confederation of British Industry (CBI).

## *Adviser and substitute delegate*

WARMAN, Bruce, Mr., Deputy, CBI.

## *Advisers*

ASHERSON, Janet, Ms., Head, Health and Safety, Human Resources Directorate, CBI.

PIGGOTT, Allan, Mr., Safety and Training Officer, National Federation of Fishermen's Organisations.

SYDER, Chris, Mr., Associate, Clark's Solicitors.

WISEMAN, Natalie, Ms., Secretary, UK Chamber of Shipping.

## *Other persons attending the Conference*

THOMPSON, Anthony, Mr., Head, Employee Resourcing, Human Resources Directorate, CBI.

CARBERRY, Neil, Mr., Senior Policy Adviser, CBI.

VAN DER LINDEN, Mariska, Ms., Senior Policy Adviser, CBI.

DESILVA, William, Mr., President, Bermuda Employers' Council.

SAINTS, Edward, Mr., Immediate Past President, Bermuda Employers' Council.

## **Workers' Delegate**

STEYNE, Simon, Mr., International Officer, Trades Union Congress (TUC).

### *Adviser and substitute delegate*

TAYLOR, Sofi, Ms., TUC General Council.

### *Advisers*

BRYSON, Nigel, Mr., Former Head of Occupational Safety and Health, GMB.

GRAVESEN, Allan, Mr., Senior National Secretary, National Union of Marine, Aviation and Shipping Transport Officers.

STEPHENS, Justine, Ms., Head of Campaigns, Association fo University Teachers.

### *Other persons attending the Conference*

FURBERT, Chris, Mr., First Vice President, Organiser, Bermuda Industrial Union.

WOLFFE, Anthony, Mr., President, Bermuda Trade Union Congress.

## **Fédération de Russie Russian Federation Federación de Rusia**

### **Government Delegates**

LEVITSKAYA, Alexandra, Ms., Deputy Minister of Health and Social Development; Representative to the Governing Body of the ILO.

BAVYKIN, Alexander, Mr., Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

### *Advisers and substitute delegates*

SAFONOV, Alexander, Mr., Director, Department of Labour Relations, Ministry of Health and Social Development.

LUKYANENKO, Svyatoslav, Mr., Deputy Director, Department of Legal and International Activities, Ministry of Labour and Social Development.

### *Advisers*

STUKALO, Alexei,, Mr., Deputy Director, Department of Economic Cooperation, Ministry of Foreign Affairs.

TSIGANKOVA, Tatiana, Ms., Head of Section, Department of Employment, Federal Labour and Employment Service.

KUZNETSOVA, Olga, Deputy Head of Section, Legal Department, Federal Labour and Employment Service.

KORZH, Valeriy, Mr., Deputy Head of Section, Department of Monitoring of the Labour Legislation Implementation, Federal Labour and Employment Service.

OKNYANSKIY, Valeriy, Mr., Senior Counsellor, Department of Economic Cooperation, Ministry of Foreign Affairs.

LOZINSKIY, Nikolay, Mr., Senior Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

ZAGAYNOV, Evgeny, Mr., Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

STEPANOV, Viktor, Mr., Counsellor, Department of Legal and International Activities, Ministry of Labour and Social Development.

LEGUSHA, Sergey, Mr., Principal Surveyor, International Department, Russian Maritime Registrer of Shipping.

GRIBKOV, Ilya, Mr., Third Secretary, Permanent Mission, Geneva.

STROYEV, Efim, Mr., Third Secretary, Department of Economic Cooperation, Ministry of Foreign Affairs.

KOCHETKOV, Maxim, Mr., Attaché, Permanent Mission, Geneva.

TODRADZE, Konstantin, Mr., Counsellor, International Association of Industrialists and Entrepreneurs.

BOGATYRENKO, Zaharii, Mr., Chief Editor, Magazine "Bulletin of the Labour and Social Legislation of the Russian Federation".

### **Employers' Delegate**

EREMEEV, Oleg, Mr., Director-General, Coordinating Council of Employers Union of Russia (KSORR).

### *Adviser and substitute delegate*

POLUEKTOV, Alexander, Mr., Director for International Cooperation, KSORR.

### *Advisers*

GOLODETS, Olga, Ms., Deputy Director-General, Mining and Metallurgical Company Norilsk Nikel.

ELTSOVA, Lyubov, Ms., Head, Labour Relations and Social Partnership Division, Mining and Metallurgical Company Norilsk Nikel.

### **Workers' Delegate**

SHMAKOV, Mikhail, Mr., Chairman, Federation of Independent Trade Unions of Russia (FNPR).

### *Advisers and substitute delegates*

SIDOROV, Evgeny, Mr., Secretary, FNPR; Member, Governing Body of the ILO.

KRAVCHENKO, Boris, Mr., Chairman, Council of the All-Russia Confederation of Labour (VKT).

### *Advisers*

SHEPEL, Alexander, Mr., President, Confederation of Labour of Russia (KTR).

STRELA, Galina, Ms., Secretary, FNPR.

TRUMEL, Vitaliy, Mr., Secretary, FNPR.

SURIN, Anatoly, Mr., Head, Section for International Cooperation, FNPR.

KRUGLOV, Vladimir, Mr., Acting Chairman, Russian Trade Union of Fishery Workers.

NAGAITSEV, Mikhail, Mr., Chairman, Moscow Trade Union Federation.

## Rwanda

### Délégués gouvernementaux

MUGANZA, Angelina, Mme, Secrétaire d'Etat chargé du Développement des Compétences et du Travail.

MUKARUBIBI, Fatina, Mme, Directrice du Travail et de l'Emploi, Ministère de la Fonction publique, du Développement des Compétences et du Travail.

### Délégué des employeurs

BITWAYIKI, Eugène, M., Chargé des Programmes, Fédération Rwandaise du Secteur privé (FRSP).

### Délégué des travailleurs

MANZI, Eric, M., Secrétaire général, Centrale des Syndicats des Travailleurs du Rwanda (CESTRAR).

#### Conseillers techniques

BICAMUMPAKA, Dominique, M., Coordinateur permanent, Congrès du Travail et de la Fraternité (COTRAF).

KANYANGE, Anne-Marie, Mme, Première Conseillère, Conseil national des Organisations syndicales libres au Rwanda (COSYLI).

MUKARUZIMA, Dativa, Mme, Chargée du genre, CESTRAR.

## Saint-Marin    San Marino San Marino

### Ministre assistant à la Conférence

ANDREOLI, Paride, M., Ministre du Travail et de la Coopération, du Tourisme, du Sport et de la Poste.

### Personne accompagnant le Ministre

BRONZETTI, Denise, Mme, Ministère du Travail et de la Coopération.

### Délégués gouvernementaux

BIGI, Federica, Mme, Ambassadeur, Représentante permanente, Mission permanente, Genève.

GASPERONI, Eros, M., Secrétaire d'Ambassade, Ministère des Affaires étrangères et politiques.

#### Conseiller technique

MUCCIOLI, Claudio, M., Responsable du Service Spécialisé de la Médecine du Travail.

### Délégué des employeurs

MENICUCCI, Romina, Mme, Fonctionnaire, Association nationale de l'Industrie (ANIS).

### Conseillers techniques et délégués suppléants

UGOLINI, Pio, M., Secrétaire général, Union nationale des Artisans (UNAS).

GIORGINI, Cinzia, Mme, Organisation des Travailleurs autonomes (OSLA).

#### Conseiller technique

DELLA BALDA, Silvia, Mme, Union saint-marinaise des Commerçants (USC).

### Délégué des travailleurs

BECCARI, Marco, M., Secrétaire général, Confédération démocratique des Travailleurs (CDSL).

#### Conseiller technique et délégué suppléant

MONTARI, Gian Luca, M., Secrétaire général adjoint, CDSL.

#### Conseiller technique

PIERMATTI, Gilberto, M., Secrétaire confédéral, Confédération du Travail (CSDL).

## Saint-Vincent et-les Grenadines Saint Vincent and the Grenadines San Vicente y las Granadinas

### Government Delegates

SNAGG, Edwin, Mr., Parliamentary Secretary, Labour Relations, Office of the Prime Minister.

STEWART, Steve, Mr., Coordinator, ILO/CARICOM Unit, Department of Labour.

### Employers' Delegate

PROVIDENCE, Don, Mr., President, St. Vincent Employers' Federation.

### Workers' Delegate

MANDEVILLE, Alice, Ms., General Secretary, National Labour Congress.

## Sao Tomé-et-Principe Sao Tome and Principe Santo Tomé y Príncipe

### Délégués gouvernementaux

MAQUENGUE DE FREITAS, Fernando de Silva, M., Ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité.

D'ASSUNÇÃO DOS RAMOS, M., Directeur, Cabinet d'Etudes, Coopération et Solidarité.

## Délégué des employeurs

AFONSO RITA, Cosme Bonfim, M., Secrétaire général, Chambre de Commerce, d'Industrie, Agriculture et Services (CCIAS).

## Délégué des travailleurs

TAVARES, João Sousa Pontes, M., Secrétaire général, Organisation nationale des Travailleurs (ONTSP-CS).

# Senegal

### Ministre assistant à la Conférence

NDIAYE, Souleymane Ndéné, M., Ministre de la Fonction publique, du Travail, de l'Emploi et des Organisations professionnelles.

## Délégués gouvernementaux

CAMARA, Ousmane, M., Ambassadeur, Représentant permanent, Mission permanente, Genève.

DIALLO BÂ, Ndèye, Mme, Directeur du Travail et de la Sécurité sociale par intérim.

### Conseillers techniques

WADE, Aboubacar, M., Conseiller technique No. 1 (MFPTTEOP).

BASSE, André, M., Premier secrétaire, Mission permanente, Genève.

KANE BA, Abdoulaye, Mme, Chief du Bureau de la Médecine, de l'Hygiène et de la Sécurité, MFPTTEOP.

SENE, Douda Maliguèye, M., Ministre Conseiller, Mission permanente, Genève.

## Délégué des employeurs

DIOP, Hamidou, M., Secrétaire permanent, Conseil national du Patronat (CNP).

### Conseillers techniques

THIAO, Gora, M., Conseiller aux Affaires sociales, Confédération nationale des Employeurs du Sénégal (CNES).

WADE, Youssoufa, M., Président, Comité national du Dialogue social.

AGNE, Baïdy, M., Président, CNP.

## Délégué des travailleurs

GUIRO, Mody, M., Secrétaire général, Confédération nationale des Travailleurs du Sénégal (CNTS).

### Conseillers techniques

SOCK, Mademba, M., Secrétaire général, Union nationale des Syndicats autonomes du Sénégal (UNSAS).

SOW, Alioune, M., Secrétaire général, Union démocratique des Travailleurs du Sénégal (UTDS).

DIOUF, Mamadou, M., Secrétaire général, Confédération des Syndicats autonomes (CSA).

DIOUF NIOKHOBAYE, Ibra, M., Secrétaire général,

Confédération démocratique des Travailleurs du Sénégal (CDTS).

TALL, Oumar, M., Secrétaire général, Fédération générale des Travailleurs du Sénégal (FGTS).

KOTE, Idrissa, M., Secrétaire général, Union des Travailleurs libres du Sénégal (UTLS).

SYLLA, Ibrahima, M., Secrétaire général, Union des Travailleurs du Sénégal (UTS).

DIOP, Cheikh, M., Secrétaire général, Confédération nationale des Travailleurs du Sénégal/Forces du Changement (CNTS/FC).

### Personnes désignées en conformité avec l'article 2, alinéa 3 i)

FALL, Mouhamadou Lamine, M., Secrétaire général adjoint. CNTS.

NDIAYE, Malamine, M., Secrétaire général adjoint, UTDS.

GNING, Djibril, M., Secrétaire général national adjoint chargé des Relations extérieures, CDTS.

BA, Aliou, M., Secrétaire général adjoint, UNSAS.

### Autres personnes assistant à la Conférence

NDIAYE, Sidya, M., Secrétaire général, FGTS.

DIAKHATE, Cheikh Tidiane, M., Secrétaire général, Confédération générale des Travailleurs démocratiques du Sénégal (CGTDS).

WAGUE, Abdoulaye, M., Secrétaire général, UTLS.

GUEYE, Mbaye, M., Secrétaire général de la Coordination démocratique des Syndicats autonomes (CDSA).

YAFA, Fatou Bintou, Mme, Présidente, Comité des Femmes, CNTS.

SAMBA, Mame Coumba, Mme, Secrétaire confédérale chargée de l'Alphabétisation, CNTS.

SAMB, Makhary, M., Secrétaire général adjoint, CNTS.

DIAGNE, Adama Aïta, Mme, Présidente du Mouvement des femmes, UTDS.

DIOUF, Abdoulaye, M., Secrétaire général adjoint, CDTS.

SARR, Ibrahima, M., Premier Secrétaire général adjoint, CNTS/FC.

DIOUF, Bakha Diongue, Mme, Deuxième Secrétaire générale adjoint, CNTS/FC.

SOW, Baïla, M., Secrétaire confédéral chargé des Relations extérieures, CNTS/FC.

TOURE, Youssou, M., Trésorier, FGTS.

FALL, Mamadou, M., Trésorier général, CSA.

MANE, Joseph, M., Chargé des Relations internationales, CSA.

SOW, Oumar, M., Secrétaire général, UNSAS.

# Seychelles

## Government Delegates

DUCASSE, Jacquelain Patrick, Mr., Minister for Economic Planning and Employment.

RAGUIN, Jean Andre, Mr., Director General, Employment Promotion Division, Ministry of Economic Planning and Employment.



HO WEE KHOON, Frederick, Mr., Principal Executive, International Affairs Department, Singapore National Trades Union Congress.

## Slovaquie    Slovakia    Eslovaquia

### *Minister attending the Conference*

KANÍK, Ludovít, Mr., Minister of Labour, Social Affairs and Family.

### *Persons accompanying the Minister*

BEBLAVÝ, Miroslav, Mr., State Secretary, Ministry of Labour, Social Affairs and Family.

DANKO, Martin, Mr., Director, Department of Press and Media, Ministry of Labour, Social Affairs and Family.

### **Government Delegates**

PETOCZ, Kálmán, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

MACHALÍKOVÁ, Anna, Mrs., Director of Personnel Office, Ministry of Labour, Social Affairs and Family.

### *Advisers and substitute delegates*

SEPTÁKOVÁ, Nora, Mrs., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.

KRAUSOVÁ, Elena, Mrs., Head of Service Office, Ministry of Labour, Social Affairs and Family.

SOTNÍK, Stanislav, Mr., Director of Minister Office, Ministry of Labour, Social Affairs and Family.

MICHALDOVÁ, Elena, Mrs., Director-General, Social and Family Policy Section, Ministry of Labour, Social Affairs and Family.

HUSÁRIKOVÁ, Vlasta, Mrs., Director-General, Legislative Section, Ministry of Labour, Social Affairs and Family.

JUHÁS, Pavol, Mr., Director for Matters of European Union and International Relations Department, Ministry of Labour, Social Affairs and Family.

BUCHTOVÁ, Mária, Mrs., Director, Labour-Law Relations and Labour Protection Department, Ministry of Labour, Social Affairs and Family.

### **Employers' Delegate**

BORGULA, Juraj, Mr., Expert for International Affairs and Chief Negotiator, Republic Union of Employers.

### *Advisers and substitute delegates*

KIRIPOLSKÝ, Juraj, Mr., Expert for Human Resources, Republic Union of Employers.

KROMEROVÁ, Viola, Mrs., Secretary-General, Slovak Trade Union.

### **Workers' Delegate**

SAKTOR, Ivan, Mr., President, Confederation of Trade Unions.

### *Advisers and substitute delegates*

MESTANOVÁ, Eva, Mrs., Director, International Relations Department, Confederation of Trade Unions.

RAMPÁSEK, Peter, Mr., Expert for OSH, Trade Union KOVO.

BRSELOVÁ, Erika, Mrs., Expert for Youth Employment, Confederation of Trade Unions.

## Slovénie    Slovenia    Eslovenia

### *Minister attending the Conference*

DROBNIC, Janez, Mr., Minister of Labour, Family and Social Affairs.

### *Person accompanying the Minister*

HAJDINJAK, Valentin, Mr., Head of the Minister's Office, Ministry of Labour, Family and Social Affairs.

### **Government Delegates**

LOVSIN, Jana, Mrs., Head of the International Relations and European Affairs Department, Ministry of Labour, Family and Social Affairs.

GOSNAR, Aljaz, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

### *Advisers and substitute delegates*

KAKER, Janja, Mrs., Adviser, International Relations and European Affairs Department, Ministry of Labour, Family and Social Affairs.

MARKOV, Alenka, Mrs., Third Secretary, Permanent Mission, Geneva.

### **Advisers**

PETRICEK, Tatjana, Mrs., Secretary, Labour Relations and Labour Rights Department, Ministry of Labour, Family and Social Affairs.

RAVNIHAR, Ursula, Mrs., Under-Secretary, Labour Relations and Labour Rights Department, Ministry of Labour, Family and Social Affairs.

POCIVAVSEK, Jakob Kristof, Mr., Adviser, Labour Market and Employment Department, Ministry of Labour, Family and Social Affairs.

RIHAR BAJUK, Katja, Mrs., Adviser, International Relations and European Affairs Department, Ministry of Labour, Family and Social Affairs.

### **Employers' Delegate**

GLOBOCNIK, Nina, Mrs., Legal Adviser, Association of Employers of Slovenia.

### *Adviser and substitute delegate*

JEREBOVÁ, Urska, Mrs., Legal Adviser, Association of Employers of Craft Activities of Slovenia.

## **Workers' Delegate**

MIKLIC;, Gregor, Mr., Executive Secretary, Association of Free Trade Unions of Slovenia.

### *Adviser and substitute delegate*

KOSIR, Stane, Mr., Pergam - Trade Union Confederation of Slovenia.

## **Somalie    Somalia    Somalia**

### **Government Delegates**

FARAH, Ali Salah, Mr., Minister of Labour and Human Resources Development.

ABDILLE, Salat Abdirashid, Mr., Technical Adviser to the Minister.

### *Advisers*

MOHAMED, Maalim Abdullahi, Mr.  
WARSAME, Salad Yussuf, Mr.

## **Soudan    Sudan    Sudán**

### *Minister attending the Conference*

MAGAYA, Alison Manani, Mr., Minister of Labour and Administrative Reform.

### **Government Delegates**

SHENTOUR, Ahmed, Mr., Undersecretary, Ministry of Labour and Administrative Reform.

ALSABTY, Mohamed Elhassan, Mr., Director, International Relations, Ministry of Labour and Administrative Reform.

### *Advisers and substitute delegates*

ELJAK, Aisha Hassan, Ms., Director Aliens.

ELMUFTI, Ahmed, Mr., Chairman, CEAWC.

### *Advisers*

YAGOUB, Abdelgadir, Mr., Gouvernment Counsel.

ASHI, Zahir Abdelfadil Agab, Mr., Permanent Mission, Geneva.

### **Employers' Delegate**

ELGORASHI, Elfatih Abbas, Mr., Sudanese Employers' Federation.

### *Advisers and substitute delegates*

OSMAN, Mustafa Elshiekh, Mr., Sudanese Employers' Federation.

OSMAN, Elsadig Mahmoud, Mr., Sudanese Employers' Federation.

## **Workers' Delegate**

GHANDOUR, Ibrahim, Mr., Sudan Workers Trade Union Federation.

### *Adviser and substitute delegate*

ALI, Abdelkarim Yousif, Mr., Sudan Workers Trade Union Federation.

### *Advisers*

ELAHMER, Abdelatif, Mr., Sudan Workers Trade Union Federation.

ELSIDDIG, Abubakr, Mr., Sudan Workers Trade Union Federation.

IBRAHIM, Salah, Mr., Sudan Workers Trade Union Federation.

SALIH, Adil Mohamed, Mr., Sudan Workers Trade Union Federation.

## **Sri Lanka    Sri Lanka    Sri Lanka**

### *Minister attending the Conference*

SENEVIRATNE, Athauda, Mr., Minister of Labour Relations and Foreign Employment.

### *Persons accompanying the Minister*

FERNANDO, Sarala, Mrs., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

SENANAYAKE, Henaka Rallage Ariyaratne, Mr., Private Secretary to the Minister.

### **Government Delegates**

MADIHAHEWA, Mahinda, Mr., Secretary, Ministry of Labour Relations and Foreign Employment.

ATHUKORALA, Upali Sriyananda, Mr., Senior Assistant Secretary, Ministry of Labour Relations and Foreign Employment.

### *Advisers*

AMARATUNGA, Maddumage Dona Chandani, Mrs., Commissioner of Labour (Women & Children's Affairs), Department of Labour.

GOONAWARDANE, Wijetunga Mudalige, Mr., Senior Legal Adviser, Department of Labour.

UMAR LEBBE, Lebbethamby, Mr., Deputy Commissioner of Labour, Department of Labour.

MAHENDRARAJAN, Sivapragasam, Mr., District Factory Inspecting Engineer, Department of Labour.

WEERAKOON, Dhammika Priyantha Kumara, Mr., Assistant Commissioner of Labour (Employees Provident Fund) Department of Labour.

PATHIRANA, Samantha, Mr., Second Secretary, Permanent Mission, Geneva.

DISSANAYAKE, Senarath, Mr., Second Secretary, Permanent Mission, Geneva.

## **Employers' Delegate**

DASANAYAKE, Gotabaya Kiri Bandara, Mr., Director General, Employers Federation of Ceylon.

## **Workers' Delegate**

SIRIWARDANE, Siriwardane Arachchige Soma, Mr., General Secretary, Ceylon Federation of Labour.

### *Advisers*

SAMARASINGHE, Herath Mudiyanselage Wasantha, Mr., General Secretary, Inter Company Employees Unions.

DEVENDRA, Leslie Shelton, Mr., General Secretary, Sri Lanka Nidahas Sevaka Sangamaya.

CHANDRASENA, Pitiduwa Gamage, Mr., Assistant Secretary, Sri Lanka Nidahas Sevaka Sangamaya.

SENEVIRATNE, Ahangama Vithanage Don, Mr., President, Lanka Jathika Estate Workers Union.

SANDRASEKERA, Harindranath, Mr., Senior Vice President, Ceylon Workers Congress.

SUBASINGHE, Don Wimalasiri, Mr., General Secretary, Ceylon Federation of Trade Unions.

## **Suède Sweden Suecia**

### *Minister attending the Conference*

TELJEBÄCK, Anders, Mr., State Secretary, Ministry of Industry, Employment and Communications.

### *Persons accompanying the Minister*

HULT, Stefan, Mr., Director, Ministry of Industry, Employment and Communications.

ERIKSSON, Christer, Mr., Director, Special Expert, Ministry of Health and Social Affairs.

## **Government Delegates**

WIKLUND, Kerstin, Ms., Counsellor, Ministry of Industry, Employment and Communications.

BORSIIN BONNIER, Elisabet, Ms., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

### *Adviser and substitute delegate*

MOLIN HELLGREN, Annika, Ms., Counsellor, Permanent Mission, Geneva.

### *Advisers*

BERN, Tomas, Mr., Desk Officer, Ministry of Industry, Employment and Communications.

BOMAN-LINDBERG, Emma, Ms., Desk Officer, Ministry of Industry, Employment and Communications.

GOTARE, Rolf, Mr., Principal Administrative Officer, Swedish Maritime Administration.

GÖTHERSTRÖM, Maria, Ms., Desk Officer, Ministry of Industry, Employment and Communications.

REMAEUS, Bertil, Mr., Deputy Director-General,

Swedish Work Environment Authority.

STRÖM, Jakob, Mr., Deputy Director, Ministry for Foreign Affairs.

## *Other persons attending the Conference*

KARLSSON, Anders, Mr., Member of Parliament, Chairman of the Committee on the Labour Market.

AHLBERG, Ann-Christin, Ms., Member of Parliament.

ANDERSSON, Margareta, Ms., Member of Parliament.

BEIMING, Cinnika, Ms., Member of Parliament.

BJURLING, Laila, Ms., Member of Parliament.

FAGERSTRÖM, Ann-Marie, Ms., Member of Parliament.

LILJA, Lars, Mr., Member of Parliament.

UPMARK, Gunilla, Ms., Head of the Secretariat, Parliamentary Committee on the Labour Market.

## **Employers' Delegate**

LAURENT, Birgitta, Ms., Legal Adviser, Confederation of Swedish Enterprise.

### *Adviser and substitute delegate*

TROGEN, Göran, Mr., Director General, Almega IT-Employers' Association.

### *Advisers*

CARLSTEDT, Johan, Mr., Director, Confederation of Swedish Enterprise.

JANNERFELDT, Eric, Mr., Director, Confederation of Swedish Enterprise.

## **Workers' Delegate**

EDSTRÖM, Ulf, Mr., Head, International Department, Swedish Trade Union Confederation.

### *Adviser and substitute delegate*

MANN, Jessica, Ms., Research Officer, Swedish Confederation of Professional Employees.

### *Advisers*

LARSSON, Ludvig, Mr., President, Student Council, Swedish Confederation of Professional Associations.

MELANDER, Stefan, Mr., Safety Officer, Salaried Employees' Union (HTF).

REINHOLD, Kenny, Mr., Chairman, Seafarers' Branch, Union for Service and Communication Employees.

THAPPER, Keth, Ms., International Secretary, Swedish Trade Union Confederation.

## **Suisse Switzerland Suiza**

### *Ministre assistant à la Conférence*

NORDMANN, Jean-Luc, M., Secrétaire d'Etat, Département fédéral de l'Economie (DFE).

## Délégués gouvernementaux

ELMIGER, Jean-Jacques, M., Ambassador, Chef, Affaires internationales du Travail, Secrétariat d'Etat à l'Economie (SECO).  
STREULI, Jürg, M., Ambassadeur, Chef, Division multilatérale, Mission permanente, Genève.

### Conseiller technique et délégué suppléant

SCHAER BOURBEAU, Beatrice, Mme, Deuxième secrétaire, Mission permanente, Genève.

### Conseillers techniques

BENEY, Patrick, M., Stagiaire, Affaires internationales du Travail.  
GRATWOHL, Stephanie, Mme, Collaboratrice diplomatique, Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE).  
HUYNH, Ngoc Phuong, Mme, Attachée, Mission permanente, Genève.  
KOCHERHANS, Nathalie, Mme, Adjointe scientifique, Relations du travail, Conditions de Travail, SECO.  
MADELAINÉ, Paul, M., Hygiéniste du travail, Inspection fédérale du Travail, Conditions de Travail, SECO.  
MULLER, Elisabeth, Mme, Collaboratrice spécialisée, Affaires internationales du Travail, SECO.  
WEBER, Markus, M., Collaborateur scientifique, Mesures du Marché du travail, SECO.

## Délégué des employeurs

BARDE, Michel, M., Directeur général, Fédération des Entreprises romandes Genève (FER Genève).

### Conseiller technique et délégué suppléant

PLASSARD, Alexandre, M., Membre de la Direction, Union patronale suisse (UPS).

### Conseillers techniques

HEFTI, Daniel, M., Conseiller économique, UPS.  
TELEKI, Géza, M., Directeur, Union économique de Bâle.

## Délégué des travailleurs

PRINCE, Jean-Claude, M., Secrétaire central, Union syndicale suisse (USS).

### Conseiller technique et délégué suppléant

VIGNE, Jacques, M., Avocat, Communauté genevoise d'Action syndicale (CGAS).

### Conseillers techniques

LEPORI, Rolando, M., Secrétaire régional, UNIA TICINO.  
MORDASINI, Dario, M., UNIA.  
SCHWAAB, Jean-Christophe, M., Secrétaire syndical, UNIA jeunesse.  
THOMMEN, Charles, M., Formateur syndical, UNIA.  
TORCHE, Denis, M., Secrétaire, Travail.Suisse.

## Suriname

### Minister attending the Conference

MARICA, Clifford Paul, Mr., Minister of Labour, Technological Development and Environment.

## Government Delegates

COURTAR, John, Mr., Head, Medical Division, Labour Inspection.  
DEFARES, Rosemarie, Ms., Permanent Secretary.

## Employers' Delegate

VAN OMMEREN, Tim, Mr., Suriname Trade and Industry Association (V.S.B.)

## Workers' Delegate

GREP, Ewald, Mr., A.V.V.S. de Moederbond.

## Swaziland Swaziland Swazilandia

### Minister attending the Conference

DLAMINI, Lutfo, Mr., Minister for Enterprise and Employment.

## Government Delegates

VILAKAZI, Myekeni, Mr., Principal Secretary, Ministry of Enterprise and Employment.  
NKHAMBULE, Jinno, Mr., Commissioner of Labour, Department of Labour.

### Advisers and substitute delegates

MAVUSO, Peter, Mr., Assistant Commissioner of Labour (Factories Inspectorate), Department of Labour.  
SHONGWE, Maswazi, Mr., Director of Sports and Culture, Ministry of Home Affairs.  
KUMALO, Nokuthula, Ms., Fish Biologist, Ministry of Agriculture.  
GAMEDZE, Patrick, Mr., Chairman, Swaziland Youth Council.  
LONKHOKHELA, Prince, Mr., Chief Executive Officer, Swaziland National Provident Fund.

## Employers' Delegate

MAPHANGA, Treasure, Mrs., Chief Executive Director, Federation of Swaziland Employers.

### Advisers and substitute delegates

DLAMINI, Thulsile, Mrs., Secretary General, Federation of Swaziland Business Community.  
NKOSI, Zakes, Mr., President, Federation of Swaziland Employers.

## **Workers' Delegate**

SITHOLE, Jan, Mr., Secretary General, Swaziland Federation of Trade Unions.

### *Adviser and substitute delegate*

NCONGWANE, Vincent, Mr., Secretary General, Swaziland Federation of Labour.

## **République arabe syrienne Syrian Arab Republic República Arabe Siria**

### *Minister attending the Conference*

ARIF, Dayala Al-Haj, Mrs., Minister of Social Affairs and Labour.

### *Person accompanying the Minister*

JA'AFARI, Bashar, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

## **Government Delegates**

AL-ABDULLA, Khalaf, Mr., Director-General, Association of Social Insurance.

AL SALIB, Nizar, Mr., Director of Legislation and Law Studies, Ministry of Social Affairs and Labour.

### *Advisers and substitute delegates*

BALAN, Ali, Mr., Director, Planning Department, Ministry of Social Affairs and Labour.

AL EIZ, Imad, Mr., Director, General Relations Department, Ministry of Social Affairs and Labour.

AL AKHRAS, Rana, Mrs., Chief of the Minister's Cabinet, Ministry of Social Affairs and Labour.

MALDAOUN, Issa, M., Lecturer, University of Damascus.

IBRAHIM, Ghiath, Mr., Attaché, Permanent Mission, Geneva.

## **Employers' Delegate**

AL DEBS, Samer, Mr., Chairman, Damascus Chamber of Industry.

### *Advisers and substitute delegates*

AL YAIFI, Haitham, Mr., Member of the Governing Council, Chamber of Industry in Damascus.

SHAHEEN, Mhd Nasser, Mr., Director of Internal Investigations, Ministry of Industry.

DERKEL, Erfan, Mr., Member of the Governing Council, Chamber of Commerce in Damascus.

## **Workers' Delegate**

HABAB, Ahmad, Mr., Member of the Executive Bureau, General Syndicate of Workers' Union.

## **Advisers and substitute delegates**

EL WAHAB, Borham Abd, Mr., Member of the Executive Bureau, General Syndicate of Workers' Union.

AZKAHY, Abdul Rahman, Mr., Member of the Executive Bureau, General Syndicate of Workers' Union.

DWIAAR, Ghazi, Mr., Member of the Executive Bureau, General Syndicate of Workers' Union.

## **République-Unie de Tanzanie United Republic of Tanzania República Unida de Tanzanía**

### *Ministers attending the Conference*

KAPUYA, Juma A., Mr., Minister for Labour, Youth Development and Sports.

HASSAN, Samia S., Mr., Minister of Youth, Employment, Women and Children, Development, Zanzibar.

### *Persons accompanying the Minister*

RAJABU, Abubakar R.M.S., Mr.  
MUTALEMWA, Charles A.K., Mr.

## **Government Delegates**

TEYE, Anthony, Mr.

MAPURI, Iddi R., Mr.

### *Advisers*

KITUMBO, H.I., Mr.

NDIMBO, E.K., Mr.

MMANGA, Hawa, Mrs.

HUMBA, Emanuel B.D., Mr.

NYAMBO, S.J., Mr.

SHAIIDI, Joyce, Mrs.

KAMARA, Mary, Mrs.

MWANJALI, Simon, Mr.

SILIMO, Makame M., Mr.

MOHAMED, Ali Ameir, Mr.

NYASUGARA, Kadege A., Ms.

BURA, Aloyce, Mr.

KASYANJU, Irene F., Mrs.

NGAMBO, Ibrahim, Mr.

DAU, Ramadhan, Mr.

SHAMTE, Rukia, Ms.

## **Employers' Delegate**

MBWANJI, Nicolas, Mr.

### *Advisers*

MAENDA, A.T., Mr.

NASSER, Salim S., Mr.

KABYEMERA, Dominico, Mr.

NSEMWA, Naftal, Mr.

TOSHA, Toshia S., Mr.

## **Workers' Delegate**

NGULLA, Nestory, Mr.

### *Advisers*

MAKAME, Makame L., Mr.  
SWAI, Beatha, Mrs.

## **République tchèque Czech Republic    Repùblica Checa**

### *Minister attending the Conference*

SKROMACH, Zdenek, Mr., Deputy Prime Minister;  
Minister of Labour and Social Affairs.

### **Government Delegates**

SAJDA, Cestmír, Mr., Deputy Minister of Labour and  
Social Affairs.

SLABÝ, Alexander, Mr., Ambassador, Permanent  
Representative, Permanent Mission, Geneva.

### *Advisers and substitute delegates*

ROZSÍVALOVÁ, Olga, Mrs., Department of International  
Co-operation, Ministry of Labour and Social Affairs.

BLAZEK, Jirí, Mr., Second Secretary, Permanent Mission,  
Geneva.

### *Advisers*

STEINICOVÁ, Ladislava, Mrs., Director, Department of  
Methodology and Administrative, Ministry of Labour  
and Social Affairs.

SIXTOVÁ, Anezka, Mrs., Head, Division of Occupational  
Health, Ministry of Health.

SEDLÁK, Zbynek, Mr., Director, Department of  
Occupational Safety and Working Environment,  
Ministry of Labour and Social Affairs.

POKORNY, Pavel, Mr., Department of European Union  
and International Co-operation, Ministry of Labour and  
Social Affairs.

TOIFL, Jíří, Mr., Department of Multilateral Economic  
Relations, Ministry of Foreign Affairs.

TOMKOVÁ, Dagmar, Mrs., Director, Department for the  
European Union and International Co-operation,  
Ministry of Labour and Social Affairs.

KOSTELECKÝ, Jan, Mr., Acting Director, Department of  
Advisors to the Minister of Labour and Social Affairs.

VEJMELKOVÁ, Hana, Mrs., Director General, Office of  
the Minister of Labour and Social Affairs.

BERÁNKOVÁ, Katerina, Mrs., Press Secretary, Ministry  
of Labour and Social Affairs.

FERBAROVÁ, Alena, Mrs., Personal Assistant to the  
Minister of Labour and Social Affairs.

LISTÍKOVÁ, Barbora, Mrs., Protocol Officer, Office of  
the Government.

SADILOVÁ, Jana, Mrs., Interpreter.

## **Employers' Delegate**

PRIOR, Pavel, Mr., Vice-President, Union of Industry and  
Transport.

### *Adviser and substitute delegate*

DRBALOVÁ, Vladímíra, Mrs., Director, Department of  
International Organizations and European Integration,  
Union of Industry and Transport.

### *Advisers*

HROBSKY, Frantisek, Mr., Counsellor, Union of Industry  
and Transport.

KOHOUTEK, Jirí, Mr., Vice-President, Association of  
Textile-Clothing-Leather Industry.

## **Workers' Delegate**

STECH, Milan, Mr., President, Czech-Moravian  
Confederation of Trade Unions.

### *Adviser and substitute delegate*

BAUEROVÁ, Jaroslava, Mrs., Counsellor, Czech-  
Moravian Confederation of Trade Unions.

### *Advisers*

SKÁCELÍK, Pavel, Mr., Vice-President, Czech-Moravian  
Confederation of Trade Unions.

HOTOVÝ, Jaroslav, Mr., Counsellor, Association of  
Independent Trade Unions.

SAMEK, Vít, Mr., Counsellor, Czech-Moravian  
Confederation of Trade Unions.

SUCHEL, Josef, Mr., Counsellor, Czech-Moravian  
Confederation of Trade Unions.

## **République dém. du Timor-Leste Democratic Rep. of Timor-Leste Rep. Democrática de Timor-Leste**

### **Government Delegates**

PAIXÃO BANO, Arsénio, Mr., Secretary of State, Labour  
and Solidarity.

AMORIN DIAS, José, Mr., Ambassador, Brussels.

## **Employers' Delegate**

CARDOSO NHEU, Ricardo, Mr.

## **Workers' Delegate**

THOMAS CORREIA, Nelson, Mr.

## Togo

### *Ministre assistant à la Conférence*

OSSEYI, M., Ministre de la Fonction Publique, du Travail.

### **Délégué gouvernemental**

OIJETE, M., Directeur général du Travail.

## **Trinité-et-Tobago Trinidad and Tobago Trinidad y Tabago**

### *Minister attending the Conference*

ROBERTS, Anthony, Mr., Minister, Ministry of Labour and Small and Micro-Enterprise Development.

### **Government Delegates**

GEORGE, Emmanuel, Mr., Permanent Secretary, Ministry of Labour and Small and Micro-Enterprise Development.

MARCELLE, Lennox, Mr., Senior Legal Adviser, Ministry of Labour and Small and Micro-Enterprise Development.

### *Adviser and substitute delegate*

DEORAJ, Joanne, Ms., Senior Planning Officer (Acting), Ministry of Labour and Small and Micro-Enterprise Development.

### *Advisers*

BAKER, Gregory, Mr., Judge, Industrial Court of Trinidad and Tobago.

CLARK-HINDS, Shelly-Ann, Ms., Chargé d'Affaires, Permanent Mission, Geneva.

HUGGINS, Myrna, Ms., Second Secretary, Permanent Mission, Geneva.

### **Employers' Delegate**

HILTON-CLARKE, W.A., Mr., Vice-Chairman, Employers' Consultative Association of Trinidad and Tobago.

### *Advisers*

RAMBHARAT, Clarence, Mr., Director of the Board, Employers' Consultative Association of Trinidad and Tobago.

MCSWEEN, Ruben, Mr., Director of the Board, Employers' Consultative Association of Trinidad and Tobago.

## **Workers' Delegate**

GIUSEPPI, Robert, Mr., President, National Trade Union Centre of Trinidad and Tobago.

### *Adviser*

CABRERA, Vincent, Mr., General Secretary, National Trade Union Centre of Trinidad and Tobago.

## **Tunisie    Tunisia    Túnez**

### *Ministre assistant à la Conférence*

DKHIL, Rafaa, M., Ministre des Affaires sociales, de la Solidarité et des Tunisiens à l'Etranger.

### *Personne accompagnant le Ministre*

LAABIDI, Samir, M., Ambassadeur, Représentant permanent, Mission permanente, Genève.

### **Délégués gouvernementaux**

CHEBBI, Mohamed Naceur, M., Chef de Cabinet du Ministre des Affaires sociales, de la Solidarité et des Tunisiens à l'Etranger.

CHOUBA, Samia, Mme, Directeur de la Coopération internationale et des Relations extérieures, Ministère des Affaires sociales, de la Solidarité et des Tunisiens à l'Etranger.

### *Conseillers techniques et délégués suppléants*

MEGDICHE, Rabah, M., Directeur des Négociations collectives, Direction générale du Travail, Ministère des Affaires sociales, de la Solidarité et des Tunisiens à l'Etranger.

LANDOULSI, Hatem, M., Conseiller, Mission permanante, Genève.

### *Conseillers techniques*

OTHMAN, Omar, M., Directeur de l'Inspection médicale et la Sécurité au travail, Ministère des Affaires sociales, de la Solidarité et des Tunisiens à l'Etranger.

LAHBAÏB HAMADI, M., Chargé de Mission au Fonds national pour l'Emploi "21-21".

### **Délégué des employeurs**

DJILANI, Hédi, M., Président, Union tunisienne de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat.

### *Conseiller technique et délégué suppléant*

M'KAISSI, Ali, M., Conseiller auprès du Président, Union tunisienne de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat.

## *Conseillers techniques*

BEN SEDRINE, Mohamed, M., Membre du Bureau exécutif, Union tunisienne de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat.  
SELLINI, Sami, M., Directeur central du Social, Union tunisienne de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat.  
MEDDEB, Mourad, M., Union tunisienne de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat.  
NAGTI, Adel, M., Union tunisienne de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat.  
FEZZANI, Ali, M., Union tunisienne de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat.  
BACHA, Rafika, Mme, Union tunisienne de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat.  
BERREHOUMA, Sheherazad, Mme, Union tunisienne de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat.

## **Délégué des travailleurs**

JRAD, Abdessalam, M., Secrétaire général, Union générale tunisienne du Travail.

### *Conseiller technique et délégué suppléant*

TRABELSI, Mohamed, M., Secrétaire général adjoint, Chargé des Relations arabes, internationales et de l'émigration, Union générale tunisienne du Travail.

## *Conseillers techniques*

ROMDHANE, Ali, M., Union générale tunisienne du Travail.  
BOUZRIBA, Ridha, M., Union générale tunisienne du Travail.  
YAACOUBI, Moncef, M., Union générale tunisienne du Travail.  
MEDDAHI, Abdennour, M., Union générale tunisienne du Travail.  
SEHIMI, Mohamed, M., Union générale tunisienne du Travail.  
NEJI, Massoud, M., Union générale tunisienne du Travail.  
BRIKI, Abid, M., Union générale tunisienne du Travail.

### *Personnes désignées en conformité avec l'article 2, alinéa 3 i)*

MAJDI, Slimane, M., Union générale tunisienne du Travail.  
GODHBANI, Hédi, M., Union générale tunisienne du Travail.  
SAAD, Mohamed, M., Union générale tunisienne du Travail.  
CHENDOUL, Mohamed, M., Union générale tunisienne du Travail.

## **Turquie Turkey Turquía**

### *Minister attending the Conference*

BASESGIOGLU, Murat, Mr., Minister for Labour and Social Security.

## **Government Delegates**

KURTTEKIN, Türkekul, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.  
YETER, Enis, Mr., Under-Secretary, Ministry of Labour and Social Security (MLSS).

### *Advisers and substitute delegates*

GENC, Levent, Mr., Deputy Director General, MLSS.  
ISIKCI, Kadir, Mr., Counsellor, Labour and Social Security, Permanent Mission, Geneva.  
ERCAN, Halidun, Mr., Head of Department, MLSS.  
ÖNAY, Riza, Mr., Expert.

### *Advisers*

BASARAN, Gündor, Mr., Director General , External Relations and Services for Workers Abroad, MLSS.  
DELIBAS, Cengiz, Mr., Director General, Labour, MLSS.  
BATUR, Erhan, Mr., General Director of Security and Industrial Hygien (MLSS)  
DERELI, Toker, Mr., Dean, Faculty of Economics, University of Istanbul.  
KUTAL, Metin, Mr., Academic.  
ARICI, Kadir, Mr., Academic, Gazi University.  
YALCIN, Ugur, Mr., Chief of the Cabinet of the Minister.  
ÜNAL, Kayhan, Mr., Press Adviser.  
ERGANI, Hüseyin, Mr., Second Secretary, Permanent Mission, Geneva.  
ERDIN, Birsen, Mrs., Labour Inspector.  
CAGDAS, Belgin, Mrs., Chemical Engineer.  
ONAKIN, Goksu, Mrs., Expert.

### *Persons appointed in accordance with Article 2, paragraph 3(i)*

ERDÖL, Cevdet, Mr., Member of Parliament.  
KAFKAS, Agah, Mr., Member of Parliament.  
TANRIVERDI, Hüseyin, Mr., Member of Parliament.  
CETIN, Izzet, Mr., Member of Parliament.

## **Employers' Delegate**

KUDATGOBILIK, Tugrul, Mr., President, Turkish Confederation of Employer's Association (TISK).

### *Advisers*

PIRLER, Bülent, Mr., Secretary-General, Turkish Confederation of Employer's Association (TISK).  
CENTEL, Tankut, Mr., Dean, Faculty of Law, University of Istanbul.  
EMIROGLU, Metin, Mr., Secretary-General, Textile Industry Employer's Association.  
BAYAZIT, Sancar, Mr., Secretary-General, Cement Producers Employer's Association.  
BÜYÜKUSLU, Ali Riza, Mr., Secretary-General, Chemistry, Patrol, Rubber and Plastic Employer's Association.  
ERSOY, Necati, Mr., Secretary-General, Construction Installation Contractors Employer's Association.  
KOC, Akansel, Mr., Deputy Secretary-General, Leather Industry Employer's Association.  
ARSLAN, Türker, Mr., Deputy Secretary-General, Textile Industry Employer's Association.

*Person appointed in accordance with Article 2,  
paragraph 3(i)*

BÖLÜKBASI, Ahmet Nedim, Mr., Deputy Secretary-General, Employer's Association of Metal industries.

**Workers' Delegate**

KILIC, Salih, Mr., President, Confederation of Turkish Trade Unions (TÜRK-IS).

**Advisers**

USLU, Salim, Mr., President, Confederation of Real Trade Unions (HAK-IS).

CELEBI, Süleyman, Mr., President, Confederation of Progressive Trade Unions (DISK).

ATALAY, Ergün, Mr., Secretary-General Finance, TÜRK-IS.

SÜKÜN, Hakan, Mr., External Expert, TÜRK-IS.

GÖK, Ugras, Mr., Expert, TÜRK-IS.

BASBUG, Aydin, Mr., Academic, Faculty of Economics, Gazi University, KAMU-SEN.

AKSU, Ahmet, Mr., President, MEMUR-SEN.

*Persons appointed in accordance with Article 2,  
paragraph 3(i)*

KUMLU, Mustafa, Mr., Secretary-General, TÜRK-IS.

COBAN, Tonguç, Mr., Adviser to the President, DISK.

ENGIN, Yusuf, Mr., Vice-President, HAK-IS.

SOLMAZ, Adem, Mr., Finance Secretary-General, MEMUR-SEN.

*Other persons attending the Conference*

POLAT, Zeki, Mr., President, Textile and Garment Worker's Union (TEKSIF).

ÖZBEK, Mustafa, Mr., President, TÜRK-METAL SEN.

KAYABASI, H. Hüseyin, Mr., President, MADEN-IS.

BOZKURT, Metin, Mr., President, CIMSE-IS.

SAFAK, Ramazan, Mr., President, CIMSE-IS.

COLAK, Mesuthan, Mr., Secretary-General Training, TEKGIDA-IS.

KESKIN, Sabri, Mr., Secretary-General, TARIM-IS.

ELMAS, Ziya, Mr., Secretary-General Finance, TARIM-IS.

TIRYAKIOGLU, Metin, Mr., President, BASISEN.

BAYKAL, Hüseyin, Mr., Vice-President, YOL-IS.

DENIZER, Ramazan, Mr., Secretary-General Training, GENEL MADEN-IS

POLAT, Vahap, Mr., Vice-President, SEKER-IS.

GÜZEL, Hasan Basri, Mr., Training and Organization Secretary-General, SEKER-IS.

KALKAVAN, Muharrem, Mr., President, TÜRK-METAL, Izmir Section.

ÖZALTIN, Mehmet, Mr., President, TÜRK-METAL, Manisa Section.

KÜLEBI, Ali, Mr., Adviser to the President, TÜRK-METAL.

SOYUPEK, Mehmet, Mr., President, TÜRK-METAL, Istanbul Section.

KOCAOGLU, Emre, Mr., Adviser to the President, BASISEN.

UZUNER, Hülya, Mrs., Expert, TÜRK-IS.

ALEMDAR, Eyüp, Mr., President, TÜRK KOOP-IS.

SAHIN, Mustafa, Mr., Secretary-General, TES-IS.  
EREN, Bayram, Mr., Secretary-General Finance, TES-IS.  
KARACAN, Abdullah, Mr., President, Rubber Worker's Union, DISK.

OZKAN, Kemal, Mr., Coordinator, Rubber Worker's Union, DISK.

SERDAROGLU, Adnan, Mr., Vice-President, DISK, and President, Metal-Is.

BUDAK, Ridvan, Mr., Previous President (1998), DISK.

YILDIZ, Osman, Mr., Adviser to the President, HAK-IS.

KARADERILI, Eyüp, Mr., President, ÖZ AGAC-IS, HAK-IS.

ÖZKARDAS, Mehmet, Mr., Member of the Presidency Council, HAK-IS, and President, KAMU-SEN/KKTC.  
SAHIN, Muharrem, Mr., President, CELIK-IS, Istanbul section.

GÜL, Ali Cengiz, Mr., President, CELIK-IS, Iskenderum Section.

AKYILDIZ, Bircan, Mr., President, KAMU-SEN, and President, ENERJI-SEN.

YOKUS, Fahrettin, Mr., Secretary-General, KAMU-SEN, and President, BÜRO-SEN.

KAHVECI, Önder, Mr., Secretary-General Finance, KAMU-SEN, and President, SAGLIK-SEN.

DEMIRCI, Ahmet, Mr., External Secretary, KAMU-SEN, and President, TARIM ORMAN-SEN.

ESER, Bilal, Mr., General Secretary Legislation, KAMU-SEN, and President VAKIF-SEN.

YILMAZ, H. Hüseyin, Mr., General Secretary Training, KAMU-SEN, and President, VAKIF-SEN.

GÜZEL, Nazmi, Mr., Collective Conventions Secretary, KAMU-SEN, and President, ULASIM-SEN.

ALSANCAK, Necati, Mr., Secretary-General of Social Affairs, KAMU-SEN, and President IMAR-SEN.

KARADAVUT, Ismail, Mr., Secretary-General Organization, KAMU-SEN, and President HABER-SEN.

AZIZOGLU, Ahmet, Mr., Secretary-General Training, KAMU-SEN.

SENOL, Adnan, Mr., President, MEMUR-SEN, and Public Relations Secretary.

BAHADIR, Süleyman, Mr., Secretary of External Relations and General Training, MEMUR-SEN.

COLAK, Zeki, Mr., General Legislations Secretary, DIYANET-SEN.

ALPER, Gürkan, Mr., Secretary-General Finance, BEM-BİR-SEN.

AKYILDIZ, Ömür, Mr., Legislations and Training Secretary, SAGLIK-SEN.

PARSIN, Fatma, Mrs., State Hospital, Balikesir.

SERTTAS, Sevinç, Mrs., Dispensary No 12, Balikesir.

YILMAZ, Gülay, Mrs., Primary School, A Sapmaz, Adana.

**Uruguay**

**Delegados gubernamentales**

BONOMI, Eduardo, Sr., Ministro de Trabajo y Seguridad Social.

NARDUCCI, María, Sra., Sub-Inspectora General,  
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

#### *Consejero técnico y delegado suplente*

PAYSSE, María Sara, Sra., Directora Nacional de Empleo,  
Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

#### **Delegado de los empleadores**

MAILHOS, Juan, Sr., Asesor Jurídico, Camara Nacional  
de Comercio y Servicio.

#### *Consejeros técnicos*

FOSTIK, Andres, Sr., Asesor Técnico, Camara de  
Industrias.

FALCHETTI, Roberto, Sr., Asesor Laboral, Asociación  
Rural.

#### **Delegado de los trabajadores**

FERNENDEZ, Eduardo, Sr., Secretario de Relaciones  
Internacionales, Plenario Intersindical de Trabajadores.

#### *Consejeros técnicos*

POMATTA, Mario, Sr., Integrante de la Sala de  
Abogados, Plenario Intersindical de Trabajadores,  
Convención Nacional de Trabajadores.

LOPEZ GODOY, Luis Carlos, Sr., Unión Nacional de  
Asalariados Trabajadores Rurales y Afin.

## **Viet Nam      Viet Nam      Viet Nam**

#### *Minister attending the Conference*

NGUYEN, Luong Trao, Mr., Standing Vice-Minister of  
Labour, Invalids and Social Affairs.

#### **Government Delegates**

NGO, Quang Xuan, Mr., Ambassador, Permanent  
Representative, Permanent Mission, Geneva.

NGUYEN, Manh Cuong, Mr., Deputy Director,  
Department of International Relations, Ministry of  
Labour, Invalids and Social Affairs.

#### *Advisers and substitute delegates*

PHAM, Quoc Tru, Mr., Minister Counsellor, Deputy  
Permanent Representative, Permanent Mission,  
Geneva.

PHAM, Hong Nga, Mr., Counsellor, Permanent Mission,  
Geneva.

VU, Huy Tan, Mr., Senior Expert, Department of  
International Organizations, Ministry of Foreign  
Affairs.

DANG, Quoc Hung, Mr., First Secretary, Permanent  
Mission, Geneva.

NGUYEN, Thanh Hai, Mr., Officer, Department of  
International Relations, Ministry of Labour, Invalids  
and Social Affairs.

#### **Employers' Delegate**

NGUYEN, Xuan Hien, Mr., Vice-President, Vietnam  
Cooperative Alliance.

#### *Advisers and substitute delegates*

BUI, Viet Cuong, Mr., Permanent Representative of the  
Vietnam Cooperative Alliance, Geneva.

NGUYEN, Cuong, Mr., Vice-Director, VCCI Branch in  
Da Nang.

NGUYEN, Trung Kien, Mr., Officer, Chamber of Vietnam  
Commerce and Industry.

#### **Workers' Delegate**

NGUYEN, Hoa Binh, Mr., Vice-Chairman, Vietnam  
General Confederation of Labour (VGCL).

#### *Advisers and substitute delegates*

NGUYEN, Huu Xuong, Mr., Member of Presidium,  
VGCL.

NGUYEN, Thi Nhun, Mrs., Deputy Director,  
International Relations Department, VCCI.

## **Yemen**

#### *Minister attending the Conference*

AL-ARHABI, Abdulkarim Ismail, Mr., Minister of Social  
Affairs and Labour.

#### **Government Delegates**

BEN GHANIM, Faraj, Mr., Ambassador, Permanent  
Representative, Permanent Mission, Geneva.

AL-ARYANI, Mohamed Anes, Mr., Assistant Under-  
Secretary, Manpower Sector.

#### *Advisers and substitute delegates*

OBAD, Ali Saleh, Mr., Adviser.

AL-BAKILI, A'del, Mr., Minister Plenipotentiary.

#### **Employers' Delegate**

TABET ASAQAF, Ahmed, Mr.

#### **Workers' Delegate**

AL-KUHLANI, Yahya Mohamed, Mr., President, General  
Federation of Trade Union (GFTU).

#### *Adviser and substitute delegate*

NASHIR ALI, Hossein, Mr., Member, Executive Office.

#### *Adviser*

QARHASH, Reda ahmed, Ms., Director, Yemeni  
Women's Unit, GFTU.

# **Zambie    Zambia    Zambia**

## *Minister attending the Conference*

NAMUYAMBA, Bates, Mr., Minister of Labour and Social Security.

## **Government Delegates**

MAPOMA, Josephine, Ms., Permanent Secretary.  
SIASIMUNA, Noah S., Mr., Labour Commissioner.

## *Advisers and substitute delegates*

MTESA, Love, Mr., Ambassador, Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.  
MULINDETI, Cecilia, Ms., Assistant Labour Commissioner.  
DAKA, Mathias, Mr., Deputy Permanent Representative, Permanent Mission, Geneva.

## *Advisers*

CHITAMBO, Arnold, Mr., Director, Occupational Health and Services.  
PHIRI, Raphael, Mr., Chief Planner.  
SINJELA, Encyla, Ms., Counsellor, Permanent Mission, Geneva.  
ZULU, Alfonso, Mr., First Secretary, Permanent Mission, Geneva.

## **Employers' Delegate**

NONDE, Joan, Ms., Executive Director, Zambia Federation of Employers.

## *Advisers and substitute delegates*

KAPUTA, Hobby M., Mr., Human Resources Director, Bank of Zambia.  
HAMUKOMA, Passmore, Mr., Vice-President, Konkola Copper Mines.

## *Advisers*

MUSENGE, Danny K., Mr., Director-General, National Pension Scheme Authority.  
KAPEZA, Shadreck, Mr., Commissioner, Workers' Compensation.

## **Workers' Delegate**

TEMBO, Sylvester, Mr., Secretary General, Zambia Congress of Trade Unions.

## *Adviser and substitute delegate*

CHAALA, Garrison, Mr., General Secretary, Civil Servants and Allied Workers' Union of Zambia.

## *Adviser*

NONDE, Joyce, Ms., President, Federation of Free Trade Unions of Zambia.

---

---

**MOUVEMENT DE LIBERATION**

---

---

---

**LIBERATION MOVEMENT**

---

---

---

**MOVIMIENTO DE LIBERACION**

---

*representatives*

ABU-LABDA, Hassan, Mr., Minister of Labour and Social Affairs.

AL-SABAH, Mhamed Mahmoud Ibrahim, Mr., Deputy Minister of Labour and Social Affairs.

AS'AD, Acef Sa'id Mhamed, Mr., Director-General, Arab and International Cooperation.

*representatives*

EL-FATTAH HEJJAWI, Hussam Abd Ar-Rahman Abd, Mr., Private Sector Representative.

AL-YAZGI, Mahmoud Tawfiq Hosni, Mr., Private Sector Representative.

*representatives*

AL-KARIM S'AD, Mohamed Shaher Abd, Mr., President, Palestine General Federation of Trade Union (PGFTU).

AL-GHANI KHARISHA, Khaled Abd, Mr., Assistant Secretary-General, PGFTU.

---

---

**REPRÉSENTANTS DES NATIONS UNIES, DES  
INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES ET D'AUTRES  
ORGANISATIONS INTERNATIONALES OFFICIELLES**

---

---

---

**REPRESENTATIVES OF THE UNITED NATIONS,  
SPECIALIZED AGENCIES AND OTHER OFFICIAL  
INTERNATIONAL ORGANIZATIONS**

---

---

---

**REPRESENTANTES DE LAS NACIONES UNIDAS, DE LOS  
ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y DE OTRAS  
ORGANIZACIONES OFICIALES**

---

---

**Fonds des Nations Unies pour l'enfance**  
**United Nations Children's Fund**  
**Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia**

---

O'BRIEN, Philip, Mr., Regional Director, Geneva.

---

**Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés**  
**Office of the United Nations High Commissioner for Refugees**  
**Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados**

---

KAMARA, Marjon, Ms., Director, Division of Operational Support.  
LOFTUS, Martin, Mr., Head, Inter-Organization Desk, Secretariat and Inter-Organization Service.  
TAN, Elizabeth, Ms., Senior Policy Officer, Bureau for Africa.  
CAMARGO, Felipe, Mr., Senior Rural Development Officer, Reintegration and Local Settlement Section.  
MISELENI, Stanley, Mr., Senior Self Reliance Officer, Reintegration and Local Settlement Section.

---

---

**Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social**  
**United Nations Research Institute for Social Development**

---

**Instituto de Investigaciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social**

---

PRASAD, Naren, Mr., Research Co-ordinator.

---

---

**Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture**  
**United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization**

---

**Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura**

---

BREINES, Ingeborg, Ms., Director, UNESCO Liaison Office, Geneva.

---

**Organisation mondiale de la santé**  
**World Health Organization**  
**Organización Mundial de la Salud**

---

CHAN, M., Mr., Director, Protection of the Human Environment.  
KEAN, B.P., Mr., Director, Department of Governance.  
TILLFORS, L., Mr., External Relations Officer, Department of Governance.

---

---

**Organisation mondiale de la propriété intellectuelle**  
**World Intellectual Property Organization**  
**Organización Mundial de la Propiedad Intelectual**

---

PETIT, Philippe, Mr., Deputy Director General.  
KHlestov, Nikolay, Mr., Head, Inter-Agency Relations Section.  
WENDLAND, Wend, Mr., Head, Traditional Creativity and Cultural Expressions Section, Traditional Knowledge Division.

---

---

**Organisation mondiale du Commerce**  
**World Trade Organization**  
**Organización Mundial del Comercio**

---

LIU, Vivien, Mrs., Counsellor, Trade and Environment Division.

---

---

**Organisation internationale pour les migrations**  
**International Organization for Migration**  
**Organización Internacional para las Migraciones**

---

NDIAYE, Ndioro, Mrs., Deputy Director General.  
BONCOUR, Philippe, Mr., Special Assistant to the Deputy Director General.  
OROPEZA, José Angel, Mr., Regional Adviser for the Americas.  
DANZIGER, Richard, Mr., Head, Counter-Trafficking Service, Migration Management Services Department.  
MONELM MOSTAFA, Hassan Abdel, Mr., Senior Regional Adviser for the Middle East/South-West Asia, Egypt/Sudan and Special Envoy to the Gulf States.  
BARUAH, Nilim, Mr., Head, Labour Migration Service, Migration Management Services Department.  
LEE, June, Ms., Programme Officer, Labour Migration, Migration Management Services Department.

NILSSON, Helen, Ms., Programme Officer, Counter-Trafficking Service, Migration Management Service Department.

SAADI, Redouane, Mr., Liaison Officer for the Western Mediterranean Region.

NONNENMACHER, Sophie, Ms., Programme Officer, Labour Migration Service, Migration Management Service Department.

---

**Organisation internationale de la francophonie**

---